

Abonnement:

Un an, Canada.....\$2.00
Un an, Etranger.....\$2.50

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la
SaskatchewanOrgane des Catholiques de langue
française du Nord-Ouest.Le "Patriote" pénètre dans plus de
5,000 familles et atteint au delà
de 20,000 lecteurs

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

10^{ème} Année

PRINCE ALBERT, SASK., Mercredi, 2 Mars, 1921.

NO 52

Forces invisibles

Dans un de ses articles, Pierre l'Ermite se sert d'une comparaison saisissante, celle de la voûte étoilée où "tremble le feu des millions de planètes" que nous n'apercevons pas en plein jour, pour rappeler qu'il y a des forces invisibles à la réflexion superficielle de l'esprit, mais réelles et immenses.

Ce sont les forces du monde spirituel, du monde des bienheureux au séjour de l'éternelle gloire, du monde des purs esprits qui peuplent le ciel, du monde aussi, hélas! des puissances de ténèbres qui conspirent notre perte.

Ce sont les forces du monde de Dieu, du monde surnaturel qui ne dépasse pas seulement la nature humaine mais toute nature créée, du monde de la grâce, où Dieu a placé chacune de nos âmes comme dans une atmosphère sereine, radieuse, plus voisine du ciel que de la terre.

Monde invisible et très agissant. "Ceux et celles, dit René Bazin, qui ont le plus de puissance près de Dieu n'ont souvent aucune sur la terre." Une famille, une cité, un peuple où il reste une âme en état de grâce subit nécessairement, quelquefois sans le savoir et sans le vouloir, la double influence d'une divine lumière et d'une divine chaleur. "Qui dira assez, s'écrit Pierre l'Ermite, entre celui qui ne voit rien, et celui qui voit ce monde d'être autour de lui!... Entre la vie de celui qui se croit seul, et de celui qui, le jour et la nuit, se sent regardé par des yeux très purs... des yeux qui voient tout, qui jugent tout... des yeux de carresse et de suavité quand il fait le bien... des yeux pleins de tristesse, d'effroi ou de colère, quand il faillit sur le rude chemin du devoir!..."

Une seconde forme de surnaturel frappe davantage les yeux des multitudes. Elle consiste dans un fait, dans un événement extraordinaire qui s'impose à l'attention; une apparition de la Vierge, une révélation, une prophétie, une guérison subite, et, pour employer le mot le plus général, un miracle. A cette seconde forme de surnaturel, on peut rapporter certaines missions extraordinaires données par Dieu à des personnages qui l'inspirent pour accomplir ses desseins, comme Jeanne d'Arc par exemple. L'histoire les admire, mais l'histoire n'aperçoit pas toujours les causes secrètes de leur grandeur. C'est Dieu qui fait les conquérants, disait Bossuet, c'est Dieu aussi qui fait les grandes âmes, qui leur envoient les décisions rapides et sûres, les intuitions soudaines, les éclairs du génie: tel un Foch, sauveur de la France.

Or, le grand mal de notre époque c'est la négation du surnaturel. Déjà Pie IX nous en avertissait en dénonçant dans le naturalisme le premier et le dernier mot de l'erreur contemporaine. "Ces hommes, dit-il, détruisent absolument la cohésion nécessaire qui, par la volonté de Dieu, unit l'ordre naturel et l'ordre surnaturel." Cette attitude indépendante et répulsive de la nature à l'égard de l'ordre surnaturel et révélé, cette séparation systématique, cette négation de tout l'ordre de la grâce et de la gloire, c'est proprement l'antichristianisme qui se traduit fatalement par la haine du Christ. "De fait, écrit Benoît XV dans son *Motu proprio* pour commémorer le cinquantième anniversaire de la proclamation de saint Joseph comme patron de l'Eglise catholique, le fleau de la guerre s'est abattu sur les nations du jour ou les avait profondément infectées de *l'athéisme*, c'est-à-dire de la peste effroyable de notre époque, dont le germe en se développant enlève le désir des biens célestes, étouffe la flamme de l'amour de Dieu, soustrait l'homme à l'influence élevante et médicamenteuse de la grâce et le livre, privé finalement de la lumière de la foi et muni des seules énergies infirmes et corrompues de la nature, qu'il débordement des passions morales."

Le naturalisme c'est le retour au paganisme. "Plus j'y ai songé, écrivait Brunetière, et plus il m'a semblé qu'il n'y avait que deux manières de concevoir la morale, la païenne et la chrétienne, parce qu'il n'y en a que deux de concevoir l'objet de la vie, lesquelles sont de le mettre dans la vie même ou en dehors d'elle..." Le paganisme, substantiellement, c'est la vie proposée comme le souverain bien; la vie vécue pour elle-même, sans autre objet, plus ambitieux ni plus lointain, que de s'épanouir dans la joie d'être au monde; c'est la vie libérée de ce que la crainte de la mort mêle quelquefois d'ombre à ses manifestations; la vie consacrée à la poursuite passionnée de tout ce qu'elle comporte de plaisirs et de jouissances; c'est la vie goûtée par tous les sens, la vie, éternellement enivré, affolée d'elle-même, adorée dans le mystère de son renouvellement; et, sans doute, il n'y a rien de plus contraire à l'esprit du christianisme... Je ne crois pas que notre "avidité de jouir" soit plus ardente qu'autrefois, mais elle est d'une autre nature. La religion n'était naguère la condamnation. Nous nous faisons une philosophie qui en sera la justification. C'est ce qu'il y a d'inquiétant."

Le naturalisme a agi dans la société à la façon d'un poison lent. Il a rencontré des complicités jusque chez ceux qu'il n'atteignait pas complètement. Le surnaturel, même pour ceux qui l'acceptaient et en vivaient, a paru plus restreint dans son étendue, plus limité surtout dans la sphère de son action légitime, qu'on ne l'avait pensé durant tout le cours des siècles précédents. La lumière a baissé dans les esprits en même temps que la foi et la charité dans les âmes. Et l'effet de tout cela le cardinal Pie l'a caractérisé nettement lorsqu'il écrivait: "La génération moderne, dans ses pensées, dans ses œuvres, dans son caractère, dans sa vie, est devenue hésitante, pusillanime, médiocre, tolérante pour le mal encore plus que pour les méchants, insouciant de l'erreur et parfois pleine de bienveillance pour elle, par-dessus tout impuissante et inhabile pour le bien, incapable de pourvoir à sa propre stabilité et de conjurer sa ruine même matérielle."

Le naturalisme ne pourra se combattre efficacement que par des âmes surnaturelles. Le Pape nous l'indique en nous proposant la dévotion à saint Joseph comme le moyen de restaurer dans la famille et la société le véritable esprit chrétien. Comme on l'a fort bien dit, cet acte du Pape est "un coup de barre vers la haute mer du sur-

naturel." Durant de mois consacré au grand saint, qu'on lise et qu'on médite la belle lettre du Souverain Pontife que nous reproduisons dans une autre page.

A.-F. Auclair, O.M.I.

BRYANT, CURRIE & CIE

Comme il était prévu, la cour d'appel annuelle de la "School Trustees' Association", qui se tenait la semaine dernière à Saskatoon, a voté une motion demandant la suppression des écoles séparées et la suppression de l'enseignement du français. Et comme si cela ne suffisait pas, elle a exprimé le vœu que ces deux questions fussent l'objet d'un référendum aux prochaines élections provinciales.

Cette solution radicale a été adoptée en un tour de main et sans la plus légère opposition. Unanimité touchante qui en dit long sur la composition actuelle de cette association. Depuis 1918—depuis que les Franco-Canadiens et les catholiques en général se sont reliés—l'accord parfait règne parmi les commissaires et ils peuvent tailler dans le vif des problèmes les plus délicats sans crainte de soulever la moindre susceptibilité.

C'était la grande affaire de la convention. Le président, M. Bryant, dans son discours d'ouverture, avait en soin de l'annoncer en termes insidieux. Il a même eu l'audace d'affirmer comme un fait indiscutable l'avance formidable que prend chaque jour l'école publique sur l'école privée religieuse, dans les pays plus avancés que le nôtre.

Tout deux, M. Chénier et M. Semblé, qui vous succéderont bien facilement à la présidence de la prochaine assemblée, ont été très élogieux sur la fermeté que celle de l'école publique; l'école privée y est-elle en si complète décadence?

Examinons le cas de la France. "C'est probablement le pays où la lutte autour de l'école a été de tout temps la plus ardente." Une enquête récente faite par le ministère de l'Instruction publique révélait que dans vingt-trois des cent-vingt-deux départements, 819 écoles publiques primaires sont fréquentées par un dixième seulement des enfants d'âge scolaire. D'un autre côté dans les mêmes départements, le même nombre d'écoles paroissiales donne l'instruction à quatre-vingt dix pour cent de la population scolaire.

En exposant ces faits à la Chambre, le ministre de l'Instruction publique se demandait si l'on ne devrait pas fermer plusieurs des écoles publiques qui, en vérité, n'ont pas d'élèves.

Pour-on dire d'une telle situation fait éclater le triomphe de l'école publique?

"Nous n'avons pas de données précises pour les autres pays, mais il est bien connu que l'école confessionnelle devient en honneur de plus en plus dans les deux mondes."

La mise aux voix des fameuses résolutions avait été retardée jusqu'après le discours de l'honorable Martin. "S'imaginait-on que, intimidé par les menaces de M. Currie, il allait faire lui-même les concessions désirées ou tenter une réfutation des arguments (1) du fougueux délégué de Vonda?"

M. Martin savait parfaitement qu'il était devant une assemblée de commissaires d'école et non pas devant l'assemblée législative; il n'a donc pas fait la moindre allusion à la question du français et des écoles séparées. Mais nous savons ce qu'il en pense. Il suffit de se reporter à son discours du 19 décembre 1918. Le premier ministre n'y a pas seulement dénoncé le caractère officiel de la langue française au Canada, il a commencé par noter que la question des langues et celle des écoles séparées étaient deux choses bien distinctes.

Il y a un point que j'aimerais à préciser maintenant, c'est que la question des langues dans la province n'a rien à voir avec

nos écoles séparées. J'ai reçu un certain nombre de lettres depuis quelques mois me demandant que la législature de la province abolisse les écoles séparées. Je puis seulement répondre à ces correspondants que la législature de cette province, ni aucun autre corps constitué de la province, n'a le pouvoir de toucher à notre système d'écoles séparées en tant qu'il affecte les droits de la minorité.

Nous avons une constitution qui nous a été donnée en 1905. Cette constitution préserve certain droit de la minorité dans les districts scolaires; que la minorité soit catholique ou protestante...

Pour ce qui est de la question des écoles séparées, elle n'a rien à faire avec la question des langues. Les droits de la minorité de cette province—protestante ou catholique—sont fixés par notre constitution et personne dans cette province n'a le pouvoir de réduire ces droits. Je puis ajouter que personne au Canada, pas même le Parlement fédéral, n'a le pouvoir de changer cette constitution.

M. Bryant, Currie et consorts peuvent donc en faire leur deuil: ils n'auront pas le référendum qui leur apparaît comme l'unique planche de salut. Mais il leur reste la ressource de faire assez d'agitation pour que la lutte, aux prochaines élections provinciales, s'engage sur la question du français et des écoles séparées. Il serait sage pour nous d'envisager des maintenant la possibilité.

LE R. P. ZACHARIE LAGASSE O. M. I.

Le R. P. Zacharie Lagasse, O.M.I., est mort lundi matin 28 février au Collège de Gravelbourg, après une assez courte maladie.

Le bon Père Lagasse était un homme que tout le monde aimait et qui répandait autour de lui la bonne et franche gaieté qui rayonnait tout autour de son bon cœur et d'un grand fond de vertu que de son esprit primesautier, pétillant en saillies inattendues, mais sans jamais blesser la charité ou froisser la moindre délicatesse. Il était de ceux qui estiment justement avec saint François de Sales "qu'un saint triste serait un triste saint", et c'était vraiment un saint religieux, un homme de fer et de profonde doctrine, un grand patriote et un grand cœur. En apprenant aujourd'hui qu'il n'est plus, les milliers de personnes qui l'ont connu au Canada et aux Etats-Unis, où il a prêché des centaines de retraites, le pleureront comme un ami et presque un des leurs.

C'était en effet un modèle accompli du missionnaire populaire qui va droit au cœur du peuple, soit qu'il le fasse rire ou pleurer. Sa parole si originale et si vivante était toujours aimée et faisait au bien, car on sentait qu'elle venait d'un bon cœur et d'une profonde humilité doublée d'une grande charité. Il avait une manière de lui de s'attribuer tous les travers et d'en faire rire à ses dépens qui corrigeait sans blesser personne et qui ne pouvait être que le fruit d'une longue pratique des plus difficiles vertus.

Le bien qu'il faisait par la parole lui continuait par la plume. Il a écrit sous le titre de *Mines* une demi-douzaine d'opuscules qui ont fait les délices de bien des familles canadiennes par leur verve intarissable et ce solide bon sens qui démolit sans pitié les fantasmagories des erreurs modernes et les sottises objections qui s'attaquent à la religion. Il ne faisait pas bon pour les "esprits forts" d'il y a vingt-cinq ans, qui commençaient chez nous à monter la fête de tomber sous sa main. Le ridicule avait été fait de les

faire rentrer dans l'ombre. L'an dernier le vieux lutteur reprenait sa plume toujours jeune pour écrire une *Mine de souvenirs*, dont la première édition fut vite enlevée et qui continue à avoir du succès.

Disons aussi en passant que le Père Lagasse s'identifia de près aux débats du journalisme catholique au Canada dont Jules-Paul Tardivel fut l'initiateur chez nous en fondant la *Perle*.

Le Père Lagasse avait été le condisciple de sir Wilfrid Laurier au collège de l'Assomption et il avait plus d'une anecdote à raconter sur ce bon vieux temps. Il avait été aussi le confrère du regretté Mgr Pascal au Noviciat des Oblats à Lachine.

Sa carrière sacerdotale, qui allait atteindre bientôt cinquante ans, avait débuté dans les missions pénibles des côtes du Labrador chez les Indiens et les Esquimaux. Puis, ses supérieurs mirent à contribution ses remarquables talents de missionnaire populaire pour prêcher des retraites dans les paroisses, et les communautés religieuses au Canada et aux Etats-Unis. Après avoir résidé de longues années à Montréal, il séjourna successivement à Duluth, à St-Boniface, et finalement, depuis cet automne, au collège de Gravelbourg. Il était le directeur spirituel de la maison et bien qu'il eût fait une grave maladie il y a une couple d'années, il se sentait tout rajeuni, parfaitement heureux, gardant toujours le même entrain et la même gaieté, dominant l'édification d'une belle âme en paix avec Dieu et avec les hommes.

Le Père Lagasse était né en 1845 à St-Jacques de l'Archipel, P.Q., paroisse qui, au début de l'Eglise tant de prêtres et de religieux.

Ses funérailles auront lieu vendredi à Leduc. Il reposera dans le cimetière des Oblats à côté de plusieurs vétérans de l'Episcopat. Ne manquons pas d'offrir une prière pour cet humble et méritant religieux qui a bien aimé la vérité et la droiture et a servi fidèlement l'Eglise et son pays.

La loi de prohibition ne peut être rappelée d'ici trois ans

Saskatoon — Le Dr John L. Nicol, directeur de tempérance, dans un discours prononcé devant le conseil des métiers et du travail, a déclaré qu'il était inutile de demander le rappel de la loi de prohibition et un autre référendum d'ici trois ans. La loi de tempérance de la Saskatchewan, a-t-il dit, est pratiquement identique à l'ancienne loi Scott de l'Ontario, en vertu de laquelle un comité qui votait sur la question des boissons pouvait avoir un autre référendum pendant trois ans et alors seulement au moyen d'une pétition signée par plus d'un quart de la population.

Le sénateur Turrif passe du côté des progressistes

Ottawa — Le sénateur Turrif, parti au cours du débat sur l'adresse en réponse au discours du trône, a annoncé qu'il était partisan du programme national progressiste et abandonnait le gouvernement pour s'associer sur les bancs des fermiers. Il a déclaré qu'il prenait cette attitude parce qu'il n'approuvait pas le programme tarifaire du gouvernement et que le peuple de la province qu'il représentait était complètement en faveur des progressistes. Il a ajouté qu'il n'avait pas à s'excuser pour l'attitude qu'il avait prise en 1917, alors qu'il avait voté avec l'ancien parti pour soutenir la conscription.

Cent mille soldats se sont consacrés au Sacré-Cœur

PARIS. — Au cours du Congrès des Adorateurs du Sacré-Cœur, à Montmartre, le chapelain de la Basilique a déclaré qu'au cours de la guerre, plus de 100,000 combattants sont venus se consacrer au Sacré-Cœur dans la Basilique de Montmartre.

Au Parlement Fédéral

Le débat sur l'adresse continue

Discours de MM. Béland et Lemieux — M. Crerar et son groupe voteront avec l'opposition — Des députés de l'Ouest soulèvent la question de la vente du blé — Aurons-nous une enquête royale sur les opérations du Grain Exchange? — Une Commission du blé "perfectionnée" — Le vote sur l'amendement King aura lieu jeudi.

Ottawa. — La seconde semaine du débat sur le discours du trône s'est ouverte par deux importants discours prononcés par MM. Béland et Lemieux. Tous deux se sont attachés à traiter de nos relations impériales et de l'isolement de Québec. C'est, d'ailleurs, le thème de la plupart des discours.

M. Béland, après avoir traité légèrement et sur un ton souriant des questions nationales, parle longuement de la fédération impériale. Il s'y oppose énergiquement parce qu'elle constitue une alliance qui en provoquerait une autre et fera ainsi obstacle aux fins que poursuit la Société des Nations, sur laquelle on a fait reposer tant d'espérances pour la paix future du monde. Il s'oppose encore énergiquement à cette fédération parce qu'elle viendrait amoindrir la somme d'autonomie dont nous jouissons actuellement et pour laquelle nous avons combattu si longtemps.

L'OUEST N'AURA PAS 29 A 25 SIEGES DE PLUS

Le gouvernement actuel n'a pas regardé pour l'opinion publique qu'il traitait la main. Il ne peut espérer qu'à trouver une excuse pour éviter un appel au peuple: le recensement. Notre cher ami, notre grand ami, M. Meighen, est pris d'une grande sollicitude pour l'Ouest. Il ne vendrait pour rien au monde que les 6-lecteurs de la partie du pays dont il vient d'être privé des représentants auxquels ils ont droit.

Si l'on compare un peu les statistiques provinciales, en sachant de préférence s'évanouir. L'Ouest n'aura pas 29 à 25 sièges de plus comme le prétend le premier ministre. Le chiffre de son augmentation sera plus près de 1 que de 10, et sera certainement entre les deux. La rapidité croissante de l'immigration produisant ce résultat surprenant. Et, de plus, il se pourrait bien qu'un renouveau des circonscriptions électorales ne soit pas à l'avantage des fermiers comme on le prétend. On pourrait bien leur jouer quelques-uns des mauvais tours que l'habileté de M. Meighen sait préparer.

QUEBEC N'EST PAS ISOLE

Québec n'est pas isolé, dit M. Béland. Les relations personnelles, sociales, n'ont jamais été altérées ni affectées. Les relations commerciales sont plus florissantes que jamais, non seulement avec le reste du Canada, mais encore avec les autres pays étrangers.

Je serais le dernier homme à chercher un avantage politique en faisant un appel aux préjugés. Pourtant, je suis obligé d'attirer l'attention de la Chambre et du pays sur quelques faits accomplis qui peuvent être de plus de conséquence que des paroles. M. Meighen et l'un de ses partisans en Chambre ont lancé le défi à l'opposition de trouver dans toute la carrière du premier ministre, une parole qui soit contre notre race. Il n'y a peut-être pas de parole, mais il y a des actes, et "les actes valent plus fort que les paroles". Des neuf directeurs des chemins de fer nationaux canadiens il n'y en a pas un de notre race. Même chose pour le Bureau du Commerce, pour les deux personnels qui ont occupé ces fonctions, même chose pour le bureau des Commissaires des pensions, aux soldats, même chose pour la Commission internationale des eaux fluviales. Pas un Canadien français dans la délégation canadienne à Versailles, lors de la rédaction du traité de paix, pas de Canadiens français à Genève, lors de la dernière conférence de la Ligue des Nations. Ce sont des faits indéniables et probants.

MARINE ET CONFERENCE IMPERIALE

M. Crerar est pour une stricte économie. Il est d'avis que le Canada devrait avoir un congrès naval pendant cinq ans et regarder l'acceptation des vaisseaux, de guerre de la Grande-Bretagne comme la plus grande erreur qu'ait faite le gouvernement. Il

UNE VOIX DE L'OUEST

M. Cowan, député de Regina, vient ensuite prétendre que le gouvernement actuel satisfait le peuple canadien, que la Ligue des Nations satisfait tout le monde, et qu'une élection ne satisfait personne. Il craint que l'Ouest soit en train de se séparer de M. King, et dit que c'est pour cette raison que le chef libéral veut précipiter une élection. Aucun "Westerner" ne peut le tolérer aujourd'hui. Avec la projection, le pays et le gouvernement sont sauvés. Le peuple des prairies ne s'occupe actuellement que de questions économiques.

NOS RELATIONS IMPERIALES

M. Lemieux traite de la prochaine conférence impériale. Il y attache une grande importance, parce qu'elle fixera les destinées du pays. Il affirme hautement que le Canada doit participer aux guerres de l'Empire, mais qu'il lui appartient, uniquement, de décider dans quelle mesure il doit le faire. Rappelant le mot de M. Doherty, M. Lemieux ne croit pas que le Canada soit une nation paupérisée lui en ait les prérogatives. A ce propos il affirme avec conviction que jamais le Canada ne sera représenté à Washington par un ambassadeur parce que le Colonial Office a fait sentir très clairement au gouvernement canadien qu'il s'y opposait.

Ces deux discours constituent un très fort réquisitoire contre le gouvernement, car tous deux appuient leur conclusion de la déclaration de leur chef: le gouvernement n'a plus de mandat et il doit recourir aux élections générales.

M. CRERAR ENTRE EN SCENE

L'intervention du chef progressiste dans le débat sur l'adresse suscite naturellement un vif intérêt. M. Crerar voit dans l'élévation de M. Meighen au poste de premier ministre une indication de l'importance croissante de l'Ouest. Il résume ainsi les discours des deux chefs de partis: M. MacKenzie King a dit au premier ministre: "Nous voulons que vous vous en alliez" et M. Meighen a répondu: "Je vais rester aussi longtemps que le journal".

Le discours du trône a fait l'effet à M. Crerar d'une déclaration de Partif et du pussif d'une compagnie qui s'en va en banqueroute.

IL VOTERA POUR L'AMENDEMENT KING

Le chef progressiste n'est pas de l'avis du chef libéral quand celui-ci soutient que le gouvernement usurpe le pouvoir; mais il appuiera néanmoins l'amendement à l'adresse, étant donné que le gouvernement a perdu la confiance du pays.

M. Crerar ne croit pas à la révision du tarif promis et il estime que la masse de documentation recueillie par la commission du tarif sera de très peu de valeur. C'est un grand malheur, dit-il, que l'applaudissement des libéraux, que la réciprocité avec les Etats-Unis ait été repoussée. L'orateur recommande le développement de l'agriculture canadienne et des ressources naturelles canadiennes pour alimenter le marché américain toujours croissant. Il reproche au ministère du commerce de ne pas avoir d'agents commerciaux aux Etats-Unis, alors qu'il en a en Chine, en Australie et en Nouvelle-Zélande.

MARINE ET CONFERENCE IMPERIALE

M. Crerar est pour une stricte économie. Il est d'avis que le Canada devrait avoir un congrès naval pendant cinq ans et regarder l'acceptation des vaisseaux, de guerre de la Grande-Bretagne comme la plus grande erreur qu'ait faite le gouvernement. Il

Pas de français pas d'école séparée

La convention de la "School Trustees Association" à Saskatoon, se prononce encore une fois contre l'enseignement du français et pour la suppression des écoles séparées— Elle demande un référendum sur ces questions aux prochaines élections provinciales—Les résolutions sont adoptées à l'unanimité et sans discussion.

Saskatoon — Environ 1,200 délégués ont assisté à la convention de la School Trustees Association, qui a eu lieu mercredi, jeudi, et vendredi. Des allocutions de bienvenue ont été prononcées par le maire Young et par le président Murray, de l'Université de la Saskatchewan. J. P. Bryant, président de l'Association, avait choisi pour sujet de son discours présidentiel: "L'École publique et la nation."

UN SYSTEME PARFAIT.

"Dans les pays plus anciens, dit-il, en dépit d'une vive opposition, l'école publique a supplanté l'école privée existante, y compris l'école religieuse de différentes confessions. Dans un pays neuf comme l'Ouest canadien, si nous profitons de l'expérience de ceux qui nous ont précédés, nous ne sommes guère entravés par les coutumes, les manières de voir et les traditions du passé. Si nous regardons le passé, nous voyons qu'il faut l'avenir, nous vivons dans le présent et nous bâtissons pour l'avenir. La race humaine existe depuis longtemps. Nous nous tenons sur les épaules de nos pères et nous avons le bénéfice de leur expérience accumulée. Depuis leur origine, les provinciaux de l'Ouest ont donné une place prééminente dans leurs activités à l'éducation et au développement d'un solide système d'écoles élémentaires. Le peuple l'a demandé et il a marché en tête pour l'introduction des réformes et l'adoption des méthodes scolaires les plus avancées."

LA LIGUE DES NATIONS.

L'hon. N. W. Rowell a donné un exposé bref et concis de la constitution de la Ligue des Nations, une revue du travail qu'elle a accompli et espère accomplir; il y a joint quelques-unes de ses observations personnelles comme délégué canadien à la conférence. Plusieurs passages de son discours ont été soulignés de chaleureux applaudissements. Un vote de remerciements à son adresse a été proposé par le premier ministre Martin.

J. H. CURRIE, DE VONDA, PULMINE CONTRE L'ECOLE SEPARÉE.

En vue de la grande discussion annoncée sur la question de l'école séparée, J. H. Currie, de Vonda, a prononcé dès le premier jour un discours virulent. Il s'en prend au gouvernement actuel pour avoir adopté des amendements à la loi scolaire qui "sauvent l'école publique et fortifient l'école séparée avec toutes ses influences désagréables." Le peuple, dit-il, n'a jamais demandé ces amendements; ils n'ont jamais été l'objet d'un référendum, ils n'ont jamais été en cause dans aucune élection depuis que la Saskatchewan est érigée en province.

M. Currie se défend de vouloir soulever le cri de race et de religion. "Ce n'est pas une question entre catholiques et protestants, assure-t-il. Il y a dans cette province des citoyens de toutes les croyances religieuses qui désirent vivement voir le système d'école double autant que possible encouragé et remplacé par une école nationale. Ils reconnaissent que c'est le moyen logique et unique pour faire l'unité entre les races multiples de la province."

L'orateur attaque violemment ce qu'il appelle l'autocratie ecclésiastique, responsable de l'état de choses qu'il dénonce. Il dénonce aussi tout particulièrement l'article 42 de la loi des cotisations scolaires qui oblige les compagnies à soutenir l'école séparée dans la proportion où leurs actions sont détenues par des catholiques. En terminant, M. Currie lance cet avertissement terrible:

"Si nous attendons cinq autres années avant de décider cette question, si nous laissons le système d'école séparée se fortifier de plus en plus dans une mesure égale à celle des cinq dernières années, il pourra être trop tard pour accomplir quel que ce soit."

Comme conclusion pratique, l'orateur demande le rappel des amendements à la loi des cotisations scolaires et la faculté pour tout contribuable, quelle que soit sa race ou sa religion, de payer sa taxe scolaire à l'école publique.

DISCOURS DE L'HON. MARTIN.

M. Martin a parlé des différents problèmes de l'éducation en Saskatchewan. Depuis quatre ou cinq ans qu'il a à faire avec les commissaires d'école, dit-il, il a trouvé leurs requêtes raisonnables. Il a fait tout

ce qu'il a pu pour les satisfaire, mais il suppose qu'il n'a pas réussi à les contenter entièrement tous. Il pense qu'il n'y a pas de sujet de discussion sur lesquels les opinions soient plus partagées que sur l'enseignement de certaines matières scolaires. Rappelons-nous, dit-il, que les principes des principaux sujets enseignés à l'école ne changent pas; ce sont les méthodes d'enseignements seules qui changent.

M. Martin s'est étendu principalement sur les problèmes de l'école rurale. La Saskatchewan, fait-il remarquer, est essentiellement une province rurale. 72 p. c. de la population vivant à la campagne, et son problème sous ce rapport est plus grand que celui des autres provinces. Nous avons actuellement environ 4,500 écoles, tandis que le Manitoba en a 1,687 et l'Alberta 2,800. En 1919, la province a dépensé une moyenne de \$13 par personne pour les fins scolaires.

Le premier ministre a touché aussi à la pénurie des instituteurs et à la loi de l'obligation scolaire.

L'honorable George P. Smith, ministre de l'éducation de l'Alberta, a parlé des problèmes en général du point de vue des provinces de l'Ouest.

LES PRINCIPALES RESOLUTIONS ADOPTÉES

Les principales résolutions adoptées par la convention sont les suivantes:

Demande au gouvernement provincial d'établir des écoles du soir pour les hommes et les femmes dans tous les districts à population étrangère.

Demande d'une censure plus sévère des films de vues innuocentes.

Demande de l'abandon du gouvernement fédéral dans l'œuvre de la canadiatisation des colons non anglais.

Qu'on enseigne un peu plus de politique aux enfants.

Qu'on amende l'article 72 de la loi scolaire de façon à exiger que les candidats saches lire et écrire l'anglais.

Substitution de la municipalité au district d'école actuel comme base de l'organisation scolaire.

Que l'âge de l'obligation scolaire soit porté jusqu'à 16 ans, si c'est nécessaire, dans le cas de l'élève qui n'a pas subi l'épreuve du grade VIII.

CONTRE LES ECOLES SEPARÉES ET LE FRANÇAIS.

"Résolu que tout amendement à la loi des cotisations scolaires adopté depuis la mise en vigueur de l'Acte de la Saskatchewan de 1905, concernant la division des taxes des compagnies pour les fins scolaires, soit rapporté, afin que la loi puisse revenir exactement à ce qu'elle était au moment où la Saskatchewan a été érigée en province."

"Résolu que les questions suivantes soient soumises à un référendum des électeurs de la Saskatchewan à la prochaine élection provinciale:

"(a) Etes-vous en faveur de l'abolition du système de l'école séparée dans la Saskatchewan?"

"(b) Etes-vous en faveur du rappel de la clause bilingue dans notre loi scolaire, laquelle stipule actuellement l'usage de la langue française dans les écoles primaires?"

Une autre résolution demande au gouvernement provincial de prendre des mesures pour l'abolition de toutes les écoles séparées et confessionnelles et des écoles publiques catholiques. La résolution déclare que "l'existence d'écoles séparées, protestantes ou catholiques, dans la province est clairement préjudiciable à l'harmonie et à la coopération si nécessaire entre citoyens canadiens de nationalités et de croyances religieuses différentes, et entraîne des complications variées dans la répartition des taxes et le paiement des obligations."

LA QUESTION DES ECOLES CONSOLIDÉES

La question des écoles consolidées a été l'objet d'un débat contradictoire entre deux orateurs. A la fin du débat, le président a demandé à tous les commissaires d'écoles consolidées présents dans la salle de se lever. Il y en avait 21. M. Bryant a alors demandé que tous ceux qui n'étaient pas satisfaits des écoles consolidées et désiraient revenir à la petite école lever la main. Trois seulement ont levé la main.

M. Bryant, de Regina, a été réélu président pour un quatrième terme.

Le Débat sur l'adresse Spracklin est acquitté

(Suite de la Page 1.)

Une appréhension évidente pour la prochaine conférence des premiers ministres des Dominions à Londres. "Avant d'engager le pays dans un projet quelconque de défense impériale commune, déclare-t-il aux applaudissements de l'opposition, on devrait avoir la sanction du parlement."

ON DENONCE LES COMPAGNIES DE GRAIN

Quatre députés libéraux de l'Ouest, MM. Henderson, Dr. Blake, H. C. Lang et colonel Lang, se succèdent à la tribune et abordent le problème de la vente du blé. Ils reprochent aux compagnies d'élevateurs et de grains d'opprimer le pauvre fermier et prétendent qu'il n'y a pas de sujet de discussion sur la question. L'opinion, parmi les représentants de l'Ouest, semble être en faveur d'une enquête royale faite le plus tôt possible et qui examinerait les opérations du Grain Exchange de Winnipeg jusqu'à plusieurs années en arrière. On croit que le gouvernement ne serait pas hostile à l'idée.

La suggestion du colonel Lang (Humboldt) à l'effet que le gouvernement organise une "coopérative de blé perfectionnée", laquelle ferait la vente de tout le blé sur une base coopérative, avec l'appui du gouvernement et des banques, et accueillie avec intérêt parmi les députés unionistes de l'Ouest.

L'HONORABLE McLEAN VOTERA AVEC L'OPPOSITION

L'honorable MacLean, ministre sans portefeuille dans le gouvernement unioniste, qui siège maintenant parmi les "cross benches", a annoncé son intention d'appuyer l'amendement de l'opposition qui demande la dissolution et des élections. Il s'est déclaré fermement convaincu que le peuple canadien était sous l'impression, lors des dernières élections, que ce parlement n'existerait que pour la période de la guerre.

OTTAWA. — Un monument grandiose sera prochainement élevé sur la tombe de sir Wilfrid Laurier au cimetière de Notre-Dame à Ottawa.

Le monument coûtera \$30,000 et les fonds ont été recueillis par souscription populaire.

EDMONTON. — Au cours d'une soirée récréative à la salle paroissiale de St-Joseph, M. le Dr. Boulanger a donné une intéressante conférence illustrée sur l'alcoolisme.

NORFOLK, Virginie. — On vient de saisir un alambic géant fonctionnant à l'aide d'un pouvoir de 15 chevaux vapeur. Un réservoir de liquides en fermentation contenant 8,000 gallons de déchets a été également saisi. Des amoncellements sont construits autour de tout cela pour le logement des employés préposés au service de la fabrication.

BOSTON. — Le "Tremont Trust Co." qui avait réuni des dépôts des différentes parties de la Nouvelle-Angleterre, au montant de \$17,000,000, vient de fermer ses portes comme conséquence d'une mesure du commissaire des banques, M. Allen, qui a inspecté les affaires de cette compagnie. C'est la cinquième institution du genre que le commissaire ferme depuis quelques mois.

NEW-YORK. — La ville a été envahie dans une tempête de neige. Le débâclement des rues a occupé 20,000 travailleurs et a coûté plus d'un million.

QUEBEC. — M. Albert Séguin, ancien ministre du Revenu de l'Intérieur défilait aux élections de 1917, est nommé juge. Sont aussi nommés juges: MM. Adolphe Rivard, M. P. Bernier et P. D'Auteuil.

WINDSOR, Ont. — Le Rév. J. O. L. Spracklin, ministre méthodiste de Sandwich, traduit devant les assises pour le meurtre de l'hôtelier Beverly Trumble, alors qu'il était dans l'exercice de ses fonctions d'inspecteur du gouvernement pour la loi des liquides, a été acquitté. Le procès a duré deux jours et demi et après 55 minutes de délibération le jury a rendu un verdict de non culpabilité. Cette décision n'a pas été une surprise, elle était attendue du public.

CHICAGO. — Deux individus qui se disent les représentants des socialistes de Russie cherchent à acheter d'énormes quantités de vêtements des merciers locaux, en déclarant qu'ils savent que le président Harding a décidé de reconnaître le gouvernement russe le 15 mars prochain. Les agents des socialistes semblent pourvus d'argent.

ROME. — Le prince Sixte de Bourbon-Parme, frère de l'impératrice Zita d'Autriche, va probablement être expulsé d'Italie pour avoir écrit un livre que les Italiens trouvent injurieux et qui a pour titre: "L'Autriche et son offre de paix séparée".

CARLISLE. — On vient de découvrir au pays de Galles les reliques de saint David, patron du pays de Galles et fondateur du diocèse de Menevia. Ces reliques ont été placées dans la cathédrale de St-David.

PAP-SAG

(Tablettes)
GUÉRISSENT LA
DYSPEPSIE

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG soulagent immédiatement.

50 cts la boîte

Cie Chimique Franco-Américaine Liée, Montréal

MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX

Au plus bas prix possible, chez

J. M. P. McLEOD,
Saint-Louis - Sask.

Nous achetons tous les produits de la ferme.

Polono, Allemagne, Roumanie, Hongrie, Serbie, Bulgarie, Grèce, etc.

Il nous fait plaisir d'annoncer que nous sommes maintenant en mesure de faire venir parents et amis de ces pays au Canada. Ecrivez-nous pour détails.

Les Agences de Voyages

Jules Hone
9 Boulevard St. Laurent
(Entre St-Jacques et N.-Dane)
MONTREAL CANADA

N. PIROTON

135 et 141 Rue Dubuc,
Norwood, Man.

Tel. Res. M 3606.

(Maison fondée en 1914.)
Manufacturiers de monuments funéraires en marbre, granit et autres pierres.
Statues en marbre et en ciment. Ex-voto, pierres d'autel.
La plus ancienne Maison de langue française de tout l'Ouest.
Marque de cimetières N.P.
N. PIROTON.

Achetez de Meilleurs Taureaux

Les bouvillons venant de bons taureaux de race pure obtiennent constamment sur le marché de \$10 à \$20 de plus par tête que les bouvillons provenant de mauvais taureaux. Il n'y a pas de moyen d'améliorer plus rapidement et plus économiquement les troupeaux de vaches laitières comme avec des taureaux de race pure appartenant à l'élevage laitier. Contribuez à élever l'industrie des animaux en Saskatchewan en éliminant le taureau inférieur et en vous procurant de bons taureaux de race pure.

COMMENT ON PEUT SE LES PROCURER.
1. Comptant des nombreux éleveurs de bons animaux de race pure de la Saskatchewan.
2. Comptant ou à conditions de crédit facile, moitié ou quart comptant, et la balance à 6 p. c. de la Branche des Animaux de la Saskatchewan.
3. Prêts au xelbus par la Branche des Animaux de la Saskatchewan.

OU L'ON PEUT LES OBTENIR.
1. Directement des éleveurs.
2. Aux ventes de bétail de l'Association: Regina, S. 5, et 10 Mars; Prince-Albert, 14 Avril; Saskatoon, 1er et 9 Juin.
3. Écrivant au

Commissaires Animaux
DEPARTEMENT D'AGRICULTURE,
Regina, Sask.

Cartes Professionnelles

MEDECINE

L O I

DRS BOULANGER & BOISSONNEAULT
Dr BOULANGER, M. D., C.M.
Des Hôpitaux de Paris et de Londres
Spécialiste de la Maternité—la
Miséricorde de Montréal
LABORATOIRE DE RAYONS X
Bureaux: 10011, Avenue Jasper, près du Bureau de Poste
Tel. 1032, 4340, et 2009
EDMONTON, Alberta

Dr. F. Lachance
DES HOPITAUX DE PARIS.
Maladies de la femme. Chirurgie spécialement. Hernie et appendicite. Edifice Somerset, Avenue du Portage, Winnipeg, Man. Consultations de 2 à 5 p.m. Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.
WINNIPEG - MAN

Dr. N. A. Laurendeau
DES HOPITAUX DE NEW YORK. Spécialité: Chirurgie et maladies de la femme. Heures de Consultations: 1 à 3 p.m. 7 à 8 h. p.m. Visite à l'hôpital St-Boniface tous les matins. Bureau et résidence, 83 rue Hildesheim, Tel. Main 1392.
SAINT-BONIFACE - MAN

Dr. Albert Mathieu
Des Hôpitaux de France et d'Angleterre, ex-Chirurgien-Spécialiste de l'Hôpital Militaire West Cliff pour les maladies de la tête. Spécialiste pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge, et chirurgie plastique de la tête. 413-414 Edifice McCallum Hill. Téléphone: 3407.
REGINA - SASK.

Dr. Laurent Roy
DES HOPITAUX DE PARIS. Spécialités: Maladies de la femme. 12 Canada 135 Building, 11ème Avenue. Bureau: Téléphone 2518. Résidence: 3407.
REGINA - SASK.

Dr. C. R. Paradis
Autrefois de Londres et de l'Hôpital Necker de Paris. Spécialiste en chirurgie générale, et maladies de la femme. Edifice McAlara et Wallace, 1855 rue South (premier étage). Téléphone 4605. Résidence 2309 rue Robinson. Téléphone 4006. Heures: de 9 à 11 a.m., de 3 à 6 p.m., et de 7 à 8.30 p.m.
REGINA - SASK.

Drs. Trudelle & Pettitlerc
DIPLOMES EN CHIRURGIE de l'Institut Charnat de Paris. Médecins et chirurgiens, 39 rue Main North, Boite Postale 519 MOOSE JAW - SASK.

Frank A. Black
Représentant la MANUFACTURERS LIFE INS. CO. Bureau, Chambre 3, Bloc Imperial Bank, Prince Albert.

Dr. J. A. Carriss
DENTISTE. Edifice Knox, Avenue Centrale. (Au-dessus du magasin Woolworth). Tel. 3043. Anciens bureau du Dr Swindley.
PRINCE-ALBERT - SASK.

W. G. Tickle
ENCANTEUR LICENCE pour la Province de la Saskatchewan. Salle de vente ouverte pour la vente des marchandises en commission. Assurances contre le feu. Tel. 2270. 1013 1ère Ave. Ouest.

ERNEST CLOUTIER, J.P. Courtier
Agent des terres du C.P.R. et de la Western Canada Land Co. Agent de la Great West Life. Notaire public—Secrétaire du village de Saint-Paul.
PRETS — ASSURANCES
Terres améliorées dans des centres essentiellement canadiens, de \$10.00 à \$25.00 l'acre.

Nous remercions tous les professionnels et hommes d'affaires qui savent profiter de notre excellent médium de publicité. Nous sollicitons respectueusement leurs imprimés. Nous sommes en mesure de donner le meilleur des services.

Braithwaite & Jefferson
Avocats et Solliciteurs.
(successeurs à A. E. Phillon)
Bureau à Shell River.
G. A. W. Braithwaite.
H. S. Jefferson.
Téléphone 2785
Offices: Chambres 1 et 2, Banque d'Hochelega, Avenue Centrale.

J. E. Morrier
Arpenteur Géomètre et Notaire
Chambre 3, Banque d'Hochelega.
PRINCE-ALBERT - SASK.

Lussier, Frame & March
AVOCATS et SOLICITEURS
J. E. Lussier, B.A., Arthur Frame, A. C. March, B.A. McDonald Block. Téléphone 2737, Argent à Prêter.
PRINCE-ALBERT - SASK.

Lindsey & Hutcheon
AVOCATS, PROCUREURS, NOTAIRES. Téléphone 272.
Bureau: Edifice de la Banque d'Ottawa. Prêts d'argent.
PRINCE-ALBERT - SASK.

D. A. Finn
AVOCAT ET NOTAIRE. Bureaux 8 et 9 Edifice Mitchell. Téléphone 2737.
PRINCE-ALBERT - SASK.

Adrien Doiron, B.A.
AVOCAT, PROCUREUR, ET NOTAIRE, Vonda, Sask.

Alfred U. Lebel
AVOCAT, AVOUE, NOTAIRE. Membre du Barreau de l'Alberta et du Manitoba. Prêts d'argent. Terres à vendre.
ST-PAUL-DES-METIS, ALTA.

L. A. Giroux
de la Société Légale. BISHOP et GIROUX, AVOCATS et NOTAIRES. Edifice de la Banque Molson.
EDMONTON - ALTA.

J. Emile Lacourcière
AVOCAT, NOTAIRE, etc., Montmartre, Sask. Bureau à Sodley, Sask., le samedi.

Turnbull, Kinsman et Lacourcière
AVOCATS et NOTAIRES
Edifice Western Trust, Regina, Sask.

A. Gelin
AVOCAT ET NOTAIRE
LE PAS, MAN.

N. W. Morton
AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER, Edifice du Théâtre Empress
PRINCE-ALBERT - SASK.

Arthur J. Boyer
IMMEUBLES. Assurances Confédération Life. Choix de terres en prairies et en culture dans le district de Montmartre.

Autour du Collège français

Des Actes!

Les forces de résistance d'une race se mesurent non pas aux discours prononcés, mais aux sacrifices consentis. L'histoire nous prouve que les peuples ne se sont pas sauvés par des paroles, mais plutôt par leur seule volonté ferme et inébranlable de vivre avec une compagnie d'actes énergiques. En Saskatchewan, les Franco-Canadiens veulent perpétuer leur race, il ne leur suffit pas d'entendre de beaux discours sur le sujet. Ils se sentent du vrai patriotisme au cœur, il faut que ce soit pas seulement un frisson passager, éveillé par un orateur à la parole plus chaude que d'ordinaire, il faut encore que dans un mouvement d'ensemble, ils soient prêts à faire face à toutes les situations, et à prendre toutes les mesures requises pour assurer la survie dans le pays.

Nous sommes en face d'une de ces situations qui demandent des actes positifs et dans le but de travailler à la survie franco-canadienne dans la province, un collège français a été fondé à Gravelbourg. C'est de ce collège que doivent sortir nos chefs de demain, nos futurs prêtres, nos médecins, nos professeurs, nos notaires, etc.; en un mot, c'est de cette institution que viendra l'élite chargée de diriger les Franco-Canadiens dans la province. Les conditions de survie française de la masse dépendent directement de l'éducation intégrale et franche qu'auront reçus les membres de cette élite. Il faut donc conserver française cette institution nécessaire, indispensable à notre survie. Il faut le faire de suite, pendant qu'il en est temps encore. Voilà la raison de l'appel pressant de Sa Grandeur Monseigneur Mathieu. Il faut trouver \$50,000 pour mettre le collège de Gravelbourg en mains sûres qui nous garantissent sa vie et son avenir comme institution intégrale française.

Qu'allons-nous faire? Serons-nous insensibles aux appels que nous adresse Mgr Mathieu au nom de l'éducation qu'il faut donner à la jeune génération?

Dans leur lutte continuelle pour l'existence, nos ancêtres ne perdirent jamais leur foi religieuse et leur foi nationale. Ils gardèrent toujours au cœur l'amour de leur patrie et celui de leur langue, le respect de leurs traditions. Loin de se laisser mourir, loin de se laisser aller au désespoir, ils se remirent promptement à l'œuvre. Pourtant leur situation était autrement précaire que la nôtre. Franco-Canadiens de la Saskatchewan. Ils étaient vaincus par la force, ruinés: leurs foyers étaient en ruine, ou brûlés, leurs moyens de subsistance réduits au minimum. Et pourtant ces 60,000 pionniers de la civilisation française, en moins de deux siècles, ont donné naissance à une jeune nation toute vibrante de vitalité, comptant trois millions d'individus. Un terrien américain prétend même que les Franco-Canadiens sont au nombre de cinq millions dans l'Amérique du Nord. Voilà ce qu'ont fait nos pères dans des conditions autrement difficiles que celles qui s'offrent à nous. Voilà ce qu'on appelle le miracle franco-canadien, miracle d'expansion prodigieuse, de multiplication sans exemple, miracle unique dans l'histoire des peuples, miracle qui est une preuve de la nécessité de la survie française dans le Canada.

Franco-Canadiens de la Saskatchewan, nous sommes les enfants de ce miracle, nous sommes les fils de ces 60,000 vaillants. Nous devons à nous-mêmes de continuer l'œuvre grandiose de nos pères, nous le devons par fierté personnelle, nous le devons au nom de nos devoirs de pères et mères de famille, nous le devons à notre race. En travaillant à assurer la vie et l'avenir de notre collège français de Gravelbourg, nous faisons œuvre religieuse, car dans cette maison d'éducation les principes religieux seront à la base de la formation; nous faisons œuvre nationale, nous faisons œuvre patriotique, car la jeune génération y recevra un enseignement intégral et franc, pénétré des traditions et de l'âme du Canada. Dans cette institution, nos jeunes gens grandiront en âge et en science. Ils s'y familiariseront à l'abri de la tempête, ils y apprendront à parler français, et quand, plus tard, ils partiront dans la vie, ce ne seront plus des

frères roseaux à qui le moindre vent fait courber la tête, mais des chênes vigoureux et forts qui sauront résister aux ouragans les plus violents. A leur ombre et sous leur protection, la population franco-canadienne pourra se transmettre de générations en générations la foi religieuse, la langue maternelle et les traditions ancestrales. On ne vous demande pas d'aller livrer une bataille moderne en règle avec grand concert de balles et d'obus. On vous demande des actes moins dangereux et exigeant moins d'abnégation. Il s'agit de mettre la main à votre gousset et, à coups de dollars généreusement souscrits, d'assurer pour toujours la vie de votre collège français.

Louis de MONTARNAL.

Un mot de S. G. Mgr Mathieu

Nous extrayons les lignes suivantes d'une lettre personnelle que nous adresse S. G. Mgr Mathieu: "Il m'a été donné de goûter une joie bien douce la semaine dernière. J'ai eu devoir aller assister à une séance dramatique donnée par les élèves de notre cher collège de Gravelbourg. J'ai pu facilement constater les qualités intellectuelles de nos chers enfants de la province et l'habileté dans l'art de les former des bons Pères qui ont en mains la direction de cette importante institution.

Cette séance a été des plus intéressantes. Tous les auditeurs ont applaudi au jeu naturel, aisé, noble, et simple des acteurs; ils ont parfaitement compris le travail qu'ils ont dû s'imposer pour arriver à ce résultat, comme aussi la patience, le mérite de ceux qui se sont faits les artisans de leur succès.

Pendant les deux jours que j'ai passés à Gravelbourg, j'ai pu facilement constater que les élèves de notre cher collège, jeunes moissonneurs, comprennent qu'ils ont beaucoup à semer. Ils se sont mis à l'œuvre; ils sèment l'effort, la peine, les nobles désirs, pour moissonner plus tard le savoir, la considération, la vertu et, au terme de l'épreuve, cette récompense plus haute, plus pleine, plus durable que toutes les autres: la vie éternelle.

J'ai pu constater aussi que les bons Pères Oblats font leur possible pour faire aimer l'œuvre à laquelle ils se donnent tout entiers. J'espère que tous nos compatriotes apprécieront cette œuvre qu'ils verront faite de tout ce qui est capable de séduire une âme bien née et de forcer ses sympathies: de dévouement, de générosité, d'abnégation et de sacrifices. Alors ils n'hésiteront pas à lui donner généreusement l'appui dont elle a absolument besoin.

La noblesse catholique d'Angleterre proposait un jour au Cardinal Manning de construire à ses frais la cathédrale de Westminster, sur un terrain acquis depuis longtemps. "Je ne permettrai jamais, répondit le Cardinal, qu'on donne un coup de pioche pour la cathédrale avant que le dernier enfant catholique soit retiré des écoles où ils ne peuvent recevoir une éducation vraiment chrétienne."

C'est ce sentiment noble et juste qui fait vibrer les cœurs de tous ceux qui peuvent être utiles à nos maisons d'éducation, la vie de nos collèges serait assurée et il s'y formerait une génération de catholiques à l'esprit cultivé, d'hommes capables de faire honneur et à notre chère Église et à notre belle province.

C'est ce sentiment que votre intéressant journal cherche à faire pénétrer dans le cœur de tous les nôtres et je vous en suis cordialement reconnaissant.

OLIVIER ELZEAR,
Archevêque de Regina.

Delmas souscrit \$315

Le 24 au soir, nous avions le plaisir de nous réunir à l'école pour assister à une conférence donnée par M. de Montarnal sur l'aide à apporter au Collège de Gravelbourg. Il est assez rare que nous ayons l'occasion d'entendre de bons orateurs et toute la paroisse s'était fait un devoir d'assister à cette réunion.

Inutile de dire combien M. de Montarnal fut apprécié. Ses belles paroles furent, si bien réchauffées par notre patriotisme qu'après la conférence, les bourses s'ouvraient très largement pour contribuer à cette belle œuvre franco-canadienne.

La soirée se termina par du chant.

de la musique et de la déclamation. On joua aussi "Divorcions", qui tint l'auditoire dans un fou de rire continu pendant vingt minutes.

Les jeunes se proposent de nous régaler encore très prochainement.

La souscription en faveur du Collège s'élève au joli montant de \$315.

Voici les noms des souscripteurs:	
V. Rivard	\$ 10.00
P. Lacoursière	2.00
H. Alain	20.00
L. Barnabé	1.00
A. Marquis	1.00
Jos. Lessard	1.00
U. Douville	5.00
Al. Michaud	5.00
Al. Barry	10.00
J. A. Prince	100.00
Jos. Audette	2.00
G. Pichette	2.00
Michel Bousquet	10.00
J. A. Normandeau	10.00
Noël Lafrance	5.00
J. E. Chaput	5.00
Gust. Stahl	1.00
Alph. Douville	10.00
X. Boudlanger	10.00
Jos. Duval	10.00
J. A. Roy	20.00
Rev. Père Watelle	20.00
Art. Pichette	1.00
Alfred Lessard	50.00
Mme T. Bellavance	1.00
Ad. Lavallée	2.00
	\$315.00

Shell River fera sa part

Dimanche 20 février nous arrivâmes à Shell River. M. L. de Montarnal, venu s'entretenir avec nous du Collège de Gravelbourg. Après la grand-messe, M. le curé voulut bien mettre l'église paroissiale à la disposition du conférencier, car nous n'avons aucun autre local convenable pour nos réunions.

Dans un bref mais substantiel entretien, l'orateur traita eloquemment de notre survie française catholique dans la province et dans l'Ouest cosmopolite. Il montra la nécessité d'un collège franciscain français, où nos jeunes gens puiseraient la formation intellectuelle et morale qui en fera des hommes capables de porter fièrement notre glorieux étendard et de nous guider dans les luttes ardues que nous aurons toujours à soutenir.

Cette causerie de M. de Montarnal intéressa beaucoup nos gens. Nous le remercions d'être venu, au nom de

P. A. C. F. C., faire écho à la grande campagne de propagande qui se poursuit parmi les nôtres en faveur de cette œuvre vitale. Un grand nombre chez nous n'hésiteront pas à s'imposer quelques sacrifices pour aider pécuniairement "notre Collège". Tous ne s'inscriront pas peut-être pour des \$100 et des \$50; mais nous ferons dans la mesure de nos moyens: c'est là qu'est le mérite.

Le manque de salle pour nous réunir nous empêcha d'avoir un cercle bien vivant de P. A. C. F. C. Au cours de l'été prochain, nous projetons de construire un soubassement à notre église, et dès lors, nul doute qu'une organisation se produira, au grand bénéfice de nos œuvres nationales et paroissiales.

Dehden souscrit \$218

Le 18 février, un télégramme de M. Raymond Denis nous annonçait l'arrivée parmi nous de M. Louis de Montarnal, conférencier délégué par P. A. C. F. C. pour nous renseigner sur les faits concernant le collège de Gravelbourg. Nous avons regretté qu'il ne nous eût pas été annoncé plus tôt, car la population de Dehden est certainement organisée d'avance une soirée qui eût attiré une plus grande assistance. Cependant la salle d'école contenait une cinquantaine de personnes lorsque M. l'abbé Joyal, en quel ques mots bien choisis, nous présenta le conférencier.

M. de Montarnal prit immédiatement la parole et, pendant près d'une heure nous exposa le but du collège, la raison pour laquelle il a été bâti à Gravelbourg, son état financier et enfin les raisons impérieuses qui font un devoir de soutenir cette œuvre essentiellement française.

Le collège de Gravelbourg a été fondé dans le but de travailler à la survie franco-canadienne dans la Saskatchewan, en donnant aux Franco-Canadiens des hommes qui seront leurs chefs de demain. C'est de cette maison d'éducation que sortiront nos futurs prêtres, nos professeurs, nos médecins, nos avocats, nos hommes d'affaires, en un mot l'élite française qui partira pour rivaliser d'influence avec sa voisine anglaise et lui prouver qu'après tout, les Canadiens français valent les Canadiens anglais. A l'appui de son assertion, le conférencier nous cita les paroles de Monseigneur Mathieu au congrès

de Meyroune: "Ce qui nous manque ce sont des hommes instruits possédant une solide éducation classique, faisant honneur à la race, et pouvant la diriger. C'est au collège de Gravelbourg que nous formerons ces chefs dont nous avons besoin".

Passant ensuite à l'emplacement du collège, M. de Montarnal nous expliqua que le souci de la survie franco-canadienne intégrale, en dehors de toute influence anglaise, fut le facteur déterminant dans le choix de Gravelbourg. En effet, toute autre ville, quoique plus centrale, eût soumis nos jeunes gens à l'influence anglaise et c'est ce qu'il faut éviter à nos futurs chefs, si nous voulons avoir en eux des chefs vigoureux et forts à l'ombre et sous la protection desquels la population franco-canadienne de la Sask. pourra se transmettre de générations en générations la foi religieuse, la langue maternelle, et les traditions ancestrales.

Le conférencier nous expliqua ensuite la situation financière du collège. Il a coûté \$125,000 sur lesquels il est dû \$50,000. Il est la propriété de la Menée épiscopale de Regina et

aussi longtemps que Mgr Mathieu vivra, le collège de Gravelbourg restera français. Mais nous devons envisager l'éventualité de la disparition de Mgr Mathieu et celle d'un successeur de langue anglaise. Il faut donc agir de suite et trouver le moyen d'assurer l'avenir de notre maison d'éducation. Il faut la mettre dans des

moins sûres qui nous la garderont toujours française. Les Oblats de Marie nous assurent sa survie comme institution d'éducation française; mais leur offre ne peut payer \$125,000. Ils consentent à le prendre pour \$75,000, si l'on trouve \$50,000 pour couvrir la dette actuelle. (A suivre en page 1)

Les Autels de Daprato

faits de Marbre, Scagliola ou Rhyolite, sont universellement admirés pour leur construction durable, l'architecture correctement suivie, et ces autels sont à l'épreuve du feu. Nous fournissons sur demande des plans et dessins d'Autels, Table de Communion, Chaire, Chemin de Croix, Verrières, statues, etc. Vous êtes assurés d'une qualité maximum à un prix minimum lorsque vous placez l'exécution de vos autels à nos soins.

COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO Limitée

966, rue Saint-Denis, MONTREAL, P.Q.

Chicago New-York Pietrasanta, Italie

CONNAISSEZ-VOUS LA

CELEBRE POTION ANTILAITUEUSE

Du Dr N. ALPHONSE SIROIS, de Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.

C'est le Plus Grand Nettoyeur et Purificateur

du corps et du sang. Le secret de la santé est de maintenir le système en parfait ordre par le bon fonctionnement des intestins et des reins.

INDICATIONS: Serrage, ôter le lait dans les mamelles et le sang, le temps de la grossesse, fausses couches évitées, jambes de lait, maux de matrice, retour de l'âge, hydropisie, mal de reins, rhumatismes, écoulements, impureté du sang de toutes sortes, le trop d'embonpoint, la constipation et la mauvaise digestion.

Remède absolument inoffensif. Il agit en nettoyant les intestins, les reins et le sang. Consultation gratuite verbalement ou par écrit. Envoyez-moi \$2.50 et je vous enverrai le traitement qui convient dans chaque cas.

AGENTS DEMANDES.

Dr. N. A. SIROIS.

J'ai essayé un paquet de votre Potion Antilaitueuse qui m'a fait un très grand bien; aujourd'hui je peux manger à peu près tout ce que je veux. C'est pourquoi mes amis veulent l'essayer. Si vous voulez vous en procurer, envoyez-moi quelques paquets que vous expédiez à

Madame Eva ROY,

Boîte 179 Port Plaines, Ont.

SEMENCES! SEMENCES!!

NOTRE STOCK DE SEMENCES ARRIVE TOUS LES JOURS.

Donnez-nous votre commande. Si nous n'avons pas ce qu'il vous faut, nous le ferons venir pour vous.

J. A. KLEIN

108 SEME RUE EST.

TEL.: 2701.

POURQUOI?

Les meilleurs cuisiniers du Nord de la Saskatchewan emploient

LA FARINE

COOK'S PRIDE

La réponse est simple

Parce qu'elle leur donne du beau pain et de la belle pâtisserie qui réjouit le mari, les enfants et les visiteurs

De plus, en employant la "Cook's Pride," l'acheteur soutient une industrie du nord de la Saskatchewan

The One Northern Milling Co.

PRINCE-ALBERT, SASK.

FRANK KISBEY.

VENTE A L'ENCHERE

De 28 Têtes d'animaux, Wagon, Démocrate, Buggy, Semeuse, etc.

JEUDI 24 MARS

à Henribourg, quart N.O. 22-51-20, O. 2.
à Henribourg, quart N.O. 22-51-25, O. 2, 2 milles au Nord du bureau de poste de Henribourg

A 12h. 30 p.m. précises.

Sur les instructions de M. James Wilson, je vendrai à l'enchère publique son troupeau choisi d'animaux et son roulant de ferme, comprenant entre autres:—

15 Têtes de bonnes vaches laitières Shorthorn. Parmi elles se trouvent quelques laitières supérieures. Elles ont de 2 à 6 ans, quelques-unes ont leur veau, les autres doivent vêler en avril et mai.

10 Génisses d'un an.

2 Bouvillons de 2 ans.

1 Taureau de 2 ans. Le père était un Hereford de race pure, la mère une Shorthorn demi-sang exceptionnellement bonne. Il a la charpente d'un taureau fameux.

Wagon, bon démocrate, buggy, buggy neuf avec capote, semeuse Broadcast avec accessoire pour semer le foin, concasseur de grain Champion.

(Repas à midi pour ceux qui viendront de loin.)

CONDITIONS: COMPTANT.

FRANK KISBEY Encanteur

A 12h. 30 précises.



Vente de Bêtes à Cornes de Race Pure

UNE VENTE DE TROIS COURS aura lieu au terrain de l'EXPOSITION, REGINA, S. 9 et 10 MARS, sous les auspices de l'Association des Eleveurs de bétail de la Saskatchewan.

Il y a 350 INSCRIPTIONS pour la vente, ce que les éleveurs de la Saskatchewan ont à offrir de mieux comme race et comme qualité. L'inspection des entrées sera encore plus stricte que l'année dernière. Les ventes auront lieu comme suit:

8 Mars—Jour des Shorthorn, 180 mâles et femelles.
9 Mars—Jour des Angus et animaux de race latine, 80 mâles et femelles.

10 Mars—Jour des Hereford, 90 mâles et femelles. Aucune meilleure occasion ne peut être offerte au public de se procurer des mâles de race pure et les femelles pour constituer leur troupeau.

Les fermiers de la Saskatchewan membres de l'Association des Grain Growers ou d'une Société d'Agriculture peuvent obtenir des teneurs à conditions faciles par l'intermédiaire de la Branche des Animaux, Regina. Les demandes doivent être faites au Commissaires des Animaux avant la date de la vente.

Pour catalogues écrire à

J. G. ROBERTSON.

Secrétaire, Cattle Breeders' Association, Regina, Sask.

LA VIE COURANTE

M. Adjuitor Rivard est nommé juge

Nous sommes heureux d'apprendre que M. Adjuitor Rivard vient d'être nommé juge de la Cour du Banc du Roi à Québec.

M. Rivard, qui est un brillant avocat, un charmant diseur et un fin lettré, est aussi un excellent catholique et un ardent patriote. Fondateur du Parler Français, il fut l'un des promoteurs et des organisateurs du grand Congrès de la langue française en 1912, et devint secrétaire général du Comité permanent. Il fut aussi l'un des ouvriers de la première heure de l'Action Sociale Catholique et des œuvres de tempérance.

Les Franco-Canadiens de la Saskatchewan se souviennent qu'il leur fit l'honneur d'assister avec S. G. Mgr P. E. Roy et M. l'abbé Huet au Congrès de l'A. C. F. C. à Regina en 1913, et tous se rejoignent de le voir élevé au poste de juge. Nous lui adressons nos plus sincères félicitations.

Tous les députés n'ont pas ce scrupule

M. Roch Lanctôt, député de Laprairie, Napierville, n'est pas un député comme les autres. Il s'est opposé l'an dernier à l'indemnité de \$4,000 et il distribue les \$1,500 de surplus en œuvres de charité ou autres dans son comté. Il a donné \$600 à chacun des conseillers de comté, de Laprairie et de Napierville, \$100 à chacune des sociétés d'agriculture de chacun des comtés; \$10 à M. l'abbé Roy, curé de Saint-Mathieu, de Laprairie, pour deux messes aux intentions des pêcheurs de la Chambre des Communes qui se sont voté cet argent sans avoir consulté le peuple à qui il appartient.

Un milliard que nous n'aurons jamais

Le gouvernement canadien a envoyé à la commission des réparations le montant total des sommes qu'il exige de l'Allemagne comme réparations. Ce montant ne comprend pas les pertes encourues par le coulage des navires lesquelles sont comprises dans les réclamations anglaises. Avec ce dernier montant les réclamations canadiennes s'élèvent à environ un milliard.

C'est la moitié de ce que nous avons dépensé pour la guerre, et il est plus que probable que nous n'aurons absolument rien.

Rien que ça ?

Un citoyen, qui préfère garder l'anonymat suggère dans un long article paru dans la Tribune, de New York, que l'Angleterre veut de la Canada aux Etats-Unis, pour payer de cette façon sa dette de guerre. Ce marché, négocié avec délicatesse, dit l'auteur de l'article en question, ne serait pas inacceptable aux Canadiens.

Il y faudrait certainement de la délicatesse!

D'autre part le juge Cobham, de New-York, suggère que les Etats-Unis demandent l'indépendance du Canada. "L'empire britannique, dit-il, doit être démembré si l'on veut que le monde ait la paix."

Le devoir des classes dirigeantes

L'Action Catholique a écrit quelques bons articles, au point de vue très opportuns, sur les devoirs de la classe dirigeante. En France, ce sont les élites intellectuelles qui ont commencé la déchristianisation par les fausses doctrines et les mauvaises mœurs. Les mauvais exemples qui viennent de haut propagent le mal plus vite que tous les autres. Si la classe dirigeante chez nous ne professe que le culte de l'argent et du plaisir, le peuple ne sera pas trop porté à l'imiter. Tout récemment encore, le Pape s'adressait à la noblesse d'Italie lui rappelant son grand devoir social, son obligation de donner l'exemple au peuple dans le dévouement aux œuvres. Ceux qui sont chez nous plus fortunés, et que l'on est habitué de considérer au nombre de la classe dirigeante, font-ils tout leur devoir?

L'influence du journal hebdomadaire

Le Bien Public, excellent journal catholique publié aux Trois-Rivières, annonce à ses lecteurs la bonne nouvelle qu'il pourra désormais paraître deux fois par semaine grâce à l'encouragement et au bon accueil que lui fait le public de la région.

A cette occasion il écrit:

"Le but du journal est de former l'opinion publique; de la renseigner d'une manière impartiale et aussi complète que possible. L'expérience démontre que l'hebdomadaire, ou encore le journal deux fois la semaine, peut atteindre suffisamment ce but. Le journal qui a la plus grande circulation en Angleterre et dont l'opinion a le plus de poids n'est pas un quotidien mais un hebdomadaire. Par contre, le journal à nouvelles qui fonde son succès populaire de préférence sur la sensation que sur l'expression d'opinion, est d'un poids bien léger dans la direction des foules, du moins dans la bonne direction. L'exemple fourni par la grosse gazette publiée à Montréal prouve la chose abondamment."

Qui sera fait sénateur en Saskatchewan?

La vigilante Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal s'intéresse à la nomination d'un sénateur catholique et de langue française en Saskatchewan, ainsi qu'en fait foi l'ordre du jour suivant:

"Le Conseil de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal recommande instamment à M. le premier ministre Meighen et à son ministre des postes, M. Blondin, de désigner M. Arthur Marcotte, avocat, à Ponteix, Saskatchewan, pour remplir le siège laissé vacant par la mort du sénateur B. Prince, attendu que l'élément catholique de la Saskatchewan a déjà exprimé ouvertement et d'une façon non équivoque son choix en faveur de M. Marcotte, et que le siège sénatorial de feu B. Prince a toujours été considéré par la population de la Saskatchewan comme revenant de droit à un représentant de l'élément catholique de cette province."

Deux sénateurs pour les provinces maritimes

Le gouvernement a nommé deux nouveaux sénateurs: M. John Standfield de Colechester, N. E., qui succède à feu le sénateur Dennis et M. J. A. McDonald, de Moncton, N. B., qui succède à feu le sénateur Mac Swiney.

M. McDonald est un catholique et M. Standfield est protestant.

Hughes qui était candidat à la présidence des Etats-Unis en 1916 devient Secrétaire d'Etat de l'Administration Harding

Charles Evans Hughes, de New-York, candidat républicain à la présidence des Etats-Unis en 1916, a accepté l'offre de la position de Secrétaire d'Etat qui lui a faite le président-elect Harding. C'est la position la plus importante du cabinet.

On remarque aussi dans la nouvelle administration la présence de M. Herbert Hoover, directeur de la commission américaine de secours aux pays dévastés durant la guerre.

Dix mille prescriptions dans un mois

WINNIPEG — Seize médecins du Manitoba ont été suspendus pour des périodes variant d'une semaine à six mois, pour avoir donné trop de prescriptions de whiskey. L'un d'eux en avait donné 10,000 dans un mois. Douze des médecins suspendus pratiquent à Winnipeg.

Tué accidentellement dans son poulailler

INDIAN HEAD, Sask. — George Crawford, un fermier d'une trentaine d'années, s'est tué accidentellement d'un coup de fusil en entrant dans son poulailler, alors qu'il était à la recherche des bécottes qui y faisaient des ravages. Il a été trouvé mort par un voisin à qui, quelques minutes auparavant, il avait demandé de venir lui aider pour faire certain travail sur sa ferme.

On demande protection pour les antilopes

SWIFT CURRENT, Sask. — Les ranchers au nord-ouest de Swift Current sont indignés des ravages faits depuis quelques années par les trou-

peaux d'antilopes qui se trouvent dans le district. Leur nombre actuellement se chiffre à peine à 150, alors qu'il était de 250 à 300 il y a une couple d'années. Bien que la chasse aux antilopes soit rigoureusement interdite par la loi, certains colons ne se font pas scrupule de tirer dessus chaque fois qu'ils en ont l'occasion. Si des mesures sévères ne sont prises à temps, la race des antilopes est menacée de disparaitre à bref délai dans le district.

Une entente entre la France et la Pologne

L'entente Franco-Polonaise, conclue à Paris lors de la visite du président de la Pologne, Pilsudski, vient d'être signée et communiquée au public.

Les Franco-Canadiens de Sedley s'organisent

Dans le cours de sa tournée d'organisation dans le sud de la province, M. Raymond Denis fit le 21 février une visite à la paroisse de Sedley. Sedley a déjà eu son cercle de l'A. C. F. C., mais ses beaux jours furent courts, et depuis plusieurs années déjà, nous n'avons plus l'honneur de faire officiellement partie de l'Association.

Malheureusement une très forte tempête de neige vint gêner l'affaire; un bon nombre de nos fermiers téléphonèrent qu'il leur était impossible de sortir de chez eux par ce temps-là. Malgré tout, quarante ou cinquante personnes bravèrent la poudrière et étaient au rendez-vous. L'élément féminin était surtout bien représenté, preuve que nos hommes canadiens français entendent toujours rester les gardiennes de la race.

M. Denis, qui arrivait de Forget, dit que vu la tempête, il ne ferait pas de conférence, pour ne pas retenir les gens trop longtemps, mais décernerait seulement quelques explications sur le but de l'Association et sur l'œuvre accomplie dans le passé par l'A. C. F. C.

Il termina en montrant la nécessité de l'union sous le drapeau de notre organisation nationale, la seule organisation dans la province qui soit à la fois catholique et nationale et il supplia les Franco-Canadiens de Sedley de rejoindre le gros de l'armée canadienne-française.

En passant, M. Denis félicita chaleureusement la paroisse de Sedley pour sa généreuse souscription en faveur du collège de Gravelbourg. Il expliqua pourquoi tous les Franco-Canadiens devraient se faire un devoir de souscrire à cette œuvre nationale.

Comme l'assistance n'était pas suffisamment nombreuse pour créer immédiatement un cercle, M. Denis demanda la nomination d'un comité provisoire chargé de préparer une première assemblée et de prendre les souscriptions et les noms de ceux ou de celles qui comprennent que l'A. C. F. C. pour continuer l'œuvre commencée, doit pouvoir s'appuyer sur tous ses cercles et compter sur le dévouement et la bonne volonté de tous les groupes franco-canadiens de la province.

Parmi les hommes, tout cependant bien patriotes, l'on eut quelques difficultés à former un comité provisoire. Le temps leur manque et par un excès regrettable de modestie, aucun ne se sentait qualifié pour être placé à la tête du cercle.

C'est alors que les demoiselles de Sedley sauvèrent la situation, et dans un patriotisme enthousiaste, acceptèrent de former ce comité et de préparer la première assemblée. Voici leurs noms: Mmes Clémentine Poissant, Alberta Normandin, Blanche et Yvonne Noël, Thérèse Normandin, Irène Normandin, Eugénie Roy et Juliette Desrochers.

M. Denis les remercia bien sincèrement. Il ajouta que des jeunes filles occupées déjà d'une place prépondérante dans l'histoire de France, aussi bien que dans l'histoire de la race française en Amérique, et qu'il était heureux de voir les jeunes filles de Sedley montrer un aussi bel exemple à la population masculine de la paroisse. C'est en toute confiance qu'il remet en l'avenir de bonnes mains les destinées du cercle de Sedley.

Un comité d'hommes fut aussi nommé dans le but d'aider ces demoiselles et de s'occuper plus spécialement des questions d'études. Voici les noms des membres de ce comité: MM. Raymond Dupuis, Roch Poissant, Bruno Poissant, E. Noël, H. et G. Normandin, Wilfrid Béchard, L. A. Goupal et L. A. Grandin.

Nous espérons bien que nos demoiselles réussiront dans leur belle entreprise, en vertu de l'adage qui dit: "Ce que femme veut, Dieu le veut" et que nous aurons bientôt le plaisir de lire dans le Patriote le compte rendu de la première assemblée du cercle de Sedley."

Debden souscrit \$218

(Suite de la page 3)

Voilà pourquoi Mgr Mathieu fait un appel à tous les Franco-Canadiens de la province. "Si avant de mourir je puis assurer la vie et l'avenir du collège français, j'aurai fait l'œuvre de ma vie, je mourrai content", disait Sa Grandeur à Gravelbourg.

Le conférencier passe enfin aux raisons impérieuses qui font un devoir pour les Canadiens français de répondre généralement à l'appel de Sa Grandeur.

En quelques paroles éloquentes il démolit les arguments des découragés et des lâcheurs. Il met en parallèle notre situation en 1921 et celle de nos pères en 1763. Il nous parle en termes poignants de ce miracle franco-canadien réalisé par nos pères, miracle que les enfants doivent perpétuer. Il termine en nous disant que nous devons soutenir cette œuvre par fierté personnelle, par reconnaissance; nous le devons à nos enfants et nous le devons enfin à notre race.

La conférence de M. de Montarnal a été très appréciée et de fréquents applaudissements ont prouvé à l'orateur qu'il avait su enlever son auditoire. Les résultats d'ailleurs lui ont prouvé, le lendemain, qu'il n'avait pas prêché dans le désert.

Immédiatement après, nous avons formé un cercle de l'A. C. F. C. avec les officiers suivants: président, Omer Demers; vice-président, J. E. Lapointe; secrétaire, Ph. Bujold; directeurs, J. A. Belair, Narcisse Cyr, A. Courchesne. Un comité d'Aide au Collège a été formé par les officiers du cercle comprenant MM. Omer Demers, Ph. Bujold, J. L. Lapointe.

Les débuts du cercle de Debden ne sont pas très brillants si on considère le nombre, mais les 14 membres qui se sont faits inscrire sont pleins de bonne volonté et nous escomptons avoir un cercle bien vivant et bien actif. Le mauvais temps avait empêché beaucoup de nos gens de venir à la conférence, mais nous les reverrons et nous sommes certains de grandir. L'avenir dira que Debden a formé un cercle qui décidément veut vivre.

Le 21 février, le Comité de l'Aide au Collège a commencé son travail, accompagné de M. de Montarnal. En quelques heures, les souscriptions suivantes ont été recueillies: M. eueil bienveillant qui lui a été fait à

Omer Demers, \$100; M. l'abbé Joyal, curé, \$25; M. J. Belair, \$25; M. P. Larose, \$10; M. Lapointe, \$5; M. A. Demers, \$5; M. Bujold, \$5; Docteur Niehol, \$5; M. Louis Labrecque, \$5; M. Narcisse Cyr, \$5; M. Lajeunesse, \$5; M. Blais, \$5; M. J. A. Bernier, \$5; M. W. Belair, \$2; M. Bertholet, \$1; M. Hervey, \$1; M. Bouchard, \$1; M. Fréchette, \$1; M. Martin, \$1; M. Lourin, \$1; M. Fontaine, \$1; M. Percheron, \$1; M. Tardis, \$1; M. Ovide Belair, \$1; Mlle M. A. Tremblay, \$1.

Debden s'inscrit donc pour la somme de deux cents dix-huit dollars et le travail n'est pas encore fini. Le comité va continuer son œuvre.

Avant de quitter Debden, M. Louis de Montarnal remercie le cercle de l'A. C. F. C. et les officiers du comité de l'Aide au Collège, pour l'accueil.

Il n'y a qu'une seule vraie Aspirine

Seules les tablettes avec la "Croix Bayer" sont de l'Aspirine — pas les autres!



Si vous ne voyez pas la "Croix Bayer" sur les tablettes, refusez-les — ce n'est pas de l'Aspirine. Insistez pour avoir les Tablettes d'Aspirine Bayer marquées de la garantie "Croix Bayer". L'Aspirine prescrite par les médecins pendant plus de dix-neuf ans et qui a fait ses preuves sur des millions pour le mal de tête, la névralgie, le rhume, le rhumatisme, le lumbago et toutes les douleurs en général.

Des boîtes en fer blanc commodément de 12 tablettes et des paquets "Bayer" plus gros sont dans toutes les pharmacies. Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de monoacétate de salicylate.

Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine est synonyme de manufacture Bayer, afin de prévenir le public contre les imitations, les tablettes de la Compagnie Bayer, Limited, porteront le cachet de leur marque de commerce, la "Croix Bayer".

ROBOL

(Tablettes)
Nettoient l'intestin paresseux et combattent la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie. — 25c la boîte.

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, Montréal.

FRANK KISBEY.

VENTE A L'ENCHERE A CREDIT

De Vache laitière, machines agricoles, harnais, meubles, **MARDI 22 MARS**

à l'ancienne ferme de Jerry Tynen, Ainslie, Sask., quart S.E. 36-28-50, 15 milles au nord-ouest de Prince-Albert, sur la route du lac Sturgeon, 5 milles à l'ouest du bureau de poste d'Ainslie.

A 12h. 30 p.m. précises.

Sur les instructions de M. R. Hoog, je vendrai le contenu de la maison de ferme bien meublée qui comprend entre autres:

BONNE VACHE LAITIÈRE ET VEAU.

Machines Agricoles

Charrue à manèges Cockshutt, 16 p., neuve, n'a labouré que 25 acres, faucheuse Deering, également presque neuve, hache en trois sections, paire de bob sleighs, râtelier à foin, tarare, brouette, quantité de fourches pelles, haches chaînes, faux à broussailles, outils divers, harnais de voiture simple presque neuf, paire de harnais de voiture, barate, pots à beurre.

Meubles et ustensiles de ménage

Salle à manger en chêne comprenant, table ronde à extension, buffet et 6 chaises, sofa rembourré, fauteuil Morris garni en cuir, berceau, tapis, canapé-lit, 2 lits avec sommiers et matelas, berceau d'enfant complet, bureau et table de toilette, commode en acajou, lavabo en chêne, lit plant avec matelas, poêle de cuisine à 6 ronds avec réservoir, neuf, cabinet de cuisine, cabinet à pétrir, table à extension, table de milieu, buffet de cuisine, fournaise, poêle à pétrole coffre à farine en zinc, barils à eau en zinc, chaises, plats, tous les ustensils de cuisine et de nombreux autres articles.

DINER A MIDI.

CONDITIONS—Toutes les sommes de \$25 et au-dessous, comptant. Au-dessus de cette somme, moitié comptant, la balance le 1er décembre 1921, sur billets hypothécaires approuvés à intérêt de 8 p.c. 5 p.c. d'escompte sur les articles à crédit pour ceux qui paient tout comptant.

FRANK KISBEY ENCANTEUR

Tél. — 2708.

Debden et pour l'aide précieuse qui lui a été accordée par tous, en particulier par M. Omer Demers. Il gardera un excellent souvenir de ce coin de terre vraiment français.

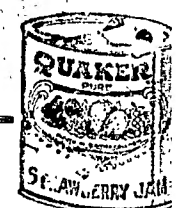
Après Avoir Nettoyé Votre Auto

—lavez vos mains tachées et huileuses avec

Le Page's Lava Powder

La meilleure pour purifier et nettoyer

Chez votre pharmacien, 25c.



La-Confiture Quaker est fraîche

Vous avez sans doute remarqué que le fruit, dans la confiture Quaker, a la fraîcheur et le saveur qu'il avait en juin. On ne le laisse pas se dessécher en instant. Les bouillottes sont prêtes et il y est placé une heure après sa cueillette. C'est exactement la méthode qu'employait votre grand-mère, et c'est la raison pour laquelle la confiture Quaker est si bonne.

Dominion Canners, B.C.
Bureau Chef: Vancouver, B.



Le Grand Magasin de Prince-Albert

Nous faisons une spécialité des Epiceries, Nouveautés, Vêtements de confection pour dames, Vêtements et articles pour hommes, Chaussures, le tout de première qualité.

Nos marchandises du printemps arrivent actuellement et sont dignes de votre inspection.

Vous verrez que les prix sont beaucoup plus bas et que la qualité est meilleure.

Nous payons les plus hauts prix du marché pour le beurre et les oeufs, mais ils doivent être de première classe.

Grand Magasin McLEAN

DURANT LE CAREME

Au marché Fournier vous trouverez toujours les meilleures qualités de poisson et le plus beau choix.

Saumon frais . . . 25 cents la livre

Expédition du poisson pour les fermiers, par petite ou grande quantité. Les fermiers canadiens-français sont cordialement invités à y venir échanger leurs produits. Ils trouveront toujours le plus haut prix du marché. Nous achetons aussi les peaux.

Achetez du bon poisson
Marché de Viande Fournier.

Coin-Rue de la Rivière et 1ère Avenue



La Région de St-Paul des Métis, Alta.

La vie à St-Paul

Dans un précédent numéro, le Patriote de l'Ouest vous a parlé, amis lecteurs, de notre Région et de son chef-lieu. Il vous a dit sa position géographique au nord-est de la capitale albertaine, et qu'il ajoutait que le village — la future ville, des environs-nous dire, — est bâti sur les sections quatre, cinq, huit et neuf du cinquante-huitième canton, neuvième rang à l'ouest du quatrième méridien. Si vous voulez vous servir d'une carte géographique, comme celles que distribue le Ministère des Chemins de fer (C. N. R.) cherchez Edmonton et North-Battleford; vous verrez une ligne moitié bleue moitié rouge — comme notre gouvernement fédéral actuel — qui relie ces deux points en décrivant une légère courbe vers le nord. A peu près à mi-chemin vous y trouverez St-Paul-des-Métis, la métropole canadienne-française du nord-est de la province de l'Alberta.

Cette cyrénité satisfait, s'il vous prend envie de venir voir de plus près, prenez l'une ou l'autre des nombreuses lignes qui mènent à Edmonton et là, à la gare du C. N. R., l'on vous donnera, moyennant quelques piastres, un billet pour St-Paul.

Le train démarre un peu avant huit heures, donc pas de temps à perdre, et en route. Pas le temps de s'ennuyer non plus, car à tous les dix ou douze milles apparaît un village en formation, village bien caractéristique de l'Ouest, bâti évidemment par des gens pressés de faire de l'argent et peu soucieux du confort. Grosses boîtes carrées pour le commerce, le pool ou l'hôtellerie, petits "shacks" de même forme, pour loger les gens du lieu, le tout sans architecture ni peinture.

La plupart de ces localités n'existent pas il y a un an; elles ont surgi comme par magie, j'allais dire comme des champignons, tant leur croissance est rapide, le long de la nouvelle ligne de chemin de fer. Partout se voient trois choses, à la fois source et marque de la prospérité qui règne dans cette région du pays: l'élevateur à grain, la cour à bois et la banque. A défaut de sens esthétique, les nouveaux venus ont du moins le sens pratique et savent se donner un peu de confort, au moins ce qui paye. Seulement ces trois institutions, communes pour le collier, font encore plus l'affaire des gros capitalistes qui les exploitent. Cela, est particulièrement vrai des éleveurs, comme pourrait le dire plus d'un cultivateur le long de cette ligne, et même de la région de St-Paul.

La population de ces divers centres que l'on traverse en se rendant au groupement français qui forme le district de St-Paul est fort mélangée. Ici et là quelques Canadiens isolés, deux ou trois groupes originaires de notre seconde "mère-patrie"; le reste vient de l'Europe centrale ou orientale. On le constate bien vite à l'aspect exact de chaume, des types biglés et trapus, et des femmes avec leurs pieds nus et leurs châles voyants sur la tête. Du reste, le voyageur n'a qu'à prêter l'oreille, en wagon, pour s'apercevoir qu'il n'est pas en pays unilingue.

Cependant, ami voyageur qui venez à St-Paul, ne vous alarmez pas trop. Ici, bien que vous entendiez de-ci de-là la langue russe ou anglaise, c'est la belle langue de Racine et de Corneille qui domine. On la parle à l'église, à l'école, dans les bureaux des professionnels, aux comptoirs des banques et des maisons d'affaires, et même à la gare du chemin de fer. Si les mots français ne brillent pas sur toutes les enseignes à côté de noms pourtant bien français, c'est plutôt par distraction que par mépris.

Enfin un dernier coup de sifflet se fait entendre: "Saint-Paul", crie le serre-frein, comme le train débouche en vue du village, qui s'étend de l'est à l'ouest, sur une longueur d'environ un mille.

C'est d'abord le clocher de l'église catholique qui émerge au milieu de la plaine onduleuse, mi-boisée, mi-prairiale, où se trouve notre future ville. Tout à côté, les trois éleveurs à grain, enfin les magasins, résidences et boutiques forment le cœur du village où le voyageur se dirige en quête d'un hôtel. A un demi-mille au sud se déroule, sur une longueur de trois milles la nappe, blanche pour le moment, du Lac Thérien, bordée de l'autre côté par une chaîne de collines boisées qui fournissent, à bon marché un combustible abondant. Au sud de ce lac s'étend un autre lac Thérien, plus profond et plus étendu, où les baigneurs vont prendre

leurs ébats. Tel est l'aspect physique de Saint-Paul-des-Métis.

Et au moral, quelle est sa physionomie? Car, enfin il y a là une population qui travaille, qui joue, qui prie et qui prie. Assurément on y vit bien, mais peut-on, comme dans la chanson, s'écrier qu'elle est belle la vie que l'on mène à St-Paul, uniquement parce que, comme au régiment des Hussards, "on y mange, on boit et l'on fume"? On fait plus et mieux que ça. Qu'on en juge par le bref aperçu que nous allons essayer de donner de la vie à Saint-Paul.

I. LA VIE RELIGIEUSE.

Au débouché, l'œil du voyageur aperçoit le clocher de notre église qui domine tout, comme d'ailleurs la foi domine tout dans les âmes. Bâtie il y a quelques vingt années par les mains dévouées des frères convers de la congrégation des Oblats, sous la direction énergique du R. P. Thérien, notre église actuelle joue un rôle principal dans l'établissement de notre colonie, 1908 et 1909: quelles années mémorables pour les premiers colons! Les Garneau, les Brady, les Poirier, les Poitras, les Charlebois, les Blondin, les Joly, les Fontaine, les Girard, les Thérien, les Gagnon, les Routhier, les Tessier, les Pénin ont vécu des mois d'indélicable attente. Partagés entre la crainte et l'espérance, après avoir pris conseil du prêtre colonisateur à la voix duquel ils avaient pérégriné, ils allaient aux pieds des autels dans notre élégante église de mission puiser le courage et la confiance aux destinées de St-Paul, et au lendemain du coup de maître du mois d'avril 1909, tous revinrent joyeux à l'ombre du clocher, occuper les terres qu'ils avaient choisies. La paroisse de St-Paul était fondée; une vraie paroisse canadienne-française avec son église, son presbytère et son curé, par les révérends Sœurs de l'Assomption de Nicolet avaient suivi de près les Pères missionnaires et dominicains, avec l'éducation! Pasille aux nombreux enfants métis de la région. La Providence veillait au berceau de notre colonie.

Sous l'habile direction de notre curé, le R. P. Tessier, O. M. I., aidé de son vicaire le R. P. Simard, O. M. I., notre paroisse est prospère. La paix et l'union règnent et florissent. Nos Canadiens aiment leur église. En face des autels et au pied de la chaire de leur curé, ils se sentent de la même doctrine, de la même communion, liés aux mêmes traditions, transplantés ici de la vieille province natale. Le dimanche, ils s'empresse de venir à la messe. A l'heure où le dernier tintement va sonner ils s'entassent aux abords de l'église; ceux qui demeurent les plus loin sont rendus les premiers. L'office divin terminé, ils se réunissent au devant de l'église pour entendre les annonces données toujours spirituellement par M. Cyr ou en novembre la crêpe pour les âmes du purgatoire. Puis les groupes se forment, les pipes s'allument, l'on jase sur les événements de la semaine, on discute les projets en formation et l'on se sépare par une franche poignée de mains en se donnant rendez-vous à l'église le dimanche suivant.

Les jours de fête, l'église revêt ses habits de fête; l'orgue, tenu par une révérende sœur, joue ses plus beaux airs et le chœur de chant, composé d'une vingtaine de voix, sous la direction de M. Lorrain, maître de chapelle, interprète des masses en parties qui lui font honneur.

Le presbytère et le couvent ont leur histoire particulière. Souhaitons qu'une plume plus informée et plus autorisée trace les événements qui ont précédé l'année 1908. En ces temps-là, le presbytère et le couvent servaient d'hôtellerie. La venait s'approvisionner les nouveaux colons, et tous se rappellent l'amabilité, le sourire et le regard jovial de la regretée Mère Supérieure, Ste-Marie de la Croix. A la mission, le R. P. Thérien cumulait les charges pratiques: il était maître de poste, opérateur, agent des terres, commissaire. De son côté, le R. P. Boulière, assisté d'autres des frères Mollé et Kowalschke, conduisait les travaux de la ferme, du moulin à farine, du moulin à scie, de la forge. Le presbytère était donc le rendez-vous des colons. A la suite des longs entretiens avec le R. P. Supérieur, ils s'en retournaient dans leurs foyers reconfortés et pleins de courage pour les luttes de la vie.

Aujourd'hui, le presbytère et le couvent occupent le même site. Ils ont revêtu un air de solitude qui sied

mieux aux maisons de prière. Il n'y a, à vrai dire, que la gent écolière qui en trouble, combien bruyamment parfois, les abords.

Les Révérends Sœurs de l'Assomption dirigent un pensionnat où une trentaine d'élèves de tous les points de la région trouvent un asile assuré et goûtent les tendresses maternelles des foyers qu'ils ont quittés. En outre, les révérends Sœurs enseignent à l'école publique du village. Les donnes parties du cours sont enseignées et plusieurs de nos élèves ont déjà obtenu leur diplôme d'enseignement et dirigent avec succès quelques-unes de nos cinq écoles rurales. Les finances de notre commission scolaire sont brillantes sous l'administration sage de nos syndics, S. Charron, H. Montambault et A. Lamothe. Nous sommes fiers de nos écoles bilingues qui rivalisent avec honneur avec les autres écoles de la province.

L'expansion de notre vie religieuse a nécessité la fondation de certaines œuvres. Ont surgi la société des Dames de l'Antel et le cercle des jeunes gens. La société des Dames de l'Antel, dont la direction se compose de Mesdames S. Charron, H. Tessier, J. A. Delisle, G. Deslauriers, F. Charron, s'occupe des œuvres d'église. Elle organise de temps à autre des parties de cartes, des soirées familiales, des tombolas, des parties de tir à la Ste-Catherine. Ces réunions sont très appréciées de la population et, tout en contribuant à une bonne œuvre, nos gens s'amusent à des choses agréables.

Le Cercle d'amateurs a pour objet de réunir les jeunes, de les intéresser à des œuvres utiles. De formation récente, il tend à ne pas demeurer inactif; aussi les amateurs sont-ils à préparer une séance dramatique et musicale qui sera donnée bientôt.

Le comité, composé de MM. Geo. Jessop, Primeau, Drouin, sous la direction dévouée du R. P. Simard, O. M. I., nous donne l'assurance que cette organisation fera du bien et saura de temps à autre intéresser notre population par ses soirées récréatives et musicales.

Somme toute, notre population canadienne-française trouve les éléments de sa survie sur le sol albertain: son clocher, ses écoles, ses organisations religieuses l'aident à s'enraciner sur sa terre d'adoption et à y continuer les traditions ancestrales.

II. LA VIE SOCIALE.

La grande majorité des citoyens de St-Paul, sont des pionniers qui sont ici depuis 12 à 15 ans, qui ont fait des grands sacrifices pour le progrès et l'avancement de la place. Les mêmes qu'aujourd'hui avaient essayé de former différentes associations dès la fondation de St-Paul; mais il était impossible d'arriver à de réels succès vu que la population était trop restreinte. Tout de même ces pionniers canadiens-français ont toujours continué à travailler et à persévérer dans leur idée et voici les organisations qui nous font honneur aujourd'hui et dont tous les officiers sont canadiens-français, excepté deux ou trois de langue étrangère.

Premièrement, le Conseil de Ville qui existe depuis 1912 et qui a toujours été représenté par nos meilleurs hommes du village. Il se compose de Georges Deslauriers, marchand général, maire; Pierre, Charron, acheteur d'animaux; Sylvestre Cyr, teneur de livres à la St-Paul Mercantile Co.; Ernest Cloutier, secrétaire-trésorier. Depuis nombre d'années, notre conseil du village a donné le meilleur rapport financier de la province. Actuellement, le conseil ne doit que \$8009.00, y compris les dépenses, et a un surplus de \$10,000.00. Il y a beaucoup d'améliorations diverses, machine à feu, bonnes rues et trottoirs dans toutes les parties du village. Les taxes sont très modérées et il n'est pas question de prélever davantage, cette année. C'est un grand avantage très rare dans l'Ouest que d'avoir les taxes peu élevées. Souhaitons que ce soit toujours ainsi et que nos administrateurs sachent toujours se tenir à la hauteur de leur position.

Après le Conseil du Village, l'Association qui a fait le plus de bien est la Chambre de Commerce qui n'existe que depuis un an. Cette Chambre de Commerce est composée des meilleurs hommes d'affaires du village. Elle a surtout beaucoup fait pour la construction de notre chemin de fer. Sans son travail ardu et persévérant, nous n'aurions certainement pas le chemin de fer encore. Les officiers de la Chambre de Commerce sont: Sylvestre Cyr, président; J. N. Gosselin, vi-

ce-président; C. B. Bernier, trésorier; R. P. Tessier, J. A. Delisle, Alf. LeBel, P. C. Charron, Edm. Brosseau, G. Deslauriers, M. U. Hopkins, Edw. McPheeters, directeurs. Nous n'avons aucun doute que ces hommes de haute expérience continueront de faire beaucoup de bien pour la place.

La société d'agriculture est organisée depuis plusieurs années. Elle a aussi donné de beaux résultats quoique ce soit un peu lent, vu que les cultivateurs des localités environnantes se trouvent un peu éloignés du centre où se tient l'exposition. L'exposition de 1920 a rapporté \$1,200 de prix aux cultivateurs. Sur ce montant le gouvernement paie les deux tiers.

Les officiers sont: D. Joyal, président; H. Tessier et Thomas Deslauriers, vice-présidents; Ernest Cloutier, secrétaire; Landus Joly, trésorier. Directeurs: Oscar Poirier, Arsène Lamothe, Thomas Poulfin, Victor Tessier, René Deslauriers, Elzéar Fraser, H. Lord, Celis Dallaire, Olivier St-Arnaud. Cette année nous espérons avoir la meilleure exposition que nous avons encore eue à St-Paul. Il y aura beaucoup plus de prix, par conséquent plus d'excitants ce qui fait le succès d'une exposition.

Nous avons aussi une fanfare organisée depuis quelques années qui comprend quinze musiciens. Le président est J. E. Primeau; P. Benoît, vice-président; Dentiste Lamarre, professeur; H. Lorrain, secrétaire. Ce sont tous des jeunes du village qui paraissent beaucoup s'intéresser à soutenir cette fanfare, laquelle est une aubaine pour notre village.

Parmi les autres organisations en formation, signalons l'Union des fermiers, compagnie d'éleveurs par les Canadiens français, dont le principal organisateur est Arthur Gaveau, du district de St-Paul. Cette coopérative est sur la même base que le Comptoir Agricole de Winnipeg. Des bons hommes sont en tête du mouvement: J. Beaudin, J. P. Gagnon, A. U. LeBel, Joseph Routhier et plusieurs autres dont j'oublie les noms. Ils espèrent bâtir dans le courant de l'été. C'est la clef du succès pour le cultivateur de savoir s'organiser au plus tôt en grand nombre, non seulement pour les éleveurs, mais pour toutes les industries agricoles, telles que boulangeries, fromageries, etc. Pour cette dernière industrie il y a en beaucoup de fait depuis un an, car nous possédons une brasserie qui donne des résultats satisfaisants et augmentera considérablement, car nos cultivateurs canadiens-français sont renommés pour l'industrie laitière.

Commerçants de St-Paul et cultivateurs de St-Paul, travaillez ensemble comme par le passé et nous serons contents de réussir tous ensemble et de faire de St-Paul l'un des meilleurs centres de l'Alberta.

III. LA VIE NATIONALE.

On a dit la vie religieuse et la vie sociale des Canadiens français de St-Paul. Ce n'est pas tout. Chaque groupement ethnique quelque peu homogène a sa physionomie, son caractère propre qui le distingue d'un autre groupe voisin de race différente et se traduit par une activité à part. Il a son idéal, ses traditions, ses institutions, ses fêtes à lui. Il a sa vie nationale. Trouve-t-on cela à St-Paul?

Dans sa vie privée comme dans sa vie publique, le Canadien ici garde le cachet traditionnel qui le caractérise: attachement à la foi, à la langue et aux traditions de ses ancêtres. A part quelques exceptions, — gens déçus par un séjour prolongé à l'étranger — on peut affirmer que tout ce qui rappelle les bonnes vieilles coutumes de nos pères: chansons, tableaux, usages, fêtes populaires, trouve aisément le chemin des cœurs et les fait vibrer de douces émotions. La St-Jean-Baptiste, la Ste-Catherine, le jour de l'an, les jours gras, autant d'occasions où l'âme nationale, l'âme canadienne-française se retrouve, s'étend, se manifeste avec une joie expansive et bruyante. Alors les anciens se rappellent et les jeunes apprennent les bonnes vieilles traditions qu'il faut conserver à tout prix, si nous ne voulons pas être engloutis ou écrasés dans ces vastes plaines, découvertes et évangélisées par les nôtres.

Les moyens de conserver ce précieux trésor? La vie familiale d'abord.

C'est au foyer paternel, sur les genoux de la mère et sous l'œil du père, que se façonne l'âme de l'enfant, de l'homme de demain, du patriote énergique et averti. La vie, les habitudes, l'atmosphère doivent y être franchement canadiennes-françaises si l'on veut que les fils gardent la physionomie morale des aïeux. Ici

(à suivre en page 6)

EDMOND MAILLOUX FORGERON

Réparation d'instruments aratoires. Deux terres à vendre à proximité du village.

Conditions faciles

Socs de charrues de toutes les marques

St-Paul-des-Métis - Alta.

FORGERONS.

Gilbert & Wood

Outillage moderne pour aiguiser les socs de charrues et herces à disques.

Prix raisonnables. Pas de crédit.

Satisfaction garantie.

St-Paul-des-Métis - Alta.

BOUCHERS

H. Odette Fils

Vianes fraîches, fumées et préparées.

Satisfaction assurée.

St-Paul-des-Métis - Alta.

PEPIN & FILS

Agents de machines agricoles.

Machines à coudre "Singer".

Séparateurs "Magnet" et "Domo".

Harnais de ferme

ST-PAUL-DES-MÉTIS, ALTA.

PIERRE GOUIN

Marchand Général

RESTAURANT

Thérien - Alta.

BOIS DE CONSTRUCTION

Dubord & Baril

Bonnyville - Alta.

Cours à Bonnyville, Alta.; St-Paul-des-Métis, Alta.; Landonville, Alta.

MARTHOZ & GODELAINE

Marchands Généraux

Restaurant

Thérien - Alta.

PHARMACIE ST-PAUL

Fournisseurs des remèdes Rexall et Nadrogo

Accessoires de Kodak

Attention spéciale aux commandes par la poste

W. E. Skitch, Gérant

St-Paul-des-Métis - Alta.

Téléphones: Bureau 25, Résidence 13

ALFRED U. LEBEL

AVOCAT — NOTAIRE.

Prêts d'argent. Terres à vendre

St-Paul-des-Métis - Alta.

DENTISTE

Dr. A. de Lotinière-Harwood

St-Paul-des-Métis - Alta.

ST. PAUL CREAMERY Co.

LTD.

St-Paul-des-Métis - Alta.

Négociant tous les produits de la laiterie à bas prix.

S. CYR, Gérant.

TERRE A VENDRE

160 acres avec améliorations

1 1/2 mille de la station

Prix raisonnables. Conditions faciles. S'adresser à

J. C. Thérien, Maître de Poste

St-Paul-des-Métis - Alta.

Licences de mariage. Sec. Trés.

Village St-Paul-des-Métis.

ERNEST CLOUTIER

Agent d'immobilier — Assurances — Prêts d'argent — Agent pour terres du C.P.R. et Western Canada Land Co.

St-Paul-des-Métis - Alta.

THOS. LAVOIE

Agent Tracteur J. I. Case.

St-Paul-des-Métis - Alta.

ST-PAUL REAL ESTATE

CO., LTD.

COURTIERS en IMMEUBLES.

St-Paul-des-Métis - Alta.

Dr. J. P. Decosse, B.A., M.D.

MEDECIN et CHIRURGIEN

St-Paul-des-Métis - Alta.

Médecins - Vétérinaires

Drs Bissonnette & Sylvain.

Spécialité: Dentisterie et Chirurgie

Bureau et Infirmerie: Rue

Principale

St-Paul-des-Métis - Alta.

TAILLEUR

Léon Van Alken, G.W.V.

Le seul Tailleur à St-Paul.

Satisfaction garantie. Compétition impossible. Ecrivez pour échantillons.

St-Paul-des-Métis - Alta.

ALTA.

EPICERIE et FERRONNERIE

Bas prix — Bon service.

Encouragez un jeune ami qui vous donnera satisfaction.

J. E. PRIMEAU

ST-PAUL-DES-MÉTIS - ALTA.

Nous avons un assortiment complet de ferronnerie et quincaillerie.

Machines agricoles — Peintures — Huiles — Vitres

Poêles pour chauffage et cuisine, etc.

Votre visite est sollicitée. Nous garantissons satisfaction.

DELISLE FRERES

ST-PAUL-DES-MÉTIS - ALTA.

E. F. Trudel.

U. I. Thibaudau.

T. & T. SUPPLY CO.

AUTOMOBILES

Agents pour les fameuses machines "Ford" et "MyLaughlin."

Garage de première classe.

LUMIERE "DELCO," GAZOLINE, HUILE.

Grande réduction sur quelques chars qui ont à peine servi.

ST-PAUL-DES-MÉTIS - ALTA.

BANQUE D'HOCHÉLAGA

ST-PAUL-DES-MÉTIS - ALTA.

CAPITAL ET RESERVE \$17,000.00.

Ouvrez un compte d'épargne avec nous. Protégez-vous contre les mauvaises récoltes, et assurez votre vieillesse.

Venez consulter notre gérant pour toutes vos transactions de banque.

Geo. P. Jessop, Gérant.

LES FAMEUSES MACHINES AGRICOLES DE

MASSEY HARRIS CO.

Avery Tracteurs et Séparateurs. Immeubles. Prêts d'argent aux cultivateurs.

Agents généraux pour la Northern Life Assurance Co. Assurance contre l'incendie Nationale de Paris.

LAMOUREUX & Cie

ST-PAUL-DES-MÉTIS - ALTA.

La Banque Canadienne de Commerce

Ouvrez un compte d'épargne avec nous. Déposez régulièrement vos épargnes, quelque petites qu'elles soient, et vous serez surpris du résultat.

Depôt de 1ère 2ème 3ème

\$1.00 par sem. \$72.69 \$106.95 \$162.84

\$10.00 par mois \$121.65 \$264.92 \$375.98

J. N. Gosselin, Gérant

ST-PAUL-DES-MÉTIS - ALTA.

LA ST. PAUL MERCANTILE, Ltée.

ST-PAUL-DES-MÉTIS - ALTA.

Magasin General

GRANDS ET DÉTAIL.

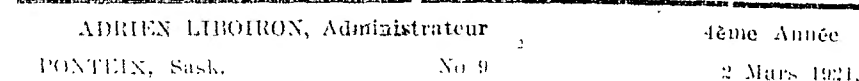
NOUVEAUTÉS — MODÈS — CHAUSSURES — EPICERIES — MEUBLES

FERRONNERIES

Les plus hauts prix payés pour les produits de la ferme.

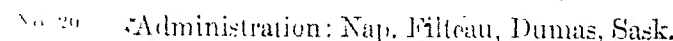
DEMANDEZ NOS PRIX AVANT DE PLACER VOS COMMANDES.

Notre devise — Qualité, Satisfaction et Courtoisie.



— Au convent, vive anxieux: on y impose *«la quarantaine»*. Ce n'est plus tôt qu'un éponychaïs. Un petit bon-

ON DEMANDE un homme et une femme de ménage pour travailler sur ferme. Bon salaire assuré; résidence à 4 P-2, milles de Ponteix. S'adresser à Gédéon St-Cyr, Ponteix, Sask. 50-53



Est-ce que votre foi est cependant assez forte? Le moindre petit sarcasme contre les prêtres, la religion et ses observances, ne suffit-il pas, la plupart du temps, pour démoraliser nos croyances? Nous écoutons

WOULSELEY - - DUMAS.

TERRES A VENDRE.

La vie à St-Paul

(Suite de la page 5)

A côté de cette société et dans une
re sphère travaillent deux autres
nes institutions catholiques et ca-
iennes-françaises: les Artisans Ca-
tiens-Français, président, M. B.
ricot; percepteur, C. Thérien et
liance Nationale, président, L.
cheneau, percepteur, C. Thérien.

Hotel Windsor
et Magasin à Rayons.

Nous suivons la baisse du marché sans diminuer la qualité
des marchandises.

— Visite sollicitée. —
Toute marchandise garantie. — Satisfaction à tous

R. E. GAUTHIER,
PONTEIX, — — SASK.

The Ponteix Trading Co., Ltd.
[No 33. Ponteix, Sask. Robert Forêt, Gérant.]

Salloum & Andrews
MAGASIN GÉNÉRAL, GOUVERNEUR

Ouverture le ou vers le 1^{er} Mars. Prix de faveur à cette occasion. Une visite est sollicitée.

Satisfaction assurée.

vacataires de Colombi, d'Edmonfou, et
 n'apporte aussi quelques membres parmi
 les autres.
 Elle est la vie à St-Paul, dans le
 milieu religieux, social et national.
 Les autres peuvent avoir mieux; nous ne
 pouvons pas; d'autres ont peut-
 être moins, nous ne les méprisons
 pas.
 A nous nous disons: issus de la
 même race, nous sommes tous frères;
 nous aimons-nous mieux pour mieux
 nous estimer, et, au besoin, nous ai-

d'une éruption galeuse très douloureuse sur le visage et les bras. J'avais consulté des docteurs à Winnipeg et à Montréal et avais essayé toutes sortes de médecines, mais je n'en avais obtenu aucun soulagement. On me conseilla d'essayer le Sanatorium Larsen, 1818 rue Searth, 3ème étage, Regina, Sask. J'y fus le 21 décembre 1920 et pris 44 traitements. Je fus soulagé immédiatement. Mon éruption est disparue et mon estomac est très bien. J'ai gagné neuf livres, ce qui est cinq livres de plus que ce que j'ai jamais pesé... Je vois plusieurs personnes ici qui suivent des traitements pour le rhumatisme et l'estomac et qui obtiennent de grands résultats... Je conseillerais à toute personne souffrant de ces maladies d'essayer cette maison.

Joe Haman - Candal, Sask.

CREME

A partir du 18 Fév. jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème:

Gras de crème douce	48 cts la livre
Gras de crème aigre No. 1	47 cts la livre
Gras de crème aigre No. 2 . .	44 cts la livre

F. A. B. PRINCE ALBERT.

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., Ltd.
 Prince Albert - Sask.

NE FAITES PAS USAGE DE TABACS TROP
FORTS QUI NUISENT A VOTRE SANTE.

CHIQUEZ LE TABAC

King Georges Navy

Est doux et délicieux.

THE ROCK CITY TOBACCO CO., LTD.

QUEBEC, P.Q.

Téléphones
BUREAU....2546
RESIDENCE 2178

Agent des
Rostrhern Grain
Growers

HARRY LYONS

Agent à commission d'animaux vivants

Northern Saskatchewan
Co-operative Stockyards
Limited

Référence
Banque de Montréal

Prince-Albert, Sask

VRAI SERVICE

1 semoir Massey Harris, 20 double disques, un an d'usage	\$225.00
1 semoir-Massey Harris, 20 simple disque	\$125.00
2 semoir Massey Harris, 15 shœ, chaque	\$35.00
2 semoir Cockshutt, 20 double disques, chaque ..	\$60.00
1 semoir Moline, 20 double disques, chaque	\$60.00

Et plusieurs charrues, gangs à des prix-attrayants chez

J. B. DORAIS

MARCELIN, **SASK.**

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

WILLOW BUNCH, Sask.

Samedi le 19 février, notre paroisse avait l'honneur de recevoir la visite de Sa Grandeur Mgr Mathieu, vicaire général, malgré son âge avancé et ses nombreuses occupations, d'un long voyage pour venir encourager ses enfants à répondre généreusement à l'appel fait en faveur de l'œuvre qui lui tient tant au cœur, le collège français de la Saskatchewan.

M. le abbé Adam, curé de St-Jean, Sask., et M. le curé de St-Jean, Sask., ont accompagné Mgr Mathieu.

Dimanche soir, une grande partie des paroissiens étaient réunis à la salle St-Jean. L'abbé Adam, notre vicaire général, a prononcé une conférence des plus intéressantes; Sa Grandeur Mgr Mathieu et M. l'abbé Adam.

Sa Grandeur a laissé parler son cœur de père. Elle a dit quelques paroles et faire comprendre à tous quel intérêt chacun doit avoir dans le succès de l'institution béni, qu'il a daigné fonder pour la sauvegarde de notre langue et de notre foi.

M. l'abbé Adam, avec l'éloquence qui lui est bien connue, nous parla de l'union qui doit régner entre les Canadiens français.

"Pour rester unis, nous dit-il, il faut conserver notre langue et par là notre foi. C'est dans ce but que Sa Grandeur, notre vicaire général, a fondé le collège de Gravelbourg; c'est aussi dans ce but que nous devons lui porter secours."

Nous sommes assurés que nos deux vices-conférenciers n'ont pas jeté une semence dans une terre inculte. La campagne de souscriptions offre déjà des résultats très consolants. Nous espérons que notre paroisse, malgré la crise financière dont elle a à souffrir, saura prouver que la foi est, la main ne craint pas de donner.

ST. VICTOR, Sask.

Nous avons eu l'immense bonheur d'avoir parmi nous, le 19 courant, le R. P. Adam qui, par une conférence des plus intéressantes et un plaidoyer magistral, a su nous faire comprendre jusqu'au moindre des détails l'œuvre superbe que notre vénérable Monseigneur Mathieu entreprend pour le plus grand bien de l'avenir et du développement de notre race. Aussi Sa Grandeur et son digne interprète, le Père Adam, peuvent être certains que nous ferons tous notre devoir.

Le lendemain nous avons eu le bonheur d'entendre le R. P. Adam dans un sermon superbe. Il a flagellé comme il le méritait les grands savants d'ici qui s'étaient permis de dire que les enfants canadiens n'étaient pas capables d'apprendre deux langues. Nous voudrions de tout cœur que le révérend Père revienne souvent parmi nous pour remettre à leur place ceux qui le méritent.

Notre bon curé, M. l'abbé Roddeau, nous revient pour dimanche le 27. Nous attendons avec impatience son arrivée.

M. Alph. Beauvillier a été élu commissaire d'école en remplacement de M. Alf. Fontaine. Tous connaissent son amour pour la langue française; inutile de dire qu'il saura défendre nos droits.

Notre école est ouverte depuis le 15, sous la direction de Mlle Marie Lord. Comme cette personne a sept années d'expérience d'enseignement, nous sommes certains que nos enfants sont en bonnes mains.

Il paraît que le vaillant Cercle Jeune d'Arc prépare pour Pâques une grande séance avec l'Exposition à l'Affiche. Nous invitons tous les amateurs du beau à venir.

PERIGORD, Sask.

Les gagnants des prix à notre dernière partie de cartes ont été: chez les dames, premier prix avec médaille d'or, Mme M. Assailly; deuxième prix avec médaille d'argent, Mlle Y. Yvonne Bachand; prix de consolation, Mlle Cora Bachand. Chez les hommes, premier prix avec médaille d'argent, M. Pelletier; deuxième prix, Herman Lippin; prix de consolation, Armand Delane.

Un magnifique beurrier en argent et une plume fontaine, marqués "Waterman", donnés par M. le curé et mis en raffle, ont été gagnés par Mlle Richer et Mme Assailly. De même un joli coussin, donné par Mme H. Piquin, a été gagné par M. Amb. Delaneur.

Nos jeunes gens sont maintenant à préparer une séance tragico-comique qui se donnera probablement après Pâques.

LAFLECHE, Sask.

La campagne de souscriptions en faveur du collège bat son plein. La visite de Monseigneur a tellement été appréciée que tous veulent rivaliser de zèle pour lui être reconnaissants et lui prouver que tous nous l'aimons sans exception.

Aussi, sur l'invitation du cercle de l'A. C. F. C., une vingtaine de dévoués sont venus après la messe, dimanche le 20, et ont décidé, non seulement de parcourir le village et les rangs, mais de faire sous peu une partie de cartes qui promet d'être très intéressante. Nos sympathiques M. Colpron, avocat, et M. Laflamme, le nouveau gérant de la banque d'Inchelago, ont bien voulu se charger d'organiser cette soirée intime.

Nos bonnes sœurs nous promettent un concert donné par leurs élèves pour le dimanche à venir prochain, au profit du collège. Or, comme nos bonnes sœurs organisent un concert, elles ne font pas les choses à demi. Ceux qui ont entendu déjà des concerts au couvent ont hâte que celui du 6 mars arrive.

Les Chevaliers de Colomb de notre paroisse, toujours prêts à aider les bonnes œuvres, nous ont promis leur appui moral et financier pour l'aide au collège.

Le train de démonstration organisé par le gouvernement s'est arrêté lundi après-midi chez nous et a été visité par un grand nombre de nos fermiers.

On nous annonce pour vendredi le 25 une réunion à la salle Voland. M. Thomas Sales, de la Saskatchewan Co-operative Elevator Co., doit parler des mouvements de cette-ci, ainsi que de la future vente du blé par coopération.

On nous annonce pour vendredi le 25 une réunion à la salle Voland. M. Thomas Sales, de la Saskatchewan Co-operative Elevator Co., doit parler des mouvements de cette-ci, ainsi que de la future vente du blé par coopération.

M. et Mme F. H. Bourassa, qui étaient partis à destination de Winnipeg et qui de là devaient assister leur sœur, Mme Sewell dans une opération, reviennent sans traverser les lignes, car Mme Sewell ne peut être opérée maintenant, les médecins le jugeant ainsi.

Naissances et Baptêmes: Fillette de neuf livres à Adélard Vubert et Alphonsine Protton, Parrain et marraine, M. et Mme François Lizée, oncle et tante de l'enfant.

— Miné, fils de E. Sarazin et de M. M. Fortier, Parrain, Joe, Sarazin, frère de l'enfant et Mlle Marguerite Poliquin.

— Kathleen-Margaret, fille de C. H. McCabe et de Bridgette Kathleen O'Neil, Parrain et marraine, H. et Mme Félix O'Neil.

— Anita, fille de Clarides Daoust et de Marie Laflamme, Parrain, René Rosy; marraine, Emelda Daoust.

MARCELIN, Sask.

A la mi-carême, le 8 mars, il y aura à l'hôtel Anet grand souper, partie de cartes, chant et musique au profit de l'église. Entrée à 8 heures, \$2.00 le couple.

Enfin, notre question d'élevateur est réglée. M. J. C. Bichon, de Howell, a passé quelques jours ici et a réussi à mettre assez de monde de la partie. \$90,000 ont été souscrits à la Co-operative de Vonda et celle-ci s'engage à payer la dette. Les actions étaient de \$100.

Voici les noms des gens qui sont venus au secours pour sauver à la paroisse une somme de près de \$8,000 et éviter ainsi une banqueroute: P. E. Myre, curé, Ls. Ph. Anet, Mme Ls. Ph. Anet, Joseph, Beaudrault, Pierre Beaudrault, H. Charbois, J. H. Charbonneau, P. J. Conan, Paul Coliaux, H. Despins, Adolphe, Ovi-la, Albert Desjardins, Wilfrid Grenier, Georges Grenier, Thomas, Augustin Gauthier, Mme Rose Labrosse, J. L. Landry, J. M. Renaud, Paul Vercaut, Georges Wattier.

Bravo! Onze personnes du village ont donc répondu à l'appel dans une question qui regardait plutôt la classe agricole. S'il y a eu des embusqués, on les trouvera en dehors du village.

Le 24 février-M.M. les commissaires Landry, Vion, Bourgault, accompagnés du curé, du vicaire, de M. Renaud et Bourgeois, ont visité l'école et interrogé les enfants de tous les grades. Ils ont été très satisfaits.

GRAVELBOURG, Sask.

Séance de paroisse. — Les séances paroissiales du dimanche soir organisées par M. le curé sont toujours un rendez-vous de choix. On y rencontre de belles et bonnes vues; on s'y amuse gaiement et honnêtement en famille. A la dernière, M. le curé avait eu l'heureuse idée de confier la partie musicale à de toutes petites: Mmes Annette Jérôme, Juliette Simard et Antoinette Beaudry. Elles s'en sont acquittées avec une valeur qui n'attend pas le nombre des années.

Echange de propriété. — M. le Maire Bertrand réside maintenant sur la Première Avenue, ayant vendu à M. Parson, gérant de la Banque Union, sa propriété de la Troisième. M. le

Maire est parti le 28 pour l'Est en voyage d'affaires dans l'intérêt de la Ville.

Acquisition. — L'atelier de peinture de M. le curé se meuble tranquillement; on vient d'y placer un chevalet des plus perfectionnés qui servira de support aux grandes toiles que l'artiste y peindra bientôt. Cet atelier se met petit à petit au niveau des talents qui y travaillent.

Succès des votes. — L'équipe de curlers que notre club local a envoyé à Moose Jaw nous est revenue victorieusement en possession de la coupe Plaxton, la plus belle de toutes celles offertes. De plus, chacun de nos huit joueurs a été gratifié d'une superbe montre d'or d'un 17 piéres. La partie finale a été extrêmement disputée et les nôtres ne l'ont remportée qu'à un point. On nous dit que les Anglais de la-bas ont été bien mortifiés de laisser la palme entre les mains des délégués de la "Southern French Town".

Quarante Heures du Collège. — Les 24, 25 et 26 ont été les jours de l'ex-

position des Quarante-Heures à la chapelle du collège.

La messe d'ouverture a été dite par le R. P. Supérieur et du beau chant avait été préparé par les élèves sous la direction de M. l'abbé Lassier, M. l'abbé Labrecque touchant l'harmonium.

Réorganisation de la chorale. — La chorale, Sainte-Philomène de Gravelbourg est devenue une véritable association. Les officiers élus sont: chapelain: M. le curé; directeur: M. l'abbé Crépéau; organisateur: M. Crépéau; maître-chanteur: M. Jeffrie Piché.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Le bureau de direction est composé de M. Léo Blais, président; J. André Boucher, secrétaire; M. A. Landry, Ernest Carheux, Henri Boisvert, directeurs. L'œuvre vie et succès à notre chorale.

Merchants' Hotel

Accommodation moderne et bon service

Plan américain. Prix—\$2.50 et \$3.00 par jour.

E. FOLEY, Gérant.

Phone—2755. 13ème Rue Est et 1ère Ave.

PORTES ET CHASSIS

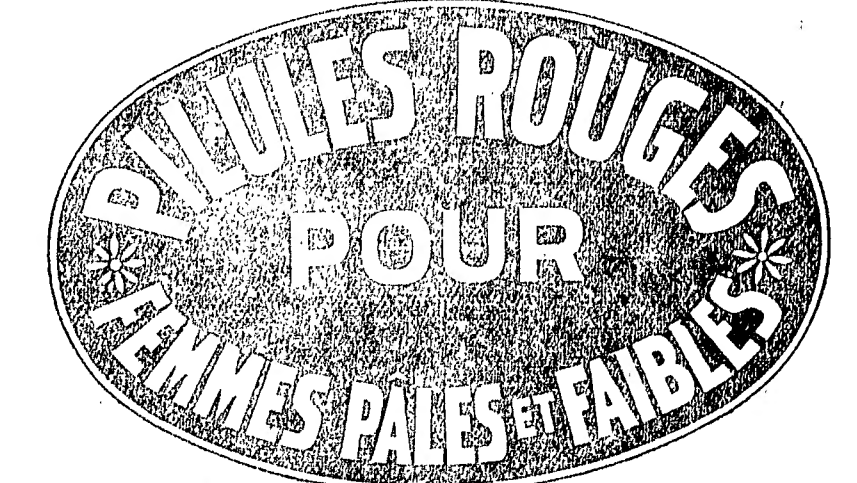
Une Manufacture de Portes et Chassis, Fournitures de Magasin et de Bureau est actuellement en opération à Prince-Albert, sur la 17ème Rue Ouest. C'est une nouvelle industrie pour le Nord de la Saskatchewan, favorisons-la de notre patronage.

PRINCE-ALBERT MANUFACTURING CO.
17ème RUE OUEST. Tel.: Bureau, 3275. Résidence 2112.
F. G. Butler, Gérant.

Faiblesse, Dérangement Interne



Pendant les premières années de mon ménage j'étais faible, traînante et souvent malade. Ma digestion se faisait mal, j'avais toujours l'estomac rempli de gaz et des maux de tête. De plus, j'avais souvent à souffrir d'un dérangement interne. Dès que j'eus commencé à prendre les Pilules Rouges les forces me sont revenues, puis la digestion se fit plus régulièrement, enfin les autres douleurs disparurent. Je me porte bien aujourd'hui, j'en suis heureuse, mais, sans les Pilules Rouges je crois que je ne serais plus de ce monde. Madame Omer Lambert, 71, Smith, Thedford Mines, P. Q.



Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps quelles que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remède. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

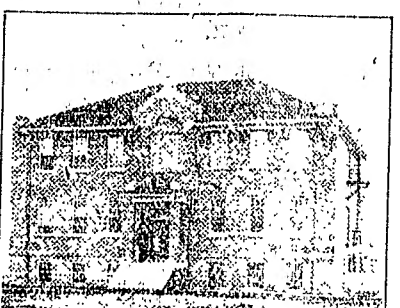
Pour toute information et consultation, adressez: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal

Changement d'Horaire des Trains

A PARTIR DU DIMANCHE 27 FEVRIER 1921

Détails complets en s'adressant à tout agent du C.N.R. - G.T.P., ou à

WM. STAPLETON, Agent de district des voyageurs, C.N.R. - G.T.P., SASKATOON.



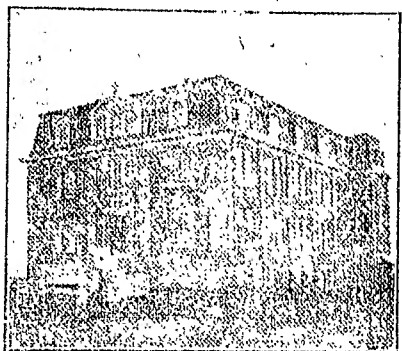
JARDIN DE L'ENFANCE

Dirigé par les Soeurs Oblates.

On y reçoit les petits garçons de 5 à 12 ans.

Enseignement à base française.

S'adresser au Rév. Père Supérieur du Collège.



DIREGE PAR LES REVS PERES OBLATS.

Cours commercial, classique et universitaire.

Enseignement à base française. Prépare à l'immatriculation et au baccalauréat des lettres, des sciences et des arts.

Pour tous renseignements s'adresser au

REV. PERE SUPERIEUR Collège Catholique de Gravelbourg GRAVELBOURG, SASK.

Pour vos transactions commerciales



Prompt et court service

Gravelbourg, Alexrone, Lafleche

Le service donné par chacune de nos succursales de la Banque de Toronto est organisé de manière à promouvoir les meilleurs intérêts des honorables affaires et des fermiers du district.

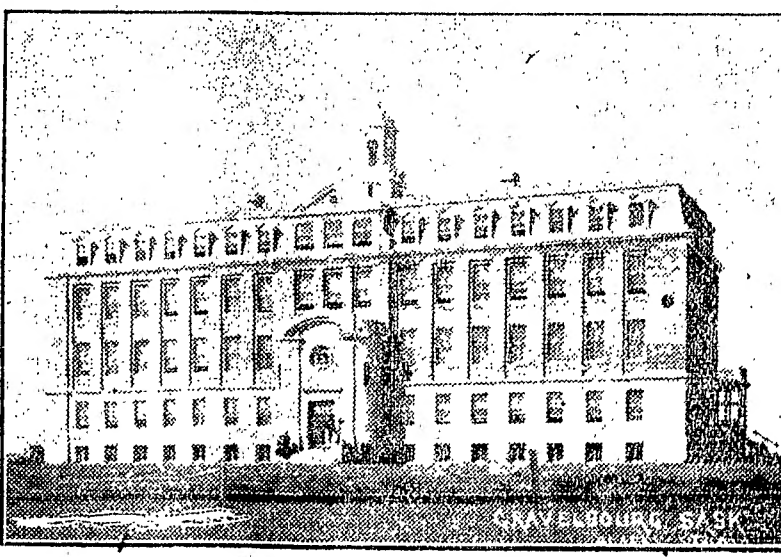
Cette maison de Banque est toujours prête à vous assister dans tout ce qui entre dans le domaine de la sécurité financière. Le temps du gérant est à votre disposition quand vous voulez le consulter pour vos transactions.

BANQUE DE TORONTO

ON vous y invite. Actif \$100,000,000

COUVENT DE GRAVELBOURG

Recommandé par l'A.C.F.C.



Pensionnat canadien français, dirigé par les Religieuses de Jésus-Marie de Sillery, Québec. Le cours d'études est celui du Gouvernement de la Province. Soins tout spéciaux donnés aux français.

On y prépare les élèves pour l'ECOLE NORMALE. Une attention toute particulière est donnée à l'enseignement de la musique et de la peinture, aux travaux de fantaisie et de broderie.

Pas de tissu comme celui fait à la maison

\$12 F.A.B. Saint-Hyacinthe.

4 pieds de haut; diamètre de la roue, 30 pouces

Vous pouvez faire du drap pour toute votre famille avec ce rouet.

Les étoffes de manufacture deviennent de plus en plus chères et la qualité est bien inférieure à ce qu'elle était autrefois. Aussi les ménagères clairvoyantes reviennent-elles aux articles faits à la maison. Rien ne les égale pour la qualité.

Voici un rouet solide, garanti pour cinq ans, qui vous aidera à vous habiller comme il faut et à économiser de l'argent. Satisfaction garantie ou argent rendu. Prix: \$12.00 f.a.b. Saint-Hyacinthe. Petites cartes à main en bois, \$2.50.

The Spinning Wheel Mfg. Co. MANUFACTURERS 152 Ave. Gironard, St-Hyacinthe, P.Q.

BRADSHAW Agencies Ltd

1ère Avenue ouest

Nous avons de l'argent à prêter sur les fermes en culture

Nous avons des terres à vendre dans le district de Prince-Albert Terres défrichées et terres non défrichées

Prince-Albert

Officiel

Nous ordonnons, par la présente, qu'une quête soit faite, le dimanche de la Passion, 13 mars, dans toutes les églises et chapelles où ce jour-là sera célébré un service religieux. Le produit de cette quête est destiné à secourir les enfants victimes de la guerre, selon les prescriptions contenues dans la Lettre Encyclique de S.S. Benoît XV, en date du premier décembre 1920.

Messieurs les curés et missionnaires se feront un devoir, si possible, d'annoncer et de recommander cette quête, le dimanche qui précède, et ils devront envoyer, avant Pâques, à la chancellerie de Prince-Albert, les offrandes reçues, afin que nous puissions les faire parvenir au St-Siège sans plus de retard.

Le présent avis tient lieu d'ordre officiel.

Th. Schmidt, ptre.

Vicép. de Prince-Albert.

Humboldt, Sask., le 22 février, 1921.

Soirée de l'A. C. F. C. le dimanche 6 mars

Une soirée organisée par le cercle local de l'A. C. F. C. aura lieu dimanche prochain, 6 mars, dans la salle paroissiale, à l'issue des vêpres. La raison pour laquelle le sous-comité de la cathédrale est choisi pour cette fois, de préférence à la salle de la sécherie, c'est qu'en dehors de la partie de cartes habituelle, il y aura un programme artistique assez important qui nécessitera l'usage de la scène. Un de nos amateurs jouera une pantomime qui aura le don, paraît-il, de dérider les plus moroses. On entendra en outre du chant et de la musique par nos artistes du cercle.

Cette soirée spéciale étant donnée pour marquer la clôture de la souscription en faveur du collège français, par exception l'entrée en sera gratuite. Le comité du cercle local tient à marquer ainsi son appréciation de la générosité montrée à cette occasion par les Franco-Canadiens de Prince-Albert. Il compte en retour, sur une nombreuse assistance.

La souscription en faveur du Collège français atteint \$800.

Souscriptions précédentes	769.00
Mme Hansen	5.00
Mlle Willick	5.00
Mme Massol	3.00
Mme Goss	2.00
Alphonse Gaudin	2.00
H. Normand	5.00
J. Rodrigue	10.00
Mme Joseph de la Gorgondière	1.00
A. Pléard	1.00
Total	\$800.00

Visite de S.G. Mgr Mathieu et du R.P. Adam à La Flèche

LA FLECHE. — Après deux jours de tempête, le beau temps est enfin revenu, et tous les catholiques de La Flèche s'en réjouissent. Car aujourd'hui ils attendent leur tendre père, leur vénéré et bien aimé archevêque, Monseigneur Mathieu.

A huit heures du soir, l'église, bien éclairée et gaiement décorée pour la circonstance, se remplit peu à peu. Monseigneur, accompagné d'un clergé nombreux, fit son entrée au chœur de "O Canada". Deux adresses, l'une en anglais présentée par M. Th. Murphy, l'autre en français par M. Bourdy, président de notre cercle de l'A. C. F. C., exprimèrent à Sa Grandeur nos sentiments, des paroissiens des deux langues. Monseigneur répondit dans les deux langues. Il sut, comme toujours, trouver dans son cœur de père les paroles qui allèrent jusqu'à celui de ses enfants. Sa Grandeur nous montra les bienfaits de l'éducation et la nécessité des deux collèges fondés dans son diocèse. Les catholiques de La Flèche ont certainement compris les desirs de Monseigneur et se feront un devoir de les accomplir.

Après nous avoir tenu, sous la charme de sa parole, Sa Grandeur la parole au R. P. Adam, curé de St-Louis et confesseur bien connu. Le dernier pendant une heure environ nous parla de l'A. C. F. C. et de l'aidé au collège français de Gravelbourg. Je suis certain que pas un de ceux qui étaient présents n'ont eu de peine à saisir, car par sa verve, ses saillies originales et ses petites histoires comiques, le bon Père en força beaucoup à s'essuyer les yeux qui pleuraient à force de rire. Si après une telle conférence tous les Franco-Canadiens de La Flèche ne font pas partie de l'A. C. F. C., c'est vraiment à désespérer, car ils ont tous dû comprendre la nécessité de cette associa-

tion et son importance pour les catholiques de langue française.

La soirée s'est terminée par une quête qui a rapporté la somme de \$60.00. C'est la première de La Flèche pour le collège Mathieu; mais ce ne sera pas la dernière, car les membres de l'A. C. F. C. sont en mouvement et tout promet un vrai succès.

Les marchés

Lettre du marché

26 février 1921.

Le marché cette dernière semaine est resté calme et incertain, exempt de fortes fluctuations des semaines précédentes. Les rumeurs de dégâts dans la récolte d'hiver aux Etats-Unis, rumeurs qui furent en partie responsables de la hausse enregistrée aux environs du 15 février ont perdu leurs forces. Si les conditions dans lesquelles se trouve cette récolte sont assez alarmantes peut-être, il est cependant encore trop tôt pour les accueillir comme des certitudes. Il faut attendre le mois de mars pour pouvoir juger quels sont les dommages subis, s'il y en a. Il est évident qu'avec les stocks aussi légers qu'ils le sont dans toute l'Amérique du Nord, il ne faudrait pas des dégâts bien considérables pour faire monter les prix d'une façon sensible.

C'est la saison critique pour la récolte d'hiver, et le commerce se contente d'attendre les nouvelles, hésitant à se porter d'un côté plutôt que de l'autre.

Nous conseillons de suivre le marché de très près durant cette période parce que nous prévoyons des fluctuations très fortes. Le marché est dans une situation favorable pour répondre à toutes les nouvelles pouvant favoriser une hausse.

La demande, bien que n'étant pas considérable pour le blé comptant est cependant plus pressante que l'offre, les fermiers tenant toujours leur blé avec ténacité.

Deux influences contraires se sont manifestées cette semaine. D'un côté, l'on recevait avis, que la récolte de l'Argentine allait être battue durant un temps humide, une bonne partie se trouvant impropre à l'exportation. Ceci favorisait le marché canadien. Mais, d'un autre côté, le Département de l'Agriculture à Ottawa donnait des statistiques sur la récolte canadienne et maintenant le chiffre de 263,000,000 de minots dont il avait déjà été question. Ceci produisit une impression déprimante parce que si ces chiffres sont exacts, il faudrait en conclure qu'il reste encore une quantité considérable de blé entre les mains des fermiers.

Comme on le voit le problème est très complexe et l'on ne peut que se baser sur des probabilités.

Marché aux animaux de Winnipeg.

Winnipeg, 24 février.

Bœuf-villains: De boucherie de choix extra, 7.75 — 8.25.	
De choix, 7.25 — 7.75.	
Assez bons, 6.75 — 7.25.	
Moyens, 5.00 — 5.50.	
Génisses: De boucherie de choix, 10.50 livres et au-dessus, 7.25 — 7.75.	
Assez bonnes, 6.25 — 6.75.	
Moyennes, 4.50 — 5.00.	
Magres de choix, 4.00 — 4.50.	
Vaches: De boucherie de choix, 6.25 — 6.75.	
Assez bonnes, 5.50 — 6.00.	
De reproduction, 1.00 — 4.50.	
Conserves, 2.50 — 3.00.	
Bovins-vaches laitières, 65.00 — 70.00.	
Vaches laitières moyennes, 60.00 — 70.00.	
Animaux à engraisser: Animaux de choix pesants, 6.50 — 7.00.	
Bœufs, 6.00 — 6.50.	
Légères de choix, 4.75 — 5.25.	
Communs, 3.00 — 3.50.	
Taureaux: De choix, 5.00 — 5.50.	
Bœufs, 4.50 — 5.00.	
Communs et légers, 4.00 — 4.50.	
Bœufs: De choix, 6.00 — 6.50.	
Assez bons, 5.25 — 5.75.	
Moyens, 4.00 — 4.50.	
Veaux: Légers de choix, 5.50 — 11.00.	
Pesants de choix, 7.50 — 8.00.	
Moyens et légers, 6.50 — 7.75.	
Moutons et agneaux: Agneaux de choix, 11.00 — 12.00.	
Brebis de choix, 7.50 — 8.00.	
Moutons de choix, 6.50 — 7.00.	
Moutons communs, \$3.00 — \$4.00.	
Porcs: De choix, 13.00.	

Marché aux grains de Winnipeg

Winnipeg, 28 février.

BLE	
Nord No 1, 1.91 7-8.	

Nord No 2, 1.88 7-8.

Nord No 3, 1.81 7-8.

Nord No 4, 1.79 3-8.

Nord No 5, 1.57 7-8.

Nord No 6, 1.49 7-8.

A VOINE

No 2 C. W., 49 3-4.

No 3 C. W., 45 1-2.

Fourrage extra 1, 45 1-2.

Fourrage No 1, 43 1-2.

Fourrage No 2, 40 1-2.

ORGE

No 3 C. W., 78 1-2.

No 4 C. W., 68 1-2.

Fourrage, 57 1-2.

LIN

No 1 N. W. C., 1.78 1-2.

No 2 C. W., 1.71 1-2.

No 3 C. W., 1.51.

Condamné 1.47.

SEIGLE

No 2 C. W., 1.61.

A VENDRE

ou à échanger pour du bétail quatre paires de chevaux. S'adresser à Georges Cartier, White Star.

Liste de ventes à l'Enchère de Kisbey

1 Mars — Phonographes Pathé avec

disques, Phonographes Edison avec

disques, Victor et autres gram-

mophones, meubles, aux salles

de vente de Kisbey, à 2 h. p. m.

15 Mars — 4 chevaux, 16 têtes de bétail,

foin, avoine, machines agricoles,

sleighs, wagon, buggy,

harnais, fusil Parker 12, machine à

coudre, phonographie Victor,

meubles, à la ferme H. J. Cruz,

à Sanford, à 10 h. 30.

22 Mars — Vache laitière et veau,

machines, harnais, meubles, à la

ferme Jerry Tynen, A-

linsky, pour M. R. Hogg, à 12 h.

30.

25 Mars — 28 têtes de bétail, wagon,

démolisseur, buggy, à la ferme

Wilson, Henribourg, à 12 h. 30.

FRANK KISBEY,

Enchanteur.

Coin de la rue de la Rivière et

1ère avenue est

Prince Albert, Sask.

TEL. — 2708.

A VENDRE — 166 Marquis par, sac-

tant du séparateur, \$1.70 le minot.

Nettoyé pour semer, \$2.00. Avoine,

Bannier propre, 70c le minot; net-

toyé prêt à semer, \$1.00 le minot.

Ces grains ont grandi les terres ma-

ris à Prince-Albert et Saskatoon. P.

Collé P.O. Northside, Sask. 51-2 p.

TERRE A VENDRE. — A Cani-

sask, avec roulant, et arables à

semence, 720 acres dont 550 en cul-

ture. Excellente maison avec en-

tre, eau en quantité, 8 acres à

4-1-2 milles de l'église, à 10 acres

de l'école. Sec., 10-6-24, Gros-

Mer. Pour plus amples informa-

tions s'adresser à C. B. Gagné,

Boite 82, P.O. Alida, Sask. 51-1 p.

A VENDRE OU A LOUER — Une

maison sur la 16ème rue Ouest,

Hangard, possédant, lard et de 50 x

100 pieds. S'adresser à J. A. Por-

tin, gérant Patriote de l'Ouest,

Prince-Albert.

TWINE.

Vous avez la pleine valeur de votre argent quand vous achetez la ficelle Deering ou McCormick; poids honnête, mesure correcte, qualité uniforme. J'en ai acheté un char que je pourrai délivrer promptement pour la récolte. Ne prenez pas de risques en faisant votre commande ailleurs. J. B. Côté, Marchand de Machines Agricoles à Montmartre, Sask. 52-3

Instituteur ou institutrice demandé pour village de Dehden No 3294, avec bonnes références et bon certificat, \$125.00 par mois est offert. S'adresser à M. Bujold, Secrétaire, Dehden. 51-2

POUX.—Mères de familles, ne laissez pas vos enfants avec des poux dans la tête. Saba détruita poux et lentes par une seule application. Franco, 25c, Saba Co., B. P. 1602, Montréal.

HOTEL A VENDRE, avec ameublement complet, une partie comptant, la balance \$100 par mois. S'adresser à Mme veuve E. Anctil, Marston, Sask.

Les écrémeuses (Séparateurs) De Laval et Primrose rendent absolument toute la crème que contient votre lait: ce sont les meilleures machines sur le marché. Service parfait de pièces de rechange (repairs) toujours assuré ici. En vente chez J. B. Côté, Marchand de machines agricoles à Montmartre.

BONNES FERMES à vendre, quelques-unes avec roulant, près de l'église. Terre brune pesante, bonne récolte chaque année. Chemin de fer C.N.R. A quelques milles seulement de Gravelbourg. S'adresser à M. J. Fennelly, Marston, Sask. 51-52

ON DEMANDE pour école séparée un instituteur ou institutrice avec certificat de 2ème classe pour la province de la Saskatchewan, pouvant s'engager après Pâques. Prière d'adresser les demandes à Charles Van Eklund, secrétaire, Meyronhe. Prière aussi d'indiquer l'expérience et salaire demandé. 51-5

INSTITUTEUR. — On demande une institutrice pour enseigner le français et l'anglais; engagement immédiat pour 210 jours. Les demandes doivent mentionner le salaire demandé et les certificats. Léon Chaland, Sec.-Trés. Dist. scolaire Lavigne No 2821, P. O. Vauv, Sask. 51-2

Assortiment complet de bois et de charbon de haute qualité. Mesure honnête, service courtois. Demandez nos prix avant d'acheter et vous serez satisfait. — Cour à Bois Côté, Montmartre, Sask.

A VENDRE. — Est 1-2 de 5 — 45a — 27 O. 2me 1/2 section, 1 milles d'Hoey sur la ligne du C. T. P. 100 acres nouvellement cassés, tout disques et prêts pour les semences, clôtures avec deux rangs de fer barbelés neufs et piquets de bois neufs; école à l'autre côté de la route, ligne de téléphone; vendra à bon marché immédiatement. S'adresser à John B. Frame, 57, 281 1 Ave E. Prince Albert. 50-1

Assortiment complet de bois et de charbon de haute qualité. Mesure honnête, service courtois. Demandez nos prix avant d'acheter et vous serez satisfait. — Cour à Bois Côté, Montmartre, Sask.

ON DEMANDE pour le district scolaire de White Star, No 550, un instituteur ou une institutrice qualifiée, pouvant enseigner les deux langues. Dire quel salaire demandé. École à 8 milles de Prince-Albert. S'adresser immédiatement à E. Clavier P. O. Boite 95, Prince-Albert. 50-51

ON DEMANDE un mécanicien pour garer d'automobiles. Devra être capable de réparer toutes sortes d'automobiles. Fournir références et donner salaire demandé. S'adresser à J. M. Mathieu Willow Bunch, Sask. 50-51

ON DEMANDE pour le district scolaire de St-Marthe, Sask., une institutrice possédant un certificat d'étude du deuxième ou troisième cours et pouvant enseigner les deux langues. La classe commencera le 15 de mars. Biche vouloir donner prix demandé avec référence en s'adressant à Alfred Boyer, Sec.-Trés. District Scolaire de St-Marthe, Sask. 50-53 P.

ON DEMANDE une ménagère catholique et sans enfants pour travailler dans une petite famille sur la ferme. On parle les deux langues. S'adresser chez M. Achille Tissant, Ponteix, Sask. 50-52 P.

A VENDRE

EN BLOC OU EN DETAIL 750 ACRES

De bonne terre cultivable dans une des meilleurs paroisses Canadiennes-Françaises, près des Magasins et de l'église, et à quelques milles de la gare. Pour plus amples informations s'adresser à

PETER GODARD, SHELL RIVER, SASK.

30 p.c.

de réduction sur les Sous-vêtements STANFIELD'S

Réduction de 30 p.c. sur les marques bleue, verte, rouge et noire. Voyez l'économie dans la liste ci-dessous.

Verte, le complet régulier \$6.00	30 p.c. - -	\$4.20
Rouge, le complet régulier \$7.50	30 p.c. - -	\$5.25
Bleue, le complet régulier \$8.50	30 p.c. - -	\$5.95
Noire, le complet régulier \$9.50	30 p.c. - -	\$6.75

Nous n'en avons qu'une quantité limitée.

Soyez-là de bonne heure

Ralph Miller

LA MAISON DE LA QUALITE
915, Avenue Centrale

ACHETEZ COMPTANT ET ECONOMISEZ

Nous accordons un escompte de 10 pour cent sur toutes les commandes de bois de construction, quand vous payez comptant. Ceci est conforme aux traditions bien connues de notre compagnie qui traite toujours ses clients avec libéralité.

Sturgeon Lake Lumber Co. LIMITED

Téléphone, Bureau: 2270 Le soir, 2932.

LA PLUS ANCIENNE COMPAGNIE DE MARCHANDS DE BOIS FAISANT AFFAIRES A PRINCE-ALBERT

Cour à bois à MacDowall, Prince-Albert, Shellbro', Eldred, Red Deer Hill

Le Comptoir Agricole LIMITEE

Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président. E. J. Dufresne, Sec.-Trés.

RAYMOND DENIS

Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par charrs. Nous veillons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendrons les meilleurs prix du marché.

Si vous chargez par l'élevateur, adressez-nous vos billets l'emmagasinage "storage tickets," et nous nous arrangerons directement avec la Cie de l'Elevateur.

Nous vous avancerons 75 per cent. de la valeur de votre grain sur reçu du "bill of lading" ou des "storage tickets" en attendant de faire la vente.

Il est très important pour les fermiers d'être représentés à Winnipeg par une maison compétente et honnête, à cause des variations du marché.

POUR OBTENIR LES MEILLEURS PRIX, CONSIGNEZ TOUS VOS GRAINS

Le Comptoir Agricole Ltée
300 Grain Exchange, WINNIPEG, Man.

Aux Enfants

Je suis sûre que ma famille, de belle et intéressante qu'elle est déjà, va devenir de plus en plus parfaite—et je ne pourrai que l'aimer, possible, encore davantage.

Annette Saint-Amant.

Le Petit Serpent

On la rassura, ils deviendraient bientôt tels qu'elle les souhaitait.

En bien! oui, elle les taquinait, ces
spotes, leur montrant sa poupée et
retirant dès qu'ils voulaient la
voir.

Elle qui jouait si bien partout, au-
fols, et que même on appelait au
on, quand maman recevait ses

II.
Quand on porte en soi un reptile,
l'on l'écoute, qu'on le choie, qu'on
caresse, on en souffre et on n'est

s'avouèrent. Avec les ciseaux
maman, on avait coupé les che-
s, et ils repousseraient.
curieuse, Dilette voulait s'élan-
eux : la femme de chambre

alors... que faut-il que je fasse ?
anglota la malheureuse enfant.

EVANGILE

LE QUATRIEME DIMANCHE
DU CAREME

la lui avait soufflée... Une petite bre se glissa, sans bruit, hors de la ombre, puis, du vestibule, trouva ri te de la rue ouverte et fut de-

« Je conta l'histoire de la poupée,
« oua avoir laissé la porte ouverte.
« s'élança comme un fou à la po-
« et les agents se mirent en cam-
« —

le suivaient dans ses évolu-
et juraient de le suivre afin de

Pierre du Chateau

COLLEGE D'EDMONTON

COLLEGE D'EDMONTON

Pensionnat de St-Louis.

Pensionnat de St-Louis.

plus de détails s'adresser à la
Révérende Mère Supérieure,
Wolsoloy, Sask.

Pensionnat de Wolseley.

classes. Leçons de musique, travaux à l'aiguille, etc. Pour plus de détails s'adresser à la Révérendo Mère Supérieure, Wolsoloy, Sask.

**BILLETS PAYES D'AVANCE
D'EUROPE**

ON PEUT LES AVOIR MAINTENANT
Par les CHEMINS DE FER CANADIAN
NATIONAL - C.T.P.

Vous pouvez payer tout le prix ici et grâce à nos nombreuses nombreuses agences dans presque tous les pays du monde, nous pouvons amener votre famille au Canada, pourvu qu'elle se conforme à la loi canadienne de l'immigration.

**TRADE
MARK**
C. W. R.
G. T. P.

Des traites d'argent peuvent aussi être tirées.
Service direct rapide.

Informations complètes de W. F. WOOD,
gare C.N.R. - G.T.P., Prince Albert.

On écrit à
WM. STAPLETON, agent de district des voyageurs,
C.N.R. - G.T.P., Saskatoon.

Ornements d'Eglise et Articles religieux

Vases sacrés	Objets de piété
Bronzes	Imagerie
Chasubles	Bannières et Drapeaux
Statues	Chandelles

DESMARAIS & ROBITAILLE, Limited
Vins de messe — Articles de Mission
31 et 33 rue Notre-Dame Ouest MONTREAL, P.

Tabac au prix coûtant

Qualité garantie.	Si non argent remis.
Pour faire connaître mes tabacs Patente des variétés suivantes au 50 livres. Tabac No. 1 Condition	dans l'Ouest, j'offre aux lecteurs du C.O.D. en comptant avec la commande
Grand Havane pesé en 1 lb. 40	cts. la lb. Tabacs compris.
Grand Rouge " " 40	" " " "
Grand Turc " " 40	" " " "
Cambeck " " 40	" " " "
Le Géant " " 45	" " " "
Belgique " " 42	" " " "
Petit Rouge et Petit Havane 40	" " " "
Quesset et Parfum d'Italie 75	" " " "

J. F. Lapalme

COMMERCANT DE TABAC CANADIEN, JOLIETTE, QUE.

Matériaux de construction

¶ Quand vous avez besoin de bois et d'autres matériaux de construction, venez nous voir. Nous avons tout ce qu'il vous faut pour contruire à des prix raisonnables. Nous vous fournirons tout ce qui vous est nécessaire pour toutes les parties de votre bâtisse.

McDiarmid Lumber Co.

Té. 2733 Le soir 2145 Prince-Albert, Sask.

Grande Opportunité

On demande un grand nombre de franco-canadiens pour étudier Automobiles et Tracteurs à HEMPILL MOTOR SCHOOL. Nous vous enseignerons comment dé-

monter, monter, et conduire un automobile. Nous vous enseignerons aussi la manière de conduire les chars et les camions dans les rues d'une ville; comment réparer les pneus, les soudures à l'oxyde-acétylène et les travaux sur batteries. Un grand nombre de franco-canadiens ont suivi les cours de la HEMPILL MOTOR SCHOOL l'hiver dernier, et ont gagné de forts salaires dans la belle saison en conduisant des Tracteurs au Gaz des Automobiles et des Camions.

Notre service de placements gratuits vous aidera à obtenir une bonne position alors que vous aurez complété votre cours. C'est là une grande opportunité pour les franco-canadiens de devenir des mécaniciens experts et d'ouvrir un Garage à leur nom.

Demandez notre important catalogue que nous vous adresserons gratuitement, encore mieux venez vous-même et visitez notre grande école pour les automobiles et tracteurs à Winnipeg, 209 Pacific Avenue.

Succursales à Régina, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Vancouver, Victoria, Toronto, et Montréal. Le plus grand système d'écoles à enseignements pratiques.

HEMPHILL TRADE SCHOOL

Les Aventures d'un Célèbre Chasseur

No. 2

IV

C'est à ces différents talents que Tartarin de Tarascon devait sa haute situation dans la ville.

Du reste, c'est une chose positive que ce diable d'homme avait su prendre tout le monde.

A Tarascon, l'armée était pour Tartarin. Le brave commandant Bravida, capitaine d'habileté en retraite, disait de lui: "C'est un lapin!" et vous savez que le commandant s'y connaissait en lapins, après en avoir tant habillé.

La magistrature était pour Tartarin. Deux ou trois fois, en plein tribunal, le vieux président l'adversaire avait dit, parlant de lui:

"C'est un caractère!"

Enfin le peuple était pour Tartarin. Sa carrure, sa démarche, son air, un air de bon cheval de troupe qui ne craignait pas le bruit, cette réputation de héros qui lui venait on ne sait d'où, quelques distributions de gros sous et de taboche aux petits décorateurs étalés devant sa porte, en avaient fait le lord Seymour de l'endroit. Le roi des halles tarasconnaises. Sur les quais, le dimanche soir, quand Tartarin revenait de la chasse, la casquette au bout du canon, bien saignée dans sa veste de fatigue, les portefeuilles du Rhône s'inclinaient pleins de respect, et se moirant du coin de l'œil les biceps gigantesques qui roulaient sur ses bras, ils se disaient tout bas les uns aux autres avec admiration:

"C'est celui-là qui est fort! Il a doubles muscles!"

Il n'y a qu'à Tarascon qu'on entend de ces choses-là!

Et pourtant, en dépit de tout, avec ses nombreux talents, ses doubles muscles, la faveur populaire et l'estime si précieuse du brave commandant Bravida, ancien capitaine d'habileté, Tartarin n'était pas heureux: cette vie de petite ville lui pesait, l'étouffait. Le grand homme de Tarascon s'ennuyait à Tarascon. Le fait est que pour une nature héroïque comme la sienne, pour une âme aventureuse et folle qui ne rêvait que batailles, courses dans les pampas, grandes chasses, sables du désert, ouragans et typhons, faire tous les dimanches une battue à la casquette et le reste du temps rendre la justice chez l'armurier Costecalde, ce n'était guère... Pour un grand homme! A la longue, il y aurait eu de quoi le faire mourir de consomption.

En vain, pour agrandir ses horizons, pour oublier un peu le cercle et la place du marché, en vain s'entourait-il de babouins et autres végétations africaines; en vain entassait-il armes sur armes, krish malais sur krish malais; en vain se bourrait-il de lectures romanesques, cherchant, comme l'immortel don Quichotte, à s'arracher par la vigueur de son rêve aux griffes de l'impitoyable réalité.

Hélas! tout ce qu'il faisait pour apaiser son soit d'aventures ne servait qu'à l'augmenter. La vie de toutes ses armes l'entretenait dans un état perpétuel de colère et d'excitation. Ses réflexes, ses fleches, ses lazos lui criaient: "Bataille! bataille!" Dans les branches de son babouin, le vent des grands voyages soufflait et lui donnait de mauvais conseils. Pour l'achever, Gustave Aymard et Fenimore Cooper.

Oh! par les! bourdes! après-midi d'été, quand il était seul à lire au milieu de ses glaives, que de fois Tartarin s'est levé en rugissant: que de fois il a jeté son livre et s'est précipité sur le mur pour décrocher une panoplie!

Le pauvre homme oubliait qu'il était chez lui à Tarascon, avec un foudroyant de tête et des caleçons, il mettait ses lectures en action, et s'exaltait au son de sa propre voix, criant en brandissant une hache ou un tomahawk:

"Qu'ils y viennent maintenant!"

"Ils?" Qui, "Ils?"

Tartarin ne le savait pas bien lui-même. "Ils?" c'était tout ce qui attaquait, tout ce qui combattait, tout ce qui mord, tout ce qui griffe, tout ce qui scalpe, tout ce qui hèle, tout ce qui rugit. "Ils?" c'était l'Indien Sioux dansant autour du poteau de guerre où le malheureux blanc est attaché.

C'était l'ours gris des montagnes Rocheuses qui se dandine, et qui se lèche avec une langue pleine de sang. C'était encore le Touareg du désert, le pirate malais, le bandit des Abruzzes.

"Ils?" enfin, c'était "Ils!"... c'est-à-dire la guerre, les voyages, l'aventure, la gloire.

Mais, hélas! l'impitoyable Tarasconnaise avait beau "les" appeler, "les" défier... "Ils" ne venaient jamais.

Pour rire un peu

Pecqueur! qu'est-ce qu'"ils" seraient venus faire à Tarascon?

Tartarin attendait toujours; — surtout le soir en allant au cercle.

V

QUAND TARTARIN ALLAIT AU CERCLE.

Le chevalier du Temple se disposait à faire une sortie contre l'Indien qui l'assiége, le "tigre" chinois s'équipant pour la bataille, le guerrier comanche entrant sur le sentier de la guerre, tout cela n'est rien au près de Tartarin de Tarascon s'armant de pied en cap pour aller au cercle, à neuf heures du soir, une heure après les clairons de la retraite.

Grande-las de combat! comme disent les matelots.

A la main gauche, Tartarin prenait un coup-de-poing à pointes de fer, à la main droite une canne à épée; dans la poche gauche, un casse-tête; dans la poche droite, un revolver. Sur la poitrine, entre drap et flanelle, un krish malais. Par exemple, jamais de fleche empoisonnée; ce sont des armes trop déloyales!

Avant de partir, dans le silence et l'ombre de son cabinet, il s'exerçait un moment, se fendant, tirait au mur, faisait jouer ses muscles; puis, il prenait son passe-partout, et traversait le jardin, gravement, sans se presser.

— A l'anglaise, messieurs, à l'anglaise! c'est le vrai courage. — Au bout du jardin, il ouvrait la porte de fer, il ouvrait brusquement, violemment, de façon à ce qu'elle allât butter en dehors contre la muraille. S'"ils" avaient été derrière, vous pensez quelle marmelade!

Malheureusement, "ils" n'étaient pas derrière.

La porte ouverte, Tartarin sortait, jetait vite un coup d'œil de droite et de gauche, fermait la porte à double tour et vivement. Puis en route.

Sur le chemin d'Algonquin, pas un chat. Portes closes, fenêtres éteintes. Tout était noir. De loin en loin un réverbère, éblouissant dans le brouillard du Rhône.

Superbe et calme, Tartarin de Tarascon s'en allait ainsi dans la nuit, faisant sonner ses talons en mesure, et du bout ferré de sa canne arrachant des étincelles aux pavés. Bon levrai, grandes rues ou ruelles, il avait soin de tenir toujours le milieu de la chaussée, excellente mesure de précaution qui vous permet de voir venir le danger, et surtout d'éviter ce qui, le soir, dans les rues de Tarascon, tombe quelquefois des fenêtres.

A lui voir tant de prudence, n'allez pas croire au moins que Tartarin est peureux. Non! seulement il se gardait.

La meilleure preuve que Tartarin n'avait pas peur, c'est qu'un lieu d'arrêt au cercle par le cours, il y allait par la ville, c'est-à-dire par le plus long, par le plus noir, par un tas de vilaines petites rues au bout desquelles on voit le Rhône luire sinistrement. Le pauvre homme espérait toujours qu'un détour d'un de ces couloirs-gorge, "ils" allaient s'élaner de l'ombre et lui tomber sur le dos.

"Ils" auraient été bien reçus. Je vous en réponds. Mais, hélas! par une dévotion du destin, jamais, au grand jamais, Tartarin de Tarascon n'eut la chance de faire une mauvaise rencontre. Pas même un chien, pas même un ivrogne. Rien!

Parfois cependant une fausse alerte. Un bruit de pas, des voix étouffées... "Attention!" se disait Tartarin, et il restait planté sur place, scrutant l'ombre, prenant le vent, appuyant son oreille contre terre à la mode indienne. Les pas approchaient. Les voix devenaient distinctes. Plus de doutes! "Ils" arrivaient... "Ils" étaient là. Déjà Tartarin, l'œil en feu, la poitrine balotante, se ramassait sur lui-même, comme un jaguar, et se préparait à bondir en poussant son cri de guerre... quand tout-à-coup, du sein de l'ombre, il entendait de bonnes voix tarasconnaises l'appeler bien tranquillement:

"Té! vé!... c'est Tartarin... Et adieu, Tartarin!"

Malédiction! c'était le pharmacien Bezaquet avec sa famille qui venait de chanter "la sienne" chez les Costecalde. — "Bonsoir! bonsoir!" grommelait Tartarin, furieux de sa méprise; et, farouche, la canne haute, il s'enfonçait dans la nuit.

Arrivé dans la rue du cercle, l'impitoyable Tarasconnaise attendait encore un moment en se promenant de long en large devant la porte avant d'entrer... A la fin, las de "les" attendre et certain qu'"ils" ne se monteraient pas, il jeta un dernier regard de défi dans l'ombre, et murmura:

rait avec colère: "Rien!... rien!... jamais rien!"

La-dessus le brave homme entrait faire son bédigue avec le commandant.

LES DEUX TARTARINS.

Avec cette rage d'aventures, ce besoin d'émotions fortes, cette folie de voyages, de courses, de diable au vert, comment diantre se trouvait-il que Tartarin de Tarascon n'eût jamais quitté Tarascon?

Car c'est un fait. Jusqu'à l'âge de quarante-cinq ans, l'impitoyable Tarasconnaise n'avait pas une fois couché hors de sa ville. Il n'avait pas même fait ce fameux voyage à Marseille, que tout bon Provençal se pique à sa majorité. C'est au plus s'il connaissait Beaumaire, et cependant Beaumaire n'est pas bien loin de Tarascon, puisqu'il n'y a que le pont à traverser. Malheureusement ce diable de pont a été si souvent emporté par les congs de vent, il est si long, si frêle, et le Rhône a tant de largeur à cet endroit que, naïvement, vous comprenez, Tartarin de Tarascon préférait la terre ferme.

C'est qu'il faut bien vous l'avouer, il y avait dans notre héros deux natures bien distinctes. "Je sens deux hommes en moi", a dit je ne sais quel Père de l'Eglise. Il l'ont dit vrai de Tartarin qui portait en lui l'âme de don Quichotte, les mêmes élan chevaleresques, le même idéal héroïque, la même folie du romantisme et du grandiose; mais, malheureusement, n'avait pas le corps du célèbre hidalgo, ce corps osseux et maigre, ce prétexte de corps, sur lequel la vie matérielle manquait de prise, capable de passer vingt nuits sans déborder sa cuirasse et quarante-huit heures avec une poignée de riz.

Le corps de Tartarin, au contraire, était un brave homme de corps, très gros, très lourd, très sensuel, très douillet, très géométrique, plein d'appétits bourgeois et d'exigences domestiques, le corps ventru et court sur pattes de l'immortel Sancho Pança.

Don Quichotte et Sancho Pança dans le même homme! vous comprenez quel mauvais ménage ils y devaient faire! quels combats! quels déchirements!... O le beau dialogue à écrire pour Lucien ou pour Saint-Evremond, un dialogue entre les deux Tartarins, le Tartarin-Quichotte et le Tartarin-Sancho! Tartarin-Quichotte s'exaltant aux récits de Gustave Aymard et criant: "Je pars!"

Tartarin-Sancho ne pensant qu'aux rhumatismes et disant: "Je reste". Tartarin-Quichotte, (très exalté): Convois-toi de gloire, Tartarin!

Tartarin-Sancho, (très calme): Tartarin, couvre-toi de flanelle.

Tartarin-Quichotte, (de plus en plus exalté): O les bons rifles à deux coups! à les dagues, les lazos, les mouscassins!

Tartarin-Sancho, (de plus en plus calme): O les bons gilets tricotés! les bonnes genouillères bien chambrées! O les braves casquettes à oreillettes!

Tartarin-Quichotte, (hors de lui): Que hache! qu'on me donne une hache!

Tartarin-Sancho, (souffrant la bonté): Jeannette, mon chocolat.

La-dessus Jeannette apparaît avec un excellent chocolat, chaud, moiré, parfumé, et de succulentes grillades à l'ail, qui font rire Tartarin-Sancho en étouffant les cris de Tartarin-Quichotte.

Et voilà comment il se trouvait que Tartarin de Tarascon n'eût jamais quitté Tarascon.

VII

Les Européens à Shang-Haï. Le Haut Commerce. — Les Tartarins. Tartarin de Tarascon serait-il un imposteur? — Le mirage.

Une fois cependant Tartarin avait failli partir, partir pour un long voyage.

Les trois frères Garcia-Camus, des Tarasconnaises établis à Shang-Haï, lui avaient offert la direction d'un de leurs comptoirs là-bas. Ça, par exemple, c'était bien la vie qu'il lui fallait. Les affaires considérables, tout un monde de commis à gouverner, des relations avec la Russie, la Perse, la Turquie d'Asie, enfin le Haut Commerce.

Dans la bouche de Tartarin, ce mot de Haut Commerce vous apparaissait d'une hauteur!...

La maison de Garcia-Camus avait en outre cet avantage qu'on y recevait quelquefois la visite des Tartarins. Alors vite on fermait les portes. Tous les commis prenaient les armes, on hissait le drapeau consulaire, et pant! pant! par les fenêtres, sur les Tartarins.

Avec quel enthousiasme Tartarin-Quichotte sautait sur cette proposition, il n'a pas besoin de vous le dire; par malheur, Tartarin-Sancho n'entendait pas de cette queue-là, et comme il était le plus fort, l'affaire ne put pas s'arranger. Dans la ville on en parla beaucoup. Tartarin-lui? ne partira-t-il pas? Partons que si, partons

que non. Ce fut un événement... En fin de compte, Tartarin ne partit pas, mais toutefois cette histoire lui fit beaucoup d'honneur. Avoir failli aller à Shang-Haï ou y être allé, pour Tarascon, c'était tout comme. A force de parler du voyage de Tartarin, on finit par croire qu'il en revenait, et le soir, au cercle, tous ces messieurs lui demandaient des renseignements sur la vie à Shang-Haï, sur les mœurs, le climat, l'opium, le Haut Commerce.

(à suivre).

Des batailles de coqs à Toronto

Toronto. — La police a fait un terrible coup de filet, la semaine dernière, cent dix sportsmen ont été arrêtés pendant qu'ils assistaient à une bataille de coqs. Quatre ou cinq ronds

Mauvaise Digestion et Affaiblissement.



Je souffrais d'une constipation opiniâtre; ma digestion ne se faisait plus; je ne pouvais presque plus manger parce que tout ce que je prenais me rendait malade. Mon estomac se remplissait de gaz et c'était ensuite de tels gonflements que la respiration me manquait. Mes forces s'étaient bien amoindries et je n'avais plus les mêmes capacités au travail. J'étais presque assuré de ne pas me rétablir tant j'avais essayé de remèdes inutilement. Cependant, j'employai encore les Pilules Moro et je fus des plus surpris d'en constater les bons effets. Je me trouvais très heureux de pouvoir manger ce que je voulais sans éprouver de douleur d'estomac et aussi fort aise de posséder autant de force que je n'en avais jamais eu. Depuis je me sers de temps en temps des Pilules Moro pour me maintenir en bonne santé.

M. Honoré Labranche, 38, rue St-Antoine, Thedford Mines, P. Q.

Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraîne avec lui: mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation adressez: COMPAGNIE MEDICALE MORO 272, rue St-Denis, Montréal.

Les Européens à Shang-Haï. Le Haut Commerce. — Les Tartarins. Tartarin de Tarascon serait-il un imposteur? — Le mirage.

Une fois cependant Tartarin avait failli partir, partir pour un long voyage.

Les trois frères Garcia-Camus, des Tarasconnaises établis à Shang-Haï, lui avaient offert la direction d'un de leurs comptoirs là-bas. Ça, par exemple, c'était bien la vie qu'il lui fallait. Les affaires considérables, tout un monde de commis à gouverner, des relations avec la Russie, la Perse, la Turquie d'Asie, enfin le Haut Commerce.

Dans la bouche de Tartarin, ce mot de Haut Commerce vous apparaissait d'une hauteur!...

La maison de Garcia-Camus avait en outre cet avantage qu'on y recevait quelquefois la visite des Tartarins. Alors vite on fermait les portes. Tous les commis prenaient les armes, on hissait le drapeau consulaire, et pant! pant! par les fenêtres, sur les Tartarins.

Avec quel enthousiasme Tartarin-Quichotte sautait sur cette proposition, il n'a pas besoin de vous le dire; par malheur, Tartarin-Sancho n'entendait pas de cette queue-là, et comme il était le plus fort, l'affaire ne put pas s'arranger. Dans la ville on en parla beaucoup. Tartarin-lui? ne partira-t-il pas? Partons que si, partons

avaient déjà eu lieu quand la police entra en scène. Toutes les issues étaient bien gardées et l'on se soumit de bonne grâce. Le fourgon de la police dut faire plusieurs voyages pour conduire tous ces bons messieurs en lieu sûr. Les officiers de la cour les attendaient. Ils ont été remis en liberté sous cautionnement.

Il y avait plusieurs bons messieurs du dehors, Hamilton, Brantford, Ottawa, Galt et même de Niagara Falls. Le greffier a reçu une somme considérable en cautionnements.

L'année est assez grande pour contenir des éternités et assez étendue pour user des mondes. — Lamartine.

Vingt-cinq ans de souffrance avec le ver solitaire — Une vie qui ne valait pas la peine d'être vécue — Le moyen d'expulser le ver solitaire enfin trouvé

Les personnes qui souffrent de cette terrible maladie qu'est le ver solitaire méritent vraiment la sympathie. La plume ne peut décrire tout ce qu'elles souffrent. Ceux qui sont affligés de troubles d'estomac sont obligés parfois de se mettre à la diète et ils pensent que c'est la pire chose imaginable. Il n'en est pas de même avec

L'homme ou la femme qui souffre du ver solitaire. L'estomac et le corps du patient peuvent être en parfaite condition, mais le malade ne peut manger que ce qu'il aime le VER

SOLITAIRE. Autrement les conséquences sont terribles. Un bon nombre de personnes sont traitées pour quelque autre maladie quand leur mal réel est ce parasite commun: le ver solitaire.

Le signe certain du ver solitaire est le passage de petites particules du parasite. Les signes qui peuvent le diagnostiquer sont: perte de l'appétit avec gourmandise chronique, langue chargée, brûlures au cou, convulsions, attaques d'épilepsie, sensation de rampe dans l'estomac et les intestins, obstruction dans la gorge, crachement continu, picotements du nez, indigestion, douleurs dans le dos et les côtes, maux de tête, fatigue, sensation de pesanteur après les repas, étourdissements, yeux cernés, insomnie. Un signe très commun chez les enfants est le picotement continu du nez, l'insomnie, la dépression, etc. Laxatodes a pour but de chasser les vers du système et c'est un remède en usage partout en Europe; son efficacité est bien connue. Si vous suspectez la présence du ver solitaire, commandez immédiatement, dans l'intérêt de votre santé, un traitement complet de Laxatodes qui coûte dix dollars et quarante-huit sous. Un demi-traitement coûte six dollars et soixante-quinze sous. Il vous sera envoyé immédiatement. Vendu exclusivement par la Marvel Med. Co., distributrice des fameuses Tablettes de Thé Bulgare pour la constipation. Dépt. J. 40 B.—963, Pittsburgh, Pa. Assurance du paquet, vingt-cinq sous.

GRESOBENE (Capsules) Balsamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX, CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LARYNGITES. — 50 cts la boîte.

Compagnie Capsules Gresoebene, Montréal.

GRESOBENE (Capsules) Balsamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX, CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LARYNGITES. — 50 cts la boîte.

Compagnie Capsules Gresoebene, Montréal.

GRESOBENE (Capsules) Balsamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX, CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LARYNGITES. — 50 cts la boîte.

Compagnie Capsules Gresoebene, Montréal.

GRESOBENE (Capsules) Balsamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX, CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LARYNGITES. — 50 cts la boîte.

Compagnie Capsules Gresoebene, Montréal.

GRESOBENE (Capsules) Balsamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX, CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LARYNGITES. — 50 cts la boîte.

Compagnie Capsules Gresoebene, Montréal.

GRESOBENE (Capsules) Balsamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX, CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LARYNGITES. — 50 cts la boîte.

Compagnie Capsules Gresoebene, Montréal.

GRESOBENE (Capsules) Balsamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX, CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LARYNGITES. — 50 cts la boîte.

Compagnie Capsules Gresoebene, Montréal.

Une Sécurité pour Les Épargnes

PROTÉGEZ vos épargnes contre le vol et l'incendie en les déposant à notre Caisse d'Épargne.

Ajoutez à votre compte, ne sergit-ce que de petites sommes, aussi souvent qu'il vous sera possible et vous serez bientôt étonné de ses proportions et de l'intérêt acquis.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

CAPITAL PAYE \$15,000,000

FONDS DE RESERVE \$15,000,000

Succursale de PRINCE ALBERT A. J. Reynolds C. Mackenzie J. C. Macpherson J. C. Macpherson J. C. Macpherson J. C. Macpherson

BLAINE LAC MARCELIN RICHARD ST-BRIEUX VONDA

Adanac Grain Co., Ltee

M. DUPREY, Président

J. M. BESSETTE, Président Général.

Membre du Grain Exchange de Winnipeg, Fort William et Calgary.

La compagnie Adanac Grain est à l'heure actuelle contrôlée par du capital canadien-français et la seule compagnie ayant un fermier de langue française comme membre du Grain Exchange à Winnipeg, à Fort William et à Calgary.

Le service de la compagnie est reconnu le meilleur, et les avis données à nos fermiers, grâce à nos relations avec les grosses maisons d'exportation leur ont toujours rapporté les plus hauts prix.

Nous faisons appel à vous, non comme Canadiens français, mais pour l'excellent service que nous vous donnons.

ADANAC GRAIN COMPANY LIMITED

Téléphone Main 3981

403-418 GRAIN EXCHANGE, Rue Lombard WINNIPEG, Man.

Articles de Sports et de Chasse

Fusils, munitions, gants de boxe, matériel complet pour hockey et football. Chandails et insignes de club sur commande, etc., etc.

Joel Lifshitz Harry Binsky

TEL. — 3113.

39 Rue de la Rivière Ouest - Prince-Albert, Sask.

Cinquante Fermes à vendre

GRANDEURS ET PRIX VARIES.

Embarras du choix pour un acheteur sérieux. Plusieurs fermiers anglais désireux de demeurer avec les leurs vendront à des canadiens-français dans ce centre essentiellement canadien-français.

Profitez de cette aubaine. Ecrivez ou venez me voir.

V. H. SANDERS, N.P., VERWOOD, SASK.

Banque d'Hochelaga

Capital autorisé, \$10,000,000.00 Capital Versé et Réserve, \$8,000,000.00

Actif au 30 nov. 1920 \$75,690,000.00

SIEGE PRINCIPAL—MONTREAL, QUEBEC (P.Q.)

Nous transigeons toutes affaires qui tombent dans les attributions d'une Banque. Consultez-nous. Ecrivez si vous ne pouvez pas passer par les bureaux.

Transfert de Fonds

Si un transfert de fonds est possible et permis, nous pouvons l'effectuer dans n'importe quelle partie du monde et nos taux défient la compétition. Si vous devez faire un voyage, nous vous fournirons un moyen sûr et pratique de transporter vos fonds.

Accommodation FERMILERS surtout, si vous désirez augmenter vos troupeaux et améliorer vos fermes, nos fonds sont à votre disposition — si vous êtes honnêtes et solvables. Votre bétail ou votre grain dans la grangerie sont des garanties. PROFITEZ-EN.

— Avances libérales faites sur billet d'encaissement —

CAISSE D'ÉPARGNE

TOUT LE MONDE, MEME LES ENFANTS DEVRAIENT AVOIR UNE RESERVE. COMMENCEZ DES MAINTENANT. UN DOLLAR OUVRE UN COMPTE D'ÉPARGNE.

Termes Spéciaux: accordés aux comptes de corporations paroissiales, municipales ou scolaires, et d'institutions soutenues par les fermiers: Fromagerie, Bœurreries, Coopératives, etc.

L'accueil le plus cordial et le plus court est assuré à la clientèle. Nous nous tenons à votre disposition. Ne vous gênez pas.

J. E. ARPIN, Gérant

Autres comptoirs dans la Saskatchewan à

FRANÇOIS dans tous les bureaux

CADILLAC, DERDEN, DOLLARD, GRAVELBOUG, HOBY, HOWELL

HUMBOLDT, LAFLECHE, MUENSTER, PONTEIX, ST-BRIEUX

Choses et autres

Propagande de la presse catholique

L'Association de la jeunesse catholique, qui est toujours prête à se dévouer aux œuvres d'apostolat, a organisé dans la région de Trois-Rivières une active propagande en faveur de la bonne presse.

Au président du Comité de propagande, M. l'avocat Cbs. Bourgeois, Mgr. Cloutier, évêque des Trois-Rivières écrivait :

"J'encourage de toutes mes forces le travail d'apostolat, non seulement chez nous, mais aussi chez vous, qui se propose votre Comité de Propagande de la Presse Catholique. Il ne s'agit pas de fonder de nouvelles œuvres de Presse; les conditions actuelles sont trop précaires. Mais vous l'avez bien compris, précisément parce que les temps sont difficiles pour les journaux et revues, qui sont avant tout catholiques, il est devenu très opportun de ne rien négliger pour pousser de l'avant ces journaux et revues, en surmontant toutes les générosités possibles en leur faveur. Leur procurer, à force de zèle et de sollicitations pressantes, une diffusion plus grande et une portée plus étendue, voilà l'œuvre que vous avez en vue. J'ai confiance que vous saurez la mener à bonne fin et, d'avance, je vous félicite."

L'épargne dans le monde

Si tout l'argent placé dans les sociétés mutuelles et les banques d'épargne postales était également distribué à tous les habitants du monde, chaque homme, chaque femme et chaque enfant aurait \$13.58, disent des statistiques qui viennent d'être publiées par la Savings Bank Association de l'Etat de New-York. Cette même association a découvert que 146,277,394 petits épargnants ont \$23,123,285,677 en banque. Cette somme réunie est plus forte que la richesse actuelle de l'Allemagne, de l'Autriche, de la Hongrie, de la Turquie et de la Bulgarie réunies.

Pour le pôle sud

L'explorateur anglais John Cape, qui compte atteindre le pôle sud en aéroplane, est parti de Port Stanley, des Falkland, le 20 décembre. Il se propose de passer dix-huit mois avec ses quatre compagnons dans les régions antarctiques et d'explorer les rivages occidentaux de la mer Weddell et d'en tracer des cartes. Le groupe s'abritera sous des tentes et compte pour se nourrir sur la chair des phoques et des pingouins.

Ce qui se dépense de papier à journal

La production du papier à journal au Canada et aux Etats-Unis, dit une statistique publiée dernièrement, pour l'année 1920, dans quatre des moulins qui ont fait rapport, a été de 2,136,614 tonnes, contre un total de 2,013,919 tonnes en 1919. La production en décembre a été quelque peu moins forte que l'an dernier par suite de la fermeture de temps de Noël. La quantité totale de papier à journal importé d'Europe aux Etats-Unis en novembre dernier a été de 8,451 tonnes.

La recherche du pétrole

Londres. — Le publiciste George Howell, qui est en même temps un économiste très renseigné, est d'opinion qu'on devrait explorer davantage le globe terrestre pour y découvrir de nouveaux terrains pétroliers. Il déclare que les chercheurs d'huile devraient visiter les déserts, les régions tropicales et polaires. Le nord du Canada, les flancs du mont Himalaya et les Antilles offrent d'excellentes perspectives aux géologues, aux chimistes et aux hommes d'affaires en quête de nouvelles sources d'huile, au dire de M. Howell.

Ce que sera la prochaine guerre

Depuis la guerre on a encore beaucoup amélioré les engins de destruction et d'armes de toutes sortes. La France a perfectionné un projectile si puissant qu'une douzaine de ces derniers pourraient balayer une ville comme Berlin. Si la guerre reprenait on aurait de bien grandes surprises dans les airs, sur la terre et sur les

mers. Le général Maitrot dit que les aéroplanes sont destinés à devenir le grand facteur des batailles.

Les Français ont patiné une sorte de bombe qui, si elle est lancée sur un vaisseau et fait explosion à une centaine de pieds au moins du but, coulera infailliblement le bateau. Cette bombe pèse une demi-tonne.

Les ingénieurs des usines Krupp ont inventé un canon silencieux à tir rapide. Ils sont à rendre les autres armes silencieuses aussi, particulièrement un canon fait sur le modèle du 75 français. Si la guerre ne se fait plus qu'avec des armes silencieuses, on comprend que ce sera une révolution complète de l'art militaire.

Une église de sainte Jeanne d'Arc à Londres

Sainte-Jeanne d'Arc a maintenant son église à Londres. Ce premier geste réparateur fait sûrement honneur aux catholiques anglais.

Le cardinal Bourne a présidé l'inauguration de cette nouvelle église. Dans un magnifique discours où il a exposé le rôle providentiel et miraculeux de la Pucelle, le cardinal archevêque de Westminster a délicatement rappelé les relations étroites du passé religieux de la France et de l'Angleterre.

"Sous bien des formes, a-t-il dit, la vie catholique des deux pays est confondue pendant des siècles; Saint-Germain d'Auxerre a été envoyé en Angleterre pour y combattre l'hérésie de Pélagie; un évêque des Gaules a assisté saint Augustin quand celui-ci fut envoyé de Rome en Angleterre par saint Grégoire. La France a donné un asile à saint Thomas Becket et à saint Edmond dans leurs luttes contre la tyrannie du pouvoir civil; en France, un grand collège de Douai, ont été formés les prêtres qui, pendant les années de persécution, ont soutenu la foi des catholiques anglais. C'est ainsi qu'au cours des siècles, les deux pays ont été associés dans leur vie catholique; de notre temps, le maintien de leur amitié est la grande sauvegarde de la paix du monde."

Puisse cette entente survivre à une foule de conflits inévitables!

Un nouveau traitement de la tuberculose

Paris. — Après un laps de temps d'environ sept ou huit ans, le professeur d'Arsonval a présenté un rapport à l'Académie de médecine de France sur le traitement curatif de la tuberculose par une nouvelle méthode découverte par le bactériologiste suisse, Henry Spahlinger. La méthode a été appliquée pour la première fois en 1913 et 1914 dans les hôpitaux de Grande-Bretagne, de France et de Suisse, sur des malades souffrant de la tuberculose sous ses premières formes et d'autres atteints de tuberculose avancée.

Le traitement consiste en injections intramusculaires d'antitoxines et de ferments qui sont modifiés selon l'état du malade.

Téléphones

Le Canada est l'un des pays où l'on fait le plus usage du téléphone.

D'après un rapport fédéral il y a chez nous près de 800,000 téléphones, soit en moyenne un appareil de téléphone pour dix ou onze personnes. Dans l'Ouest le téléphone est installé dans presque toutes les fermes, ce qui est fort commode... pourvu que le central donne la communication.

La conquête de l'industrie canadienne par le capital américain

L'américanisation grandissante de l'industrie au Canada est un fait qu'il est bon de connaître.

D'après une récente évaluation de l'Association des Manufacturiers canadiens, le nombre d'usines industrielles établies au Canada par les capitaux américains s'élève à 600 et représente de 300 à 400 millions. Ces industries donnent de l'ouvrage à 7,000 personnes.

De plus il faut noter qu'au sortir de la guerre en 1919 nos emprunts à New-York se chiffraient à 1 milliard 600 milles.

L'emprise du capital américain est-elle assez évidente?

La progrès du catholicisme en Angleterre

D'après les dernières statistiques, publiées dans le *Catholic Directory*, le Royaume-Uni (excepté l'Irlande), comptait actuellement 2,461,475 catholiques, répartis de la façon suivante: Angleterre, 1,845,954; Ecosse, 546,000; Pays de Galles, 69,521.

Bien que la population catholique soit encore petite par rapport à la population totale, il n'en est pas moins vrai qu'elle égale à peu près le nombre des catholiques d'avant la Réforme. On se trouve donc, si l'on compare avec les chiffres d'il y a cinquante ans, et cent ans, en face d'une progression sans cesse croissante.

Comme ailleurs

En Angleterre comme ailleurs on se plaint que les enfants quittent trop tôt l'école. Lord Haldane, ancien Haut Chancelier, dit qu'après l'âge de quatorze ans il n'y a pas 9 enfants sur 10 qui continuent leur éducation.

Les méfaits de la presse jaune

Par l'article, par le récit sensationnel, par le feuilleton, par l'annonce, par l'image, les journaux populaires ont été les corrupteurs les plus efficaces de la famille chrétienne, les facteurs principaux de sa déchéance physique, morale, intellectuelle et économique. Ils ont fait pénétrer dans une multitude de foyers la connaissance et l'usage des drogues, malfaisantes à l'aide desquelles les jeunes mères empoisonnent leurs enfants, des modes absurdes ou indécentes qui ruinent la santé des femmes et leur font perdre leur pudeur. Ils ont familiarisé la population, hommes, femmes et enfants, avec le mal sous tous ses formes; ils ont rendu le crime indifférent et les crimes intéressants. Ils ont été les complices et les propagateurs de l'impudicité, du vol, de l'ivrognerie, de l'immoralité, de l'extravagance dans les idées et dans les mœurs. Ils ont développé le goût du laid, du bête, de l'absurde, du méchant. En méprisant tout cela d'occasionnelles et répugnantes professions de foi religieuses, ils ont quant mieux réussi à égarer les consciences, à dégrader les esprits, à corrompre les mœurs. Une presse impie et frondeuse, immorale aurait fait moins de mal.

Henri BOURASSA.

"L'Oiseau Bleu."

C'est le nom qui a été donné à la revue pour la jeunesse que la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal a fondée tout récemment. Le deuxième numéro de cette publication vient de paraître, coiffé aux trois couleurs nationales: impressions bleue et rouge sur papier blanc. L'ensemble a un aspect délicieux.

Les illustrations abondantes et de bon goût accompagnent un texte d'une variété et d'un intérêt rares. Voici d'abord, en première page, une amusante histoire de chasse illustrée en rouge et bleu. Puis viennent les passionnantes aventures de Perrine et de Charlot dans la Nouvelle-France, puis la page de grande sœur, puis le récit d'un beau voyage autour du monde, puis le récit, texte et image, de l'arrivée à Montréal de la petite bonne, Frédoine, puis le courrier et la chronique de Marnie Odile, un beau récit historique de Juliette Laverne, une leçon illustrée sur la manière de s'y prendre pour faire des serins en papier de soie et une foule d'autres choses tout aussi amusantes et instructives. Destiné à faire les délices des enfants, "L'Oiseau Bleu" sera lu avec un vif plaisir par bien des grandes personnes, dont l'âme est restée jeune, et qui, à l'instar de je ne sais plus quel auteur français: "Si Jean d'Arc leur était conté, y prendraient un plaisir extrême".

L'abonnement à "L'Oiseau Bleu" est de 75 sous par année. Un numéro-échantillon sera envoyé sur réception de 5 sous.

Prière d'adresser toutes communications à "L'Oiseau Bleu", 296, rue Saint-Laurent, Montréal.

PRECOUE

On est à table.

Toto âgé de cinq ans pose à son frère aîné différentes questions. Quel est ce que c'est, dit-il, qu'une chose transparente?

Le frère aîné: une chose est transparente quand on peut voir à travers; une vitre, par exemple, comprends-tu?

Toto: oui, je comprends.

L'aîné: Donne-moi un autre exemple?

Toto: Un beigne.

Aide au College Français

Campagne de souscription de l'A. C. F. C.

Appel à la générosité patriotique des Franco-Canadiens de la Saskatchewan

Le mois dernier, nous avons fait appel aux membres du clergé franco-canadien de la Saskatchewan ainsi qu'aux représentants des professions libérales. La plus grande partie ont répondu à cet appel. Les autres le feront sous peu, nous en avons la conviction. Nous recevons leurs souscriptions encore pendant tout le mois de mars. Aucun d'entre eux ne voudra manquer au rendez-vous d'honneur qui nous est donné par notre archevêque.

Nous faisons aujourd'hui un appel spécial à nos hommes d'affaires, à nos commerçants, à nos agriculteurs, à nos fermiers, à tout le peuple enfin, à tout le groupe franco-canadien de la Saskatchewan.

Nous savons que les conditions financières ne sont pas favorables et que la souscription n'est pas propre pour une souscription de ce genre; mais c'est justement pour faciliter les choses que le Comité a décidé d'accepter des notes payables au 1er octobre ou au 1er novembre.

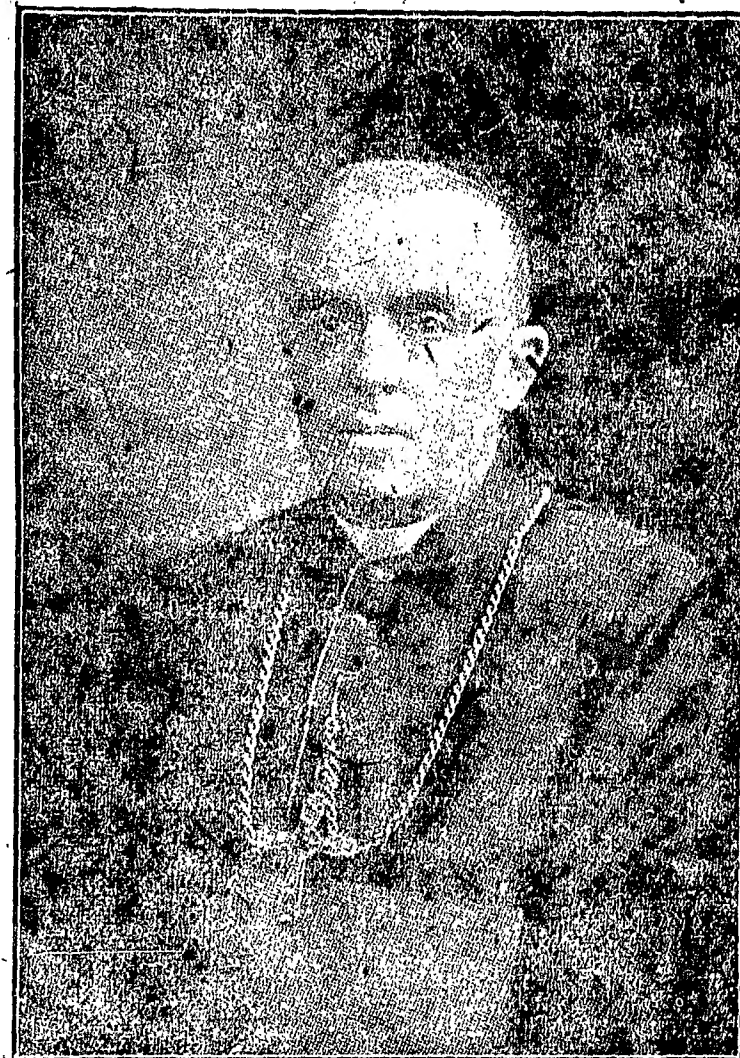
D'ailleurs, quand bien même faudrait-il faire des sacrifices, nous aurions encore le droit de les demander à nos compatriotes, parce que c'est avec des actes de ce genre que l'on mesure la force de résistance d'un groupe ou d'une race et qu'un devoir accompli sans sacrifice perd par le fait même une partie de sa valeur.

Ce que nous voulons, ce ne sont pas seulement les grosses souscriptions des riches, mais aussi les petites souscriptions des pauvres. Souvent un malheureux aura plus de mérite avec les dix dollars qu'il apportera modestement, que le riche avec sa contribution plus grosse.

Nous demandons, au nom de la race, et pour la race, une chose qui lui

C'est qui nous manque, ce sont des hommes instruits, possédant une solide instruction classique, faisant honneur à la race et pouvant la diriger. C'est au collège français de Gravelbourg, que nous formerons ces chefs dont nous avons besoin.

Mgr Mathieu, à la Convention de Meyronne, le 22 déc., 1920.



Si, avant de mourir, je puis assurer la vie et l'avenir de mon collège français, j'aurai fait l'œuvre de ma vie, je mourrai en paix.

Déclaration faite par Sa Grandeur Mgr Mathieu, à Gravelbourg, juillet 1920.

Les souscriptions pour les Universités Laval et McGill à Montréal et à Québec ont donné des millions de dollars dans quelques semaines. Celles pour le collège allemand de Muenster et le collège anglais de Regina ont donné de superbes résultats. Serons-nous moins généreux? Sommes-nous d'une race inférieure? Tenons-nous moins à notre langue, à notre foi, à nos traditions? Si oui, disparaissions donc et qu'il ne soit plus question de nous.

Mais si nous sommes toujours de la race des Croisés, de la race des Dollard et des La Vérendrye, de la belle et magnifique race française, sachons donc le montrer, et que nos actes soient en accord avec nos paroles.

L'on mesure les forces de résistance d'une race, non pas par les beaux discours prononcés, mais par les sacrifices consentis par cette race.

La souscription pour notre collège sera donc une mesure pour juger du degré de patriotisme de chacun de nous en particulier et du groupe Franco-Canadien de la Saskatchewan en général.

est due. Tous, riches ou pauvres, prêtres, avocats, médecins, notaires, instituteurs, commerçants, fermiers, travailleurs, doivent verser leur cotisation suivant leurs moyens. Tant plus pour ceux qui n'auront pas assez de cœur pour le comprendre: ils sont à plaindre.

Ceux-là, ils trouvent toujours des arguments pour leur servir d'excuses. Quelle est la cause, aussi mauvaise soit-elle, qui ne puisse pas fournir d'arguments à ses partisans?

"Le collège n'était pas urgent; sa construction ne s'imposait pas; son emplacement est mal choisi" — A ceux-là, nos conférenciers ont répondu par tout ce qu'ils ont passé.

D'autres trouvent de nouveaux prétextes pour ne pas souscrire: l'organisation n'est pas parfaite; l'on aurait dû s'y prendre autrement, etc., etc. Et il est très probable que si l'on s'y était pris autrement, ils auraient trouvé de nouvelles raisons pour mettre leurs portefeuilles solidement en sûreté. Ce sont de ces gens qui sont les seuls à bien faire, qui parlent beaucoup mais s'arrangent toujours pour ne rien payer. Cette campagne aura eu au moins l'avantage de nous les montrer tels qu'ils sont, de nous dévoiler aussi de magnifiques dévouements qui sont, allés droit au cœur des organisateurs et de notre vénéré archevêque.

Nos hommes d'affaires, nos fermiers, nos ouvriers, comprendront toute l'étendue de leurs devoirs; ils ne se laisseront pas valancer en générosité par les autres classes de la société; ils vont sans tarder envoyer leurs souscriptions par chèques ou par notes et contribuer suivant leurs moyens à assurer l'avenir et l'indépendance de notre collège français.

Faites votre devoir de Franco-Canadien en répondant à l'appel de Monseigneur Mathieu, et souscrivez immédiatement.

Vous aiderez ainsi aux membres du comité.

Adressez toutes les souscriptions à

Mgr MAROIS, Sec.-Gén. de l'A. C. F. C., Archevêché de Regina.

RAYMOND DENIS,

Organisateur Général de l'A. C. F. C.

Ou à DONATIEN FREMONT, Chef du Secrétariat l'A. C. F. C., Prince Albert.

LE COMITE D'AIDE AU COLLEGE FRANCAIS, A. C. F. C.

Pour rétablir l'esprit chrétien dans la famille et la société

**Motu proprio "Bonum sanc" de S. S. Benoît XV
Ordonnant la célébration du cinquantenaire
du Patronage de St-Joseph.**

An commencement de ce mois consacré à saint Joseph nous recommandons vivement de lire et de méditer cette belle lettre du Pape:

Ce fut à coup sûr une heureuse et féconde journée pour le nom chrétien quand Pie IX, Notre Prédecesseur d'immortelle mémoire, proclama Patron de l'Eglise catholique saint Joseph, le très chaste époux de la Vierge Mère de Dieu et tout ensemble le Père nourricier du Verbe Incarné. Puisque en décembre prochain il y aura cinquante ans que s'est accompli cet acte béni, Nous pensons qu'il y aura un immense avantage à en commémorer solennellement l'anniversaire dans le monde entier.

Nécessité accrue de la dévotion à Saint Joseph

Jetons un regard sur ces cinquante dernières années. Nous voyons se dérouler sous nos yeux comme un cortège, jamais interrompu, d'institutions pieuses qui témoignent que le culte du très saint Patriarche s'est développé progressivement jusqu'à nos jours parmi les fidèles chrétiens. Mais si Nous considérons la situation difficile où se débat aujourd'hui le genre humain, il semble qu'il soit nécessaire de recommander beaucoup plus chaudement cette dévotion aux peuples et de lui donner une diffusion beaucoup plus large encore.

En effet, dans Notre récente Encyclique sur la "Restauration chrétienne de la Paix", Nous avons montré tout ce qui, au sortir du duel si néfaste de la guerre, manquait encore pour que pût reflourir partout la tranquillité de l'ordre; et Nous y avons étudié tout spécialement les rapports mutuels, d'ordre civil, tant des peuples que des individus.

La guerre allumée par le naturalisme a multiplié les ravages d'ordre moral et social.

Aujourd'hui, il Nous faut examiner une autre source de malaise, autrement grave celle-là puisqu'elle a pénétré jusqu'aux veines et au cœur même de la société humaine. De fait, le fléau de la guerre s'est abattu sur les nations le jour où les avait profondément infectées le "naturalisme", cette peste effroyable de notre époque, dont le germe en se développant éteint le désir des biens célestes, étouffe la flamme de l'amour de Dieu, soustrait l'homme à l'influence médiane et élevée de la grâce du Christ, puis, lorsqu'il est privé finalement de la lumière de la foi et manie des seules énergies infirmes et corrompues de la nature, le livre au débordement des passions.

Beaucoup trop d'hommes, bornaient leurs désirs aux choses qui passent et alors qu'une envie mortelle et une lutte sans merci opposaient déjà le riche et le prolétaire, une guerre prolongée et générale est venue développer et exaspérer encore cette haine entre les classes, en raison surtout de ce qu'elle a imposé à la masse un intolérable renchérissement de la vie tandis qu'elle procurait brusquement à de très rares privilégiés des fortunes colossales.

Pour comble de malheur, la sainteté de la foi conjugale et le respect de l'autorité paternelle ont été bien atteints chez beaucoup du fait de la guerre, soit que par l'éloignement l'un des époux laissât se relâcher le lien de ses devoirs envers l'autre, soit que, en l'absence, de toute tutelle, les jeunes filles surtout fussent entraînées par leur imprudence à prendre de trop grandes libertés. Aussi, spectacle douloureux, les mœurs sont plus corrompues et dépravées que précédemment, et la "question sociale" comme l'on dit, en devient de jour en jour si grave que l'on peut redouter les pires catastrophes. Voici, en effet, que mûrit l'idée que tous les plus dangereux fauteurs de désordre appellent de leurs vœux et dont ils escomptent la réalisation, l'avènement d'une république universelle, basée sur les principes d'égalité absolue des hommes et de communauté de biens. On se serait hâtée toute distinction de nationalités et qui ne reconnaîtait ni l'autorité du père sur ses enfants, ni celle des pouvoirs publics sur les citoyens, ni celle de Dieu sur la société humaine. Mises en pratique, ces théories doivent fatalement déclencher un régime de terreur inouïe, et dès aujourd'hui une partie notable de l'Europe en fait la douloureuse expérience. Or, ce triste régime. Nous voyons qu'on le veut étendre à d'autres peuples encore; Nous voyons l'audace de quelques exaltés soulever la populace et susciter çà et là de graves émeutes.

Saint Joseph modèle et patron de l'ouvrier

Préoccupé tout le premier du cours de ces événements, Nous avons saisi toute occasion de rappeler leur devoir aux enfants de l'Eglise, témoin Nos récentes lettres à l'évêque de Bergame et aux évêques de Venétie. Pour le même motif, le souci de rétablir dans le devoir tous Nos enfants, quelque nombreux et où qu'ils soient, qui gagnent leur vie du travail de leurs mains, et de les préserver de la contagion du socialisme, le plus mortel ennemi de la doctrine chrétienne, Nous a poussé à leur proposer avec instance, à eux surtout, saint Joseph, comme modèle et patron spécial à imiter et à honorer.

Saint Joseph, en effet, a passé son existence dans le même genre de vie qu'eux-mêmes, et c'est pourquoi le Christ-Dieu, encore qu'il fût le Fils unique du Père éternel, a voulu être appelé le "Fils du Charpentier". Or, nous savons par quel ensemble de hautes vertus Joseph releva l'humilité de son foyer et de son état: les vertus qui conviennent à celui

qui devait être l'époux de Marie immaculée et le Père putatif du Seigneur Jésus.

En conséquence, que tous, à l'école de saint Joseph, apprennent à ne considérer les biens éphémères du temps présent qu'à la lumière des biens stables de l'éternité; trouvant dans l'espérance des biens célestes une consolation aux souffrances de la vie humaine, ils s'exerceront à la mériter par la soumission à la volonté de Dieu, c'est-à-dire par une vie renouée, juste et pieuse. Pour le cas particulier des ouvriers, Nous avons plaisir à reprendre les paroles de Notre Prédecesseur Léon XIII, d'heureuse mémoire, sur la même question: elles conviennent si bien qu'il semble impossible de rien dire qui soit plus approprié: "Ces considérations doivent inspirer aux malheureux et à tous ceux qui gagnent leur vie du travail de leurs mains des nobles sentiments d'acquiescement: il leur est bien permis de sortir de l'indigence et d'arriver à une situation meilleure par des moyens légitimes, mais ni la raison ni la justice ne les autorisent à renverser l'ordre voulu par la Providence de Dieu. Bien plus, les recours à la violence et toutes les tentatives de sédition et d'émeute ne sont qu'un calcul insensé et qui n'aboutit presque toujours qu'à rendre plus graves encore les malheurs qu'on veut adoucir. Loin de se fier aux promesses des démagogues, les pauvres feront preuve de sagesse en plaçant leur espoir dans l'exemple et le patronage de saint Joseph, comme aussi dans l'amour maternel de l'Eglise, qui prend un soin chaque jour plus attentif de leur situation."

La Sainte Famille donnée en modèle aux familles chrétiennes

A mesure que se développera parmi les fidèles le culte de saint Joseph, on peut s'attendre à voir augmenter en même temps leur dévotion envers la Sainte Famille de Nazareth, dont il fut l'Auguste Chef; chacune, en effet, de ces deux dévotions sort tout naturellement de l'autre comme sa fleur. Joseph nous amène directement à Marie, et Marie à la source de toute sainteté, Jésus, qui, par sa soumission à Joseph et à Marie, a donné aux vertus familiales une véritable consécration.

Or, Notre désir est de voir toutes les familles chrétiennes se renouveler en se conformant à de si beaux exemples de vertus. Ainsi dès là que la communauté du genre humain repose sur le fondement de la famille, le jour où la société domestique acquerra plus de stabilité parce que la pureté, la concorde et la fidélité y seront plus religieusement sauvegardées, du même coup on verra comme une force nouvelle et comme un sang renouvelé se répandre par tous les membres de la société humaine et la vertu du Christ pénétrer jusqu'en ses derniers replis; ce jour-là, reflouriront non seulement les mœurs privées mais la vie sociale et l'ordre public.

La dévotion à saint Joseph et les solennités du cinquantenaire

Pour nous, pleinement confiant dans le patronage de celui à la prévoyante vigilance duquel Dieu a voulu confier son Fils unique le Verbe Incarné et la Vierge Mère de Dieu. Nous demandons à tous les évêques du monde catholique d'exhorter les fidèles, en ces conjonctures si pénibles pour la chrétienté, à implorer avec plus de ferveur encore le secours de saint Joseph. Ce Siège apostolique ayant déjà approuvé plusieurs exercices de dévotion envers le saint Patriarche, particulièrement pour tous les mercredis de l'année et pour tous les jours du mois qui lui est consacré, Nous demandons que ces exercices, vivement recommandés par l'Ordinaire soient suivis aussi assidûment que possible dans chaque diocèse.

Mais saint Joseph est surtout et à juste titre honoré comme le très fidèle assistant des mourants, lui qui mourut entre les bras de Jésus et Marie; aussi Nos Vénérables Frères auront le devoir d'assurer tout l'appui et la faveur de leur autorité aux associations pieuses destinées à prier saint Joseph pour les mourants, telles que les associations "de la Bonne Mort" du Trépas de saint Joseph," pour les Agonisants.

De plus, pour commémorer l'anniversaire du Décret pontifical rappelé plus haut, Nous ordonnons et décrétons que, dans l'année à dater du 8 décembre prochain, on célèbre, par tout l'univers catholique, une cérémonie solennelle en l'honneur de saint Joseph, Epoux de la Bienheureuse Vierge Marie et Patron de l'Eglise catholique, au temps et de la manière que fixera chaque évêque. Nous accordons à tous ceux qui prendront part à ces solennités une indulgence plénière à gagner aux conditions ordinaires.

Donné à Rome, près Saint-Pierre, en la fête de saint Jacques, apôtre, le 25 juillet de l'année 1920, sixième de Notre Pontificat.

BENOÎT XV., Pape.

THE CONTINENTAL LIMITED

QUOTIDIEN VANCOUVER - SASKATOON - MONTREAL

Part de Saskatoon 11.15 a.m.
Part de Vancouver 8.55 a.m.
Zéro jour

Part de Saskatoon 11.30 p.m. aujourd'hui
Part de Winnipeg 11.00 a.m. 1er jour
Arr. Montréal 1.15 p.m. 3ème jour

Char observatoire — Wagons-lits ordinaires et touristes, sans changement, Saskatoon-Montreal et Saskatoon-Vancouver.
Billets et information au C.N.R. — G.T.P.
Bureau des touristes et voyageurs, gare de Prince-Albert. Tél. 13020.
Ecrire à Wm. Stapleton, agent de district des voyageurs, Saskatoon.

Canadian National Railways
Grand Trunk Pacific Railway

Benoît XV. le Pape du S.C.

ROME. — Benoît XV saisi toutes les occasions d'étendre le règne du Sacré-Coeur.

C'est avec une insistance renouvelée qu'il a recommandé l'intronisation du Sacré-Coeur dans les foyers, avec cette note directive que cette intronisation doit être non une consécration éphémère, mais une prise de possession définitive de la famille par Notre-Seigneur, une royauté d'effet.

Le 30 août 1918, il a approuvé et béni le vœu grandiose de bâtir une basilique au Sacré-Coeur de Jésus, à Jérusalem, sur le mont des Oliviers, comme un acte d'amour, de réparation et de paix mondiale.

Il a eu la joie de canoniser, le 13 mai 1920, la confidente du Sacré-Coeur, Marguerite-Marie Alacoque, promulguant ainsi de nouveau, pour ainsi dire, les grandes révélations de l'Immaculée Visitation. Cette canonisation, si longtemps retardée par une évidente volonté de Dieu, et réservée à notre époque, ne semble-t-elle pas devoir caractériser l'œuvre laborieuse de ce Pontificat, préparer un nouveau monde et auréoler d'un voile synthétique la physionomie de Benoît XV? Si Pie IX a été nommé le Pape de l'Immaculée Conception; Léon XIII, le Pape du très saint Rosaire; Pie X, le Pape de l'Eucharistie, pourquoi Benoît XV ne serait-il pas le Pape du Sacré-Coeur?

Quel que soit le jugement de l'histoire, quels que soient surtout les desseins de la Providence, il est un fait indéniable, à l'heure, actuelle, c'est l'ascendant que la Papauté exerce dans le monde entier, en dépit des obstacles semés sur sa route et d'innombrables difficultés. "Le régent malgré mes ennemis", a dit le Sauveur. On sent venir ce règne à travers les événements qui se succèdent, on sent la main de Dieu. N'a-t-on pas remarqué, en particulier, que, dans la mesure où diminue sous le poids du mécontentement public le prestige surfait du pape laïque Wilson, c'est la personnalité de Benoît XV qui grandit dans la reconnaissance des peuples?

La jambe couverte d'abcès

M. Carl Cruschke d'Alpena, Mich., nous écrit: L'hiver dernier j'avais engagé un jeune homme pour aider mes fils à couper du bois dans la forêt. Ce garçon avait le pied très malade ce qui le faisait beaucoup souffrir. Sa jambe était couverte d'abcès, petits et grands, depuis la cheville jusqu'au genou. C'était épouvantable à voir. Il avait consulté un bon médecin qui avait ouvert un des abcès moyennant un couteau, mais qui finalement avait reconnu qu'il était incapable de le guérir. Nous lui avons fait prendre du Novoro du Dr Pierre et avons fait des compresses d'Oleolo sur la jambe. Après six semaines de ce traitement les abcès avaient disparu et le jeune homme était guéri. Le Novoro du Dr Pierre contient tous les éléments salutaires dont la Nature a richement doté le domaine végétal. Il anime, il répare et rétablit l'organisme entier. Il n'est pas vendu par les pharmaciens; il est délivré directement par le Laboratoire du Dr Pierre Fahrney et Fils Cie., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de droits au Canada.

Pensionnat Notre Dame du Sacré-Coeur, Howell, Sask.

Désirez-vous donner à vos enfants une éducation soignée, un cours d'études tel que demandé par la province de la Saskatchewan? Adressez-vous aux religieuses de la Providence.

Outre le français qui reçoit une attention toute particulière dans les classes, on enseigne la musique, le dessin et les travaux à l'aiguille de tous genres.

Les jeunes filles désireuses de se livrer à la carrière de l'enseignement, trouveront dans cette institution, entière facilité pour se préparer aux différents diplômes requis à cet effet; elles sont donc admises à tout âge; les garçons sont acceptés jusqu'à leur treizième année.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à Réver. Mère Supérieure.

BRUNTON

TAILLEUR
Pour HOMMES
et pour DAMES

Edifice K.C. Ave Centrale

DORMANTS

Les soussignés ont besoin de dormants en cyprès ou épinette rouge. Pour plus de détail s'adresser à

HETT et SIBBALD,
Ingénieurs et Entrepreneurs.
Edifice K. of C. Prince Albert.

Pourquoi vous devriez économiser

Pour vous assurer vous-même contre l'avenir incertain.
Pour vous assurer le bonheur et le confort dans votre vieillesse.
Pour assurer des économies à votre famille dans le cas de votre mort.
Commencez à économiser aujourd'hui.

The Royal Bank of Canada

RESSOURCES TOTALES \$590,000,000.
Succursale de Ponteix T. Adamson, Gérant.

Réparation des tracteurs à prix réduits

Cylindres repérés et munis de nouveaux pistons et de nouveaux anneaux. Réparation de manèges de manivelles et d'engrenage. Nous manufacturons toutes sortes de fonte de fer, cuivre et demi-acier. Matériel de soudure à l'oxy-acétylène.

Prince Albert Foundry Company

Téléphone 2217 En face de la gare du C.N.R.

Leon Brousseau

Commerçant en Gros
de Tabac Canadien en
Feuille

Tabac canadien en feuille de première qualité vendu à des prix défiant toute compétition. Satisfaction garantie. Attention spéciale aux commandes par maille. Demandez liste de prix et conditions.

18 Rue Saint-Louis.
Joliette, P. Q.,

Dessins de Monuments et de Cartes Mortuaires

Envoyés à toute personne qui en fait la demande.

Nos prix sont reconnus pour être les plus raisonnables en Canada.

Achetez direct des plus grands ateliers de ce genre.

J. P. LAURIN,

95 rue George Ottawa

La Cie de Tabacs Montcalm

JOLIETTE, Qué.

Tabac Canadien
Haché en Paquets.



22ième, en paquets, 1-4 et 1-8, la lb. \$1.30
Questel V.P., en paquets, 1-8, 1-2, et 1lb. à lb. \$1.45
Rouge et Questel, 1-4 et 1-8 et 1lb., la lb. \$1.15
Parfum d'Italie, 1-4 et 1-8 et 1lb., la lb. \$1.35
Havana doux, 1-4 et 1-8 et 1lb., la lb. \$1.05
Rouge fort, 1-4 et 1-2 et 1lb., la lb. \$1.05
Bon Tabac spécial, 1-4 et 1-2 et 1lb., la lb. 70c
Rôles et Torquettes (Twists), la lb. \$1.00
Aussi tabac canadien en feuille, au plus bas prix du marché.

Si vous ne pouvez vous le procurer chez votre fournisseur

ADRESSEZ-VOUS chez
FARLEY BROS. et LEMIRE,
Agents généraux pour l'Ouest,
57 Rue Victoria, Winnipeg.